

Le siège de Beyrouth continue Sans eau, ni électricité



Chars israéliens: Beyrouth à leurs pieds.

(Keystone)

Les combats ont cessé à Beyrouth-Ouest entre forces israéliennes et palestiniennes depuis 16 h. locales, hier après midi, selon la radio israélienne. Le calme règne dans le secteur de l'aéroport international et de la banlieue sud de Beyrouth, après deux jours de bombardements et de combats.

Le Cabinet israélien, réuni dimanche à Jérusalem, a catégoriquement rejeté les dernières propositions palestiniennes qui prévoyaient le maintien symbolique d'une présence militaire au Liban. Le Gouvernement de M. Begin continue à exiger le départ de tous les combattants palestiniens.

Un obus sur le palais présidentiel

Au cours d'un bombardement à l'artillerie lourde, un obus est tombé à l'intérieur des bâtiments du palais présidentiel de Baabda où siège le chef de l'Etat libanais, M. Elias Sarkis. A midi heure locale, la télévision libanaise faisait état d'une progression des troupes israéliennes, qui auraient réussi à prendre pied dans le périmètre de l'aéroport, malgré une vive résistance.

Par ailleurs, l'armée israélienne maintient toujours le blocus de Beyrouth-Ouest, empêchant depuis samedi l'acheminement du ravitaillement dans la partie assiégée de la capitale. En coupant l'eau, l'électricité et le ravitaillement, les Israéliens visent à asphyxier la capitale. D'autre part,

les Israéliens ont tout tenté afin de pousser la population civile à quitter la ville. Bombardements, lâchés de tracts et appels par haut-parleurs se sont alternés sans grand succès. Cette tactique ne s'est pas avérée payante et la semaine dernière, des Beyrouthins ont même tenté de regagner leur domicile. Cependant, l'eau commence à manquer. Des femmes et des enfants en transportent dans toutes sortes de récipients, du matin jusqu'au soir et les vivres pourraient bientôt ne plus suffire.

Les efforts diplomatiques

Alors que la pression militaire israélienne s'accroît autour de Beyrouth-Ouest, les contacts indirects entre Israël et l'OLP se poursuivent par l'entremise des autorités libanaises et du médiateur américain M. Philip Habib. D'autre part, plusieurs Etats arabes et européens tentent de trouver une solution au conflit qui ensanglante le Liban depuis un mois.

Alors que le Gouvernement israélien rejetait dimanche le plan en six points présenté par l'OLP, un nouveau délai a été tacitement accordé aux forces palestiniennes qui doivent évacuer Beyrouth. Ce délai expirera vendredi, a-t-il été indiqué lundi de sources gouvernementales israéliennes autorisées.

Résolution du Conseil de sécurité

Dans le cadre des Nations Unies, le Conseil de sécurité a adopté à l'unanimité, dimanche soir, une résolution jordanienne réclamant le respect des droits de la population civile au Liban et condamnant tout acte de violence à son encontre. Cette résolution, approu-

vée par les 15 pays membres du Conseil de sécurité, ne mentionne pas nommément Israël.

Au sein du monde arabe, l'Arabie séoudite et l'Egypte tentent actuellement de trouver une solution permettant de mettre fin au conflit. Le roi Fahd d'Arabie séoudite a eu lundi une conversation téléphonique avec le chef du Gouvernement libanais, M. Chafic al Wazzan, au cours de laquelle il a affirmé qu'il allait s'employer immédiatement à faire en sorte que cette situation prenne fin. A noter que le chef du Gouvernement libanais a indiqué qu'il ne pouvait plus prendre part aux négociations tant que les forces israéliennes refuseraient de laisser passer l'approvisionnement nécessaire aux Beyrouthins.

Le roi Fahd a également conféré dimanche soir à Taïf avec le chef de l'Etat syrien, le général Hafez el Assad. Quant au ministre des Affaires étrangères syrien, M. Abdel Halim Khaddam, il s'est rendu à Abou Dhabi, porteur d'un message du président Assad relatif à la crise libanaise.

Les deux émissaires français dépêchés dans la région par le Quai d'Orsay, poursuivent avec difficultés leur mission, Français et Egyptiens cherchant à jeter les bases d'un règlement d'ensemble du problème, prévoyant en priorité le désengagement des forces en présence.

Par ailleurs, selon l'agence TASS, M. Gromyko a déclaré à M. Kadoumi et à MM. M'Hamed Boucetta (Maroc) et Sabah al-Ahmed (Koweït) que Moscou «pesait de tout son poids et usait de toute son influence» pour obtenir le retrait israélien du Liban.

(AFP/AP)

Pour le Sommet des non-alignés en septembre Egyptiens à Bagdad

Le président égyptien Hosni Mubarak a accepté l'invitation du président irakien Saddam Hussein à assister au Sommet des non-alignés à Bagdad, en septembre.

Le président Mubarak, qui a fait lui-même cette déclaration à la presse lundi, avait reçu dans la matinée le ministre irakien de la justice, M. Monzer El Chaoui, qui lui a remis l'invita-

tion. La participation de M. Mubarak au Sommet de Bagdad, du 6 au 10 septembre prochain, constituera la première visite d'un chef d'Etat égyptien en Irak depuis les accords de Camp David et la rupture des relations diplomatiques entre les deux pays en septembre 1978.

● Commentaire page 12

LA LIBERTÉ

MARDI

6 JUILLET 1982

- 3 Service civil: le modèle de l'expérience internationale
«Mac Donald» zurichois en flammes: pour la sauvegarde du «roesti»
Impôt locatif: un référendum aboutit
- 13 Fribourg: les dangers d'une molasse qui décroche
Le Festival «Jeunesse et musique» commence en douceur
Enseignants: menu à la carte pour les cours d'été
- 15 Bellegarde: don d'une bibliothèque pour tous
- 17 Mundial: salut champion!
- 18 Tennis: une 1^{re} surprise à Gstaad
- 19 Mundial: l'Angleterre à court d'idées
- 20 Automobilisme: succès convaincant de Schibler
- 21 Tour de France: seul Willems devance Demierre

Facultés de médecine Eviter le déséquilibre

Limitier, même provisoirement, l'accès des nouveaux étudiants aux facultés de médecine est une mesure insoutenable.

Elle désavantagerait les ressortissants de cantons sans université et les couches financièrement les plus faibles de la population. «Cela pourrait engendrer de graves conflits dans notre Etat fédératif.» Le Conseil fédéral entend donc — il l'avait fait savoir le 14 juin dernier — agir. Son projet a été publié hier.

En décembre 1980, les Chambres fédérales avaient approuvé un crédit de 915 millions de francs, destiné au subventionnement des universités entre 1980 et 1983. 60 millions étaient réservés à l'augmentation des capacités d'accueil.

● Suite en page 3

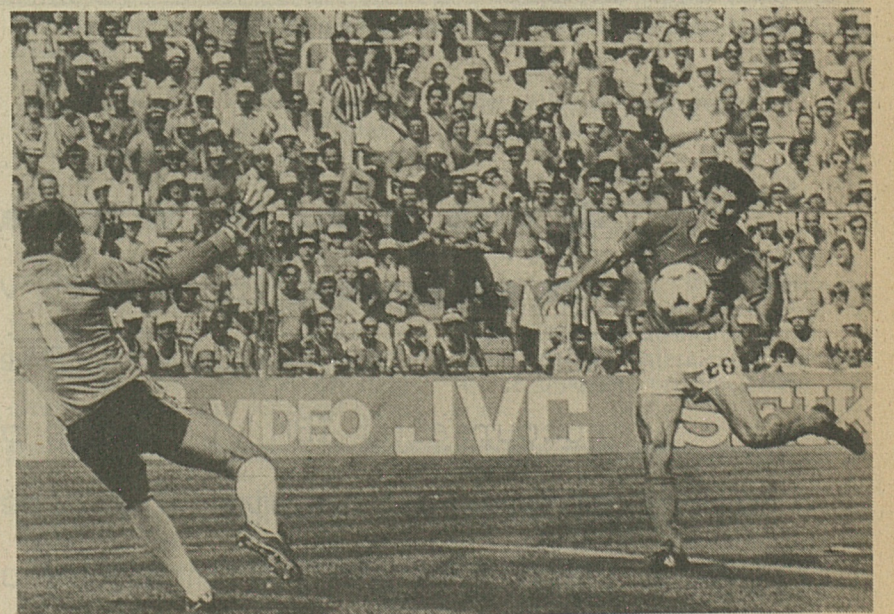
Navette Fribourg-Bulle Succès probant

En même temps que sur lignes des CFF, c'est-à-dire le 23 mai dernier, l'horaire cadencé a fait son apparition sur certains parcours des GFM. Ainsi, les autobus qui desservent la ligne Fribourg-Bulle prennent le départ au rythme de «une heure, un bus».

Le succès de cette innovation ne s'est pas fait attendre puisque moins d'un mois et demi après son introduction, la navette Fribourg-Bulle a accueilli hier son 20 000^e passager. Il s'agissait en fait d'une jeune passagère à qui les GFM ont offert un cadeau de circonstance. Il faut relever aussi que l'occupation quotidienne de la navette est en constante progression. C'est de bon augure pour l'avenir des relations nord-sud à l'échelon du canton de Fribourg.

● Lire en page 13

Mundial: l'Italie élimine le Brésil Un festival Paolo Rossi



Hier en fin d'après-midi, à Barcelone, l'Italie a créé une très grosse surprise en battant le Brésil 3-2 et en se qualifiant ainsi pour les demi-finales. Si l'équipe italienne a été remarquable, deux joueurs se sont particulièrement distingués: le gardien Zoff et l'attaquant Paolo Rossi, auteur des trois buts. Sur notre photo: Rossi bat pour la première fois le gardien Perez.

(Keystone)

● Commentaires en page 17

PUBLICITE



Restaurant
gastronomique
au 1^{er} étage
Grande carte de
saison
Menus
gastronomiques

FONDUE CHINOISE

25, rue de Lausanne
☎ 037/22 32 19

17-676

Transformez le maximum d'argent de ménage en argent de poche. Denner vous permet d'économiser:

Fr. 3.- sur 80 Moltex Jour.
Fr. 4.- sur 60 Moltex pour jeunes enfants.
Fr. 1.- sur la crème pour tartiner Rastella.



SUPER-HIT DENNER

MOLTEX Combinette Jour, 5-9 kg: La couche-culotte combinée. Douce et absorbante, avec un double coussin floconneux aux endroits délicats. Box à poignée contenant 80 pièces. Au lieu de ~~19.20~~, seulement **16.20**

MOLTEX Combinette pour jeunes enfants de 9 kg et plus. Modèle universel (jour et nuit) avec coussin floconneux double aux endroits délicats. Une double protection qui garantit une double sécurité. Box de 60 pces. Au lieu de ~~22.50~~, seulement **18.50**

Rastella, crème aux noisettes pour tartiner. Une délicieuse et revigorante alternative à la confiture et au fromage. Gobelet de 400 g. Au lieu de ~~2.95~~, seulement (100 g - 49) **1.95**

Frottez-vous bien les yeux et regardez-y à deux fois: vous ne reverrez pas de sitôt des prix comparables!

RÉDUCTIONS DE PRIX

	Ancien prix	Nouveau prix
Une nouvelle super-performance de DENNER: des prix écrasés pour les détergents de marque.		
OMO, 5 kg	17.70	14.90
Dixan, 5 kg	15.85	12.60
Persil, 4 kg	13.70	10.90 (1 kg 2.73)
Multi-Niixa, 5 kg	16.40	14.20
Protector, 4 kg, nouveau format		12.40
Bio-Scala, 5 kg, seulement	9.85	
Sentimat, 10 kg, seulement	15.90	
LIZ, sans phosphate, 2l Nouveau chez DENNER		8.95

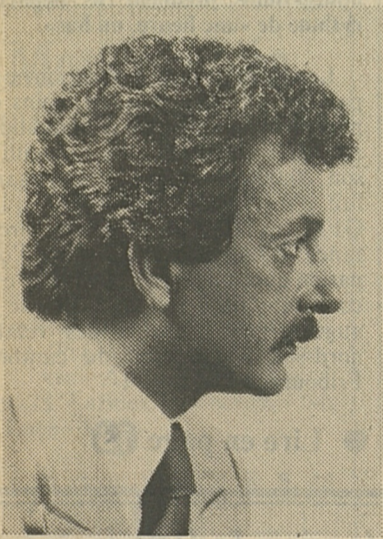
DENNER

SUPERDISCOUNT

Fust
Attention
Vente spéciale
autorisée du 1.7- au 17.7
Nous vendons **5000 appareils électroménagers** du sèche-linge au lave-linge
aux prix Fust imbattables sur le prix catalogue de toutes marques.
● Grande remise à l'emporter
Garantie de prix Fust: Argent remboursé, si vous trouvez le même meilleur marché ailleurs.
Villars-sur-Glâne, Jumbo-Moncor, ☎ 037/24 54 14
Marin, Marin-Centre, ☎ 038/33 48 48
La Chaux-de-Fonds, Jumbo, ☎ 039/26 68 65
Bienne, 36, rue Centrale, ☎ 032/22 85 25
Fust

Occasion exceptionnelle pour investisseur!
A vendre à
BULLE IMMEUBLE DE RENDEMENT
en SI. 20 appartements de 3 pièces, construction 1967/68, situation centrale.
Rendement brut 7.8%. Fr. 1,3 mio
Ecrire sous chiffre PF 60029, à Publiticas SA, 1002 Lausanne.

Celui qui économise va chez GIDOR COIFFURE



Nos coiffeuses jeunes et capables se réjouissent de soigner vos cheveux.

Shampooing, mise en plis (chev. courts) **Fr. 11.-**

Coloration (chev. courts, shamp. m/plis compr.) **Fr. 25.50**

Mini Wave (chev. courts, shamp. m/plis, coupe compr.) **Fr. 35.-**

Permanente (chev. courts, shamp. m/plis, coupe compr.) **Fr. 38.50**

GIDOR COIFFURE rue Saint-Pierre 24, 1700 Fribourg

Ouvert sans interruption



Gidor-Coiffure vous reçoit sans rendez-vous... comme toujours!

Si vous pensez que votre machine à écrire ne satisfait plus tout à fait à vos exigences, IBM Direct vous offre la possibilité de remédier aujourd'hui même à cette situation. C'est très simple. Vous vous rendez à l'une des succursales IBM et contre paiement du prix réduit de 10%, vous emportez immédiatement une machine à écrire IBM 196 C avec touche de correction. A moins que vous ne préfériez la commander par téléphone, en composant le numéro 022/36 18 81; vous économisez alors 5%.

Accès aux facultés de médecine Eviter un dangereux déséquilibre

(Suite de la 1^{re} page)

Des mesures concrètes en vue d'introduire une telle limitation ont déjà été préparées. Elles font suite à l'importante augmentation du nombre des étudiants. Un phénomène qui devrait se poursuivre plus longuement que prévu il y a quelques années. Selon les dernières estimations, relève le message gouvernemental, il faut prévoir encore une forte surcharge des facultés vers 1990. Cette croissance du nombre des étudiants s'explique certes par les années de forte natalité, mais également par «le soin de rattrapage» des jeunes filles.

Ce phénomène survient au moment même où cantons et Confédération connaissent d'importantes difficultés financières. Les perspectives ne sont ainsi guère réjouissantes: la situation insatisfaisante des grandes disciplines de sciences humaines ne pourra pas

être améliorée, les tâches de formation continue ne pourront être accomplies, l'encouragement de la relève scientifique reste en dessous du minimum nécessaire. Dans ce contexte, il faut au moins éviter le pire, soit empêcher tout *numerus clausus*.

Premier «oui»

Hier également, la commission du Conseil national — elle est présidée par le démocrate du centre Heinrich Schwyder (BE) — a approuvé ce projet gouvernemental à l'unanimité. Les commissaires, indique le communiqué, sont unanimes à considérer que le cap difficile qu'attendent les universités doit pouvoir être franchi sans *numerus clausus*. Vendredi prochain, ce sera le tour de la commission du Conseil des Etats de se prononcer. Les deux Chambres doivent en effet rendre leur verdict lors de la session d'automne. M.S.

Initiative et référendums Des délais courent

Le Touring-Club suisse (TCS) aura jusqu'au 6 janvier 1984 pour déposer les 100 000 signatures nécessaires à l'appui de son initiative populaire «concernant les droits de douane sur les carburants et leur affectation obligatoire». La Chancellerie fédérale — sa décision est publiée dans la Feuille fédérale de ce jour — a en effet donné son feu vert à ce projet.

L'affectation des taxes sur les carburants fait actuellement l'objet d'importants débats aux Chambres fédérales. Le TCS n'est toutefois pas satisfait des propositions gouvernementales. Par son initiative, il veut continuer à consacrer à la route le 60% (Conseil fédéral: 50%) des droits de base et la totalité de la surtaxe. Le TCS entend enfin limiter à des domaines strictement routiers l'utilisation de ces deniers publics.

9 lois ou arrêtés, approuvés lors de la dernière session des Chambres, sont

soumis au référendum facultatif. Le délai pour réunir les 50 000 signatures nécessaires commence à courir aujourd'hui. Ces signatures devront donc être déposées jusqu'au 4 octobre 1982, à la Chancellerie fédérale. Aucun référendum ne devrait pourtant être lancé. On a en effet appris, au cours de la semaine dernière, qu'aucune force politique importante du pays n'entendait combattre la loi sur la prévoyance professionnelle (2^e pilier) et la loi sur l'assurance-chômage. (ms)

Spécialiste en relations publiques Un profil plus net

Vous adoptez une attitude positive face à des points de vue contradictoires? Vous maîtrisez le mode de raisonnement analytique? Vous alliez un comportement personnel équilibré à une attitude critique envers vous-même? Oui? Alors, pas de doute: vous avez le profil professionnel noir sur blanc par la Société suisse de relations publiques (SSRP) dans un plan directeur dont le but est de définir une fois pour toutes le rôle des relations publiques, leur doctrine et la position qu'elles peuvent défendre sur le marché de l'offre et de la demande.

Relations publiques: deux mots utilisés à tort et à travers et bien souvent confondus avec la notion de promotion. Si dans d'autres pays, la profession de spécialiste en relations publiques est exercée depuis de nombreuses années déjà, en Suisse, elle est encore toute jeune et mal définie. Il était urgent de mettre de l'ordre dans cette expression et d'éloigner le spectre de l'amateurisme.

Une branche universitaire?

La compétence du spécialiste en relations publiques ne devrait donc plus se limiter simplement à créer un climat de confiance entre les entreprises, les syndicats, les partis et le public. On exigera de lui des connaissances étendues en économie d'entreprise, en économie politique, en sciences politiques, en sociologie et en psychologie. Bref, un véritable bagage universitaire

devrait être nécessaire. Il est d'ailleurs fort probable, souligne la SSRP, que les relations publiques seront enseignées comme branche d'examen ou en option dans des Universités suisses au cours de ces prochaines années. A l'heure actuelle, la Société suisse de relations publiques dispense elle-même une formation à ses adhérents, formation sanctionnée par un diplôme reconnu par l'Office fédéral des arts et métiers.

Affronter les défis

La SSRP veut éviter maintenant à tout prix que des éléments peu qualifiés et qui pourraient nuire à la bonne réputation de la branche ne soient trop facilement attirés vers les relations publiques. «Pas d'amateurisme, affirme-t-elle, car les relations publiques devront affronter avec succès les défis de l'avenir».

La mission de ces professionnels sera d'assurer une plus grande transparence des institutions (entreprises, Confédération, cantons, communes) face à leur environnement, de résoudre des conflits et de démystifier la notion de pouvoir.

Définir sans équivoque les relations que les entreprises et les institutions de tous ordres ont avec le public: un but que devrait permettre d'atteindre ce plan directeur. LCW

● L'entreprise chimique Siegfried SA, à Zofingue, supprimera quelque 120 emplois au cours des deux ans à venir, a annoncé lundi la direction de la société, qui emploie au total 730 personnes. La suppression des 120 emplois se fera par des départs volontaires et des mises à la retraite anticipées. Des licenciements seront toutefois inévitables. (ATS)

Service civil en Suisse La leçon de l'expérience internationale

Un service civil en Suisse, comme le préconise une initiative populaire? Le Parlement dans un premier temps, peuple et cantons ensuite, devront se prononcer sur la question de principe. Le Service civil international (SCI), lui, vient d'élaborer un modèle d'application. Celui-ci a été présenté hier à Berne. «Il s'agit d'établir une organisation qui concrétise véritablement la recherche de la paix.»

C'est en 1920 que le Service civil international a mis sur pied son premier chantier de volontaires internationaux. Son objectif était double: d'une part, réconcilier les protagonistes de la Première Guerre mondiale. D'autre part, démontrer qu'il est possible de remplacer le service militaire par un service pour la paix. C'est cette expérience que le SCI entend mettre à disposition des promoteurs de l'initiative pour un authentique service civil.

Ce projet — rappelons-le — veut offrir aux objecteurs de conscience la possibilité d'accomplir un service civil, dont la durée serait d'une fois et demie celle de la totalité du service militaire. L'initiative a été déposée en décembre 1979 à la Chancellerie fédérale. Elle avait été signée par plus de 113 000 citoyens.

Principe de subsidiarité

«Construire la paix», voici le sens et le but de l'initiative. Le service civil, précise-t-elle, s'accomplit dans le cadre d'institutions publiques et privées qui correspondent à ses buts. Pour le SCI, six domaines paraissent offrir les meilleures possibilités: le domaine social, l'écologie et la protection de l'environnement, la recherche de nouvelles formes de vie (écoles parallèles, collectifs d'artisanat, organisations rurales...), la formation des adultes, les

organisations pour la paix ainsi que la coopération au développement.

La Confédération, toujours selon l'initiative, doit assurer la surveillance et la coordination de ce service civil. Pas question donc, renchérit le SCI, de mettre en place une administration coûteuse. «Il faut appliquer le principe de la subsidiarité.» Une commission fédérale rattachée à l'Intérieur, serait ainsi appelée à superviser ce

service civil, alors qu'un secrétariat fédéral s'occuperait des tâches administratives.

L'organisation de ce service civil devra en outre être démocratique, chaque civiliste devant prendre part aux décisions le concernant. Le financement sera quant à lui assuré conjointement par la Confédération, les caisses de compensation (pertes de salaire) et les institutions partenaires. Enfin, le SCI souhaite que l'engagement des objecteurs ait lieu en groupe et que les premiers jours de l'engagement soient consacrés à la formation et à la connaissance réciproque des participants. M.S.



Daniel Dickelmann et Rolf Gluckler, membres du comité d'initiative «Pour un authentique service civil», Peter Hug et Susanne Isler, membres du SCI. (Keystone)

Barrages sur le Rhône Bientôt le feu vert

Pendant des siècles, le Rhône a été l'ennemi public numéro un des Valaisans, provoquant des inondations catastrophiques, et il fallut 80 ans pour endiguer le fleuve tumultueux. Moins d'un demi-siècle après la fin de ces gigantesques travaux, le Rhône s'appête à fournir quelque 700 mio de kWh par an, grâce à la création de dix barrages au fil de l'eau entre Sierre et le Léman. Un pas décisif va être franchi avec la fondation, cet automne, de la société Hydro-Rhône SA.

Partenaires de cette nouvelle société: les Forces motrices valaisannes (75% du capital social) et, côté vaudois, l'EOS (30%). L'étude de la «faisabilité» a donné des résultats favorables, avec la réalisation de dix paliers identiques permettant des économies tant sur le plan de la construction que de l'exploitation, et des constructions au fil de l'eau pour éviter une emprise sur les terres agricoles.

L'énergie produite coûtera, marge de sécurité comprise, 10,5 centimes le kWh, avec des bonnes chances d'allègement de l'ordre de 10 à 15%, souligne M. Willy Ferrez, délégué cantonal à l'énergie. Rappelons que l'énergie qui sera produite à Leibstadt (mise en activité de la centrale prévue dans deux ans) est estimée à 11,5 centimes le kWh.

● Franz Weber lance une initiative en Suisse centrale. — Lors d'une conférence de presse tenue lundi à Lucerne, l'écologiste Franz Weber, entouré de son avocat genevois M^e Rudolf Schaller, d'un médecin et d'un pharmacien du canton de Schwytz, a présenté le projet d'une initiative populaire qui sera lancée dans environ six semaines dans le canton de Schwytz. Elle a pour objet la protection des paysages menacés ayant une importance cantonale voire nationale. L'initiative demande que la Constitution cantonale schwytoise soit complétée dans ce sens, en accord avec la loi fédérale sur l'aménagement du territoire. (ATS)

● L'Alliance des indépendants en deuil. — M. Erwin Müller, qui dirigea pendant 17 ans le comité directeur national de l'Alliance des indépendants, est décédé lundi à Meggen à l'âge de 62 ans. Il avait quitté ses fonctions en avril dernier, atteint par la limite d'âge. (ATS)

● 200 kg d'haschisch saisis à Chiasso. — En collaboration avec leurs collègues suisses de la douane autoroutière de Chiasso Brogeda, les douaniers italiens ont saisi dimanche quelque 200 kg de haschisch cachés dans une fourgonnette, circulant en direction de la Suisse. Il s'agit de la plus importante quantité de drogue jamais découverte à cette douane. (ATS)

Toutes les communes engagées

Fait à signaler: les 163 communes valaisannes sont actionnaires des Forces motrices valaisannes (FMV) aux côtés de l'Etat, qui possède le 55% des actions. Une assemblée extraordinaire des FMV s'est déroulée hier à Sion, dont les participants ont décidé, à l'unanimité, d'adhérer à la société Hydro-Rhône SA. L'autre partenaire, EOS, a pris la décision de principe d'en faire autant; la société sera officielle-

ment fondée en octobre. Les partenaires se sont déjà accordés sur la localisation du premier palier réalisé, à Massongex (investissement de 100 mio). Si tout se passe bien le début de l'exploitation se fera à la fin 1985. Mais il faudra au minimum huit ans pour que soient achevés les dix barrages capables de produire l'équivalent de la consommation du réseau valaisan, grosses industries exceptées.

Les Valaisans ont, par contre, abandonné l'idée de réaliser un barrage dans le Cerental (vallée de Conches), du fait du volume de béton qui aurait été nécessaire et de problèmes d'étanchéité due à une faille importante (le prix de revient du kWh serait supérieur à 20 centimes). M.E.

Le «McDonald» de Zurich en flammes Pour sauvegarder le «roesti»

Dans une lettre, le commando «Grober Ernstli» a revendiqué la responsabilité de l'incendie qui a ravagé un restaurant de la chaîne «McDonald», lundi matin, à Zurich, causant des dégâts estimés à 1,5 million de francs. Personne n'a été blessé. La police zurichoise avait indiqué lundi matin que le sinistre pourrait être d'origine criminelle.

Le commando «Grober Ernstli» avait déjà revendiqué un attentat le 16 juin dernier contre la demeure bernoise du promoteur immobilier Viktor Kleiner, qui envisageait la construction d'un centre d'achat dans le voisinage du restaurant «McDonald». Le projet a depuis été abandonné.

L'alerte avait été donnée à 3 h. 10 et lorsque les pompiers sont arrivés sur place, le premier étage et le parterre du restaurant étaient la proie des flammes. Les enquêteurs pensaient qu'un

objet enflammé avait été jeté à l'intérieur du restaurant.

«Nous le devons à tous les vrais mangeurs de roesti d'envoyer en l'air cette satanée boîte à hamburger ketchup», ont écrit les auteurs de la lettre, en ajoutant que les Américains devaient quitter le quartier. Dans la lettre, le commando met également en garde ceux qui tenteraient de «détruire» ce quartier, principalement ouvrier. (AP)

Imposition de la valeur locative Vaud: un référendum aboutit

La demande de référendum lancée il y a un mois contre le décret du Grand Conseil vaudois réduisant l'imposition de la valeur locative pour le propriétaire de son propre logement a abouti.

Bien que le délai référendaire soit fixé au 14 juillet, plus de 14 000 signatures ont déjà été recueillies, alors que 12 000 suffisent. En outre, un recours de droit public vient d'être déposé au Tribunal fédéral, au nom de l'égalité

de traitement entre locataires et propriétaires. L'opposition au décret du Grand Conseil est menée par l'Association vaudoise des locataires, les partis de gauche et les syndicats. (ATS)

PUBLICITÉ

LIBA '82
10. LIECHTENSTEINISCHE
BRIEFMARKENAUSSTELLUNG
VADUZ - 31. JULI - 8. AUGUST 1982

Verlangen Sie kostenlos die Info-
Broschüre: Sekretariat LIBA '82
Postfach 236, 9490 Vaduz, Tel. 075/66 444

Les socquettes s'achètent à Migros.

Avec 50 ct. de réduction sur chaque paire.



MIGROS



Exemples:

HELANCA, unies
100% polyamide
1.50 au lieu de 2.-

HELANCA, à motifs
100% polyamide
2.40 au lieu de 2.90

Orlon, unies
75% acrylique, 25% polyamide
2.40 au lieu de 2.90

Unies
34% laine, 34% polyamide, 32% polynosic
3.20 au lieu de 3.70

Pure laine vierge, unies
Traitées SUPERWASH et SANITIZED
4.30 au lieu de 4.80

Socquettes militaires
à semelle bouclette, 55% laine vierge décatie, 45% polyamide
5.30 au lieu de 5.80



En colonie... Au camp...



Profitez de LA LIBERTÉ

Vous qui organisez des camps de vacances ou des colonies, n'hésitez pas à nous demander l'envoi gratuit de «LA LIBERTÉ».

Nous nous ferons un plaisir de vous faire parvenir votre quotidien, gracieusement, là où vous le souhaitez.

Veuillez nous retourner, dès que possible, le talon de commande ci-dessous.

Nous vous remercions de votre intérêt pour «LA LIBERTÉ» et vous souhaitons de BONNES VACANCES.

----- A découper et à renvoyer à -----

Administration de LA LIBERTÉ, Pérolles 42, 1700 FRIBOURG

Non du groupement
ou de la colonie

Adresse:

N° postal:

Lieu:

Période

du:

au

inclus

Nombre d'exemplaires:

Japon: industrie de l'habillement Des millions pour les robots

Le Gouvernement japonais s'est engagé à investir 60 millions de dollars (environ 120 mio de francs) dans l'industrie de l'habillement au cours des sept années qui viennent. De grands espoirs sont placés dans la technologie des robots, a précisé la délégation japonaise à l'assemblée générale de l'Association internationale de l'industrie de l'habillement (IAF). Pour le reste, les représentants européens, japonais, américains et australiens de la branche ont exprimé leurs préoccupations face à la mauvaise situation du marché mondial.

D'une manière générale, on ne s'attend guère avant la fin de 1983 à l'amélioration d'une situation attribuée au chômage et à la diminution de la demande.

Le redressement devrait être d'autant plus lent à se dessiner que les importations en provenance des pays

en développement et en voie d'industrialisation exercent une pression accrue sur les marchés des pays industrialisés. L'IAF a institué un comité international chargé de coordonner les progrès réalisés dans le développement de la technologie des robots pour l'industrie de l'habillement. (ATS)

Entreprises cubaines

Appel de capitaux occidentaux

Le Gouvernement cubain vient d'adopter une nouvelle loi sur la fondation des entreprises mixtes, entendant par là même «ouvrir les portes de l'île aux capitaux occidentaux et contribuer à l'augmentation des capacités d'exportation de l'économie nationale tout en assurant un développement plus rapide du tourisme étranger», écrit l'agence Tanjug. La même source précise que certaines firmes occidentales et japonaises ont déjà répondu affirmativement à l'initiative cubaine.

La nouvelle loi sur les entreprises mixtes prévoit que les investissements de capitaux seront réalisés selon une proportion de 51 contre 49 au profit de Cuba. Les entreprises mixtes, auront,

souligne-t-on, une liberté totale dans l'élaboration de programmes de la production, dans la formation de prix, dans les exportations, les importations et la politique de cadres. (ATS)

Grand projet hôtelier à Lausanne

Un nouvel hôtel «quatre étoiles» à Ouchy, comprenant 230 chambres et 310 lits, un restaurant de 180 places et un bistrot de 80 places, une salle de 300 places, des services touristiques et des boutiques, au prix d'une trentaine de millions de francs: tel est le projet actuellement à l'étude à Lausanne, ville qui dit souffrir d'un équipement

hôtelier insuffisant. Pour ce faire, la Municipalité propose au Conseil communal un plan de réaménagement du quartier de l'ancienne usine à gaz d'Ouchy, au bord du Léman, et l'octroi d'un droit permanent de superficie de 5240 mètres carrés à une «Société de l'Hôtel d'Ouchy SA».

(ATS)

Viande de bétail de boucherie en 1981

Recul de la production de 3,5%

Selon le rapport de gestion de la Coopération suisse pour l'approvisionnement en bétail de boucherie et en viande (CBV), la production indigène de viande de bétail de boucherie pour le marché a reculé de 17 058 tonnes ou 3,9% en 1981 par rapport à l'année record précédente, pour se rapprocher des quantités notées en 1979. La consommation globale de viande d'animaux de boucherie, de même que de viande de toutes espèces et sortes, est restée pratiquement inchangée par rapport à 1980. Il en va de même pour la consommation par tête d'habitant qui se chiffre au total à 88,55 kg.



Moins de quartiers indigènes.

(Bild+News)

Sur le marché du bétail de boucherie, la situation s'est normalisée dès le début de l'exercice 1981, grâce à l'offre indigène plus modeste et au degré d'autoapprovisionnement abaissé. Les mesures de dégageement du marché se sont limitées essentiellement à un stock

de viande de veau au moment de l'offre saisonnière de pointe. Tout spécialement au cours du second semestre, il s'est produit un net rétablissement des prix du bétail de boucherie en faveur des producteurs, ces derniers

ayant dû se contenter de prix insuffisants l'année précédente. Il s'est ensuivi une hausse des prix de vente au détail pour la viande et les produits carnés.

(ATS)

L'épargne suisse après le repli des années 1974 et 1975 Stabilisation à un niveau inférieur

L'épargne n'est pas menacée en Suisse. Il y a eu certes un ralentissement vers 1974/1975, donc en période de crise, mais on assiste maintenant à une stabilisation à un niveau inférieur. Dans la comparaison internationale, la Suisse occupe toujours une bonne position puisqu'elle est deuxième derrière le Japon. C'est l'Office fédéral de la statistique qui fait ces constatations dans un communiqué publié lundi.

Entre 1960 et 1980, l'épargne totale brute (épargne y compris les amortissements) a plus que quadruplé en Suisse, passant de 11,3 milliards à 45,4 milliards de francs, alors que l'épargne nette d'un montant de 7,3 milliards en 1960 s'est accru de 20 milliards de francs durant la même période. Même si une bonne partie de cette augmenta-

tion est imputable au renchérissement, la progression n'en reste pas moins impressionnante.

L'évolution du taux d'épargne net (rapport épargne nationale nette / revenu national disponible net) illustre le phénomène du ralentissement, ce rapport régressant de 23% en 1970 à environ 17,5% en 1980. En fait, on

constate un véritable mouvement de repli entre 1974 et 1975 avec un recul de plus de 3,5 points sur cent. La crise surmontée, il semble que l'on assiste à une certaine stabilisation à un niveau inférieur.

Sur le plan international, les Suisses apparaissent toujours comme de fidèles épargnants.

Le processus de décélération se manifeste toutefois avec un certain décalage. Entre 1970 et 1979, ce taux est tombé de 23 à 17,3% en Suisse et de 30,9 à 20,9% au Japon, pays qui occupe la première place dans cette comparaison. (ATS)

COURS DE LA BOURSE

ZURICH: VALEURS SUISSES

	02.07.82	05.07.82		02.07.82	05.07.82
AARE-TESSIN	1330	1320	LANDIS N	790	780
ADIA	1750	1770	LANDIS B.P.	77	77
ALUSUISSE P	430	436	MERKUR P	900	900
ALUSUISSE N	145	145	MERKUR N	610	650
BALOISE N	530	520	MIKRON	900	870
BALOISE B.P.	910	900	MOEVENPICK	2275	2275
BANQUE LEU P	3400	3400	MOTOR-COL.	435	430
BANQUE LEU N	1890	1875	NEUCHÂTELOISE N	450	460
BBC P	160	160	NESTLÉ P	3190	3175
BBC N	158	158	NEUCHÂTELOISE N	1975	1985
BBS B.P.	158	158	PIRELLI	213	212
BPS	980	980	REASSURANCES P	5900	5850
BPS B.P.	95	94	REASSURANCES N	2710	2700
BUEHRLE P	1060	1040	ROCO P	1250	1250
BUEHRLE N	232	232	SANDOZ P	3925	3900
CIBA-GEIGY P	1200	1200	SANDOZ N	1390	1400
CIBA-GEIGY N	552	555	SANDOZ B.P.	540	545
CIBA-GEIGY B.P.	1000	995	SAURER P	410	400
CS P	1610	1620	SBS P	274	275
CS N	386	310	SBS N	195	196
ELECTROWATT	2260	2280	SBS B.P.	224	225
FIN. PRESSE	201	203	SCHINDLER P	1480	1470
FISCHER P	400	410	SCHINDLER N	260	260
FISCHER N	77	75	SCHINDLER B.P.	270	270
FORBO A	1020	1040	SIG P	1260	1325
FORBO B	3600	3600	SIKA	1760	1780
GLOBUS P	1850	1850	SUDELEKTRA	230	228
GLOBUS N	1810	1810	SULZER N	1550	1550
GLOBUS B.P.	335	335	SULZER B.P.	220	228
HASLER	1390	1390	SWISSAIR P	672	662
HELVETIA N	1675	1655	SWISSAIR N	610	600
HELVETIA B.P.	1190	1150	UBS P	2740	2725
HERMES P	73	210	UBS N	485	485
HERMES N	2175	2175	UBS B.P.	93	93
HERO	5500	5475	USEGO P	162	160
H-ROCHE 1/10	565	570	VILLARS	480	480
HOLDERBANK P	530	525	VON ROLL	365	365
HOLDERBANK N	1530	1520	WINTERTHUR P	2380	2350
HOLZSTOFF P	1160	1150	WINTERTHUR N	1485	1480
HOLZSTOFF N	5525	5525	WINTERTHUR B.P.	2100	2080
INTERFOOD P	126	120	ZURICH P	14300	14200
ITALO-SUISSE	1250	1250	ZURICH N	8775	8800
JELMOLI			ZURICH B.P.	1285	1285

ZURICH: AUTRES VALEURS ÉTRANGÈRES

	02.07.82	05.07.82		02.07.82	05.07.82
ALLEMANDES			HOLLANDAISES		
AEI	27 1/2	27 1/2	AKZO	18	18
BASF	98	97 1/2	ABN	213	212
BAYER	94	93 1/4	AMROBANK	36	36 1/4
COMMERZBANK	115	114 1/2	PHILIPS	17 1/2	17 1/4
DAMLER-BENZ	256	256	ROLINCO	149 1/2	150 1/2
D. BABCOCK	157	156	ROBEKO	154	153 1/2
DEUTSCHE BANK	216 1/2	223	RORENTO	117	118 1/2
DEGUSSA			ROYAL DUTCH	65 1/4	64 1/2
DRESDNER BANK	116 1/2	116 1/2	UNILEVER	111	111
HOECHST	94 1/2	93 1/2			
MANNESMANN	113 1/2	113 1/2	ANGLAISES		
MERCEDES	143	225			
RWE ORD.	141	142	BP	10	9 3/4
RWE PRIV.	141	140	ICI	11	11
SCHERING	230	230			
SIEMENS	186	184 1/2	DIVERS		
THYSSEN	72 3/4	71 3/4			
VW	120	118 1/2			
FRANÇAISES			ANGLO I	15 1/4	15 1/4
BULL	9	9	GOLD I	97 1/2	98
ELF AQUITAINE	35 1/4	35	DE BEERS PORT.	7 3/4	8
PECHINEY			NORSK HYDRO	88 1/4	88 1/2
SUEZ			SONY	26 1/4	26

NEW YORK

(30 min. après ouverture)

	CLOTURE PREC.	05.07.82		CLOTURE PREC.	05.07.82
AETNA LIFE	34 3/8	F	INT. PAPER	36 1/2	F
AM. HOME PROD.	37 3/8	F	ITT	23 1/2	E
AM. NAT. RES.	30 5/8	E	JOHNSON & J.	38 1/2	E
ARCHER DAN.	13	R	K. MART	18	R
ATL. RICHFIELD	31 1/8	M	LILLY (ELI)	55 7/8	M
BEATRICE FOODS	19 1/4	M	LITTON	41 3/4	M
BETHLEEM STEEL	15 1/8	E	LOUISIANA LAND	27 7/8	E
BOEING	15 3/8	F	MERCK	65 5/8	F
BURROUGHS	30 5/8	F	MMM	51 3/4	F
CATERPILLAR	37 3/4	F	MORGAN	50 3/4	F
CITICORP.	25 1/8	F	OCID. PETR.	18 1/8	F
COCA COLA	33 7/8	F	OWENS ILLINOIS	21 1/8	F
CONTINENT. CAN	26 1/2	F	PEPSICO	38 1/8	F
CORNING GLASS	43 1/8	F	PHILIP MORRIS	48 1/4	F
CPC INT.	33 1/2	F	PFIZER	54 5/8	F
CSX	28 1/4	F	RCA	16 5/8	F
DISNEY	57 7/8	F	REVLON	25 1/4	F
DOW CHEMICAL	20 3/8	F	SCHERING PLG	29 3/8	F
DUPONT	33	F	SCHLUMBERGER	33 3/4	F
EASTMAN KODAK	72 3/8	F	SEARS ROEBUCK	18 7/8	F
EXXON	27 1/8	F	SPERRY RAND	21 3/8	F
FORD	22 1/4	F	TEXAS INSTR.	84 7/8	F
GEN. ELECTRIC	63 1/2	F	TELEDYNE	97 1/2	F
GEN. MOTORS	43 7/8	F	TEXACO	28 1/2	F
GILLETTE	33 7/8	F	UNION CARBIDE	42	F
GOODYEAR	24 3/8	F	US STEEL	18 3/8	F
HOMESTEAK	20 1/8	F	WARNER LAMBERT	20	F
IBM	60	F	WESTINGHOUSE	25 1/2	F
			XEROX	31 3/8	F
			ZENITH_RADIO	11	F

ZURICH: VALEURS AMÉRICAINES

	02.07.82	05.07.82		02.07.82	05.07.82
AETNA LIFE	73 1/4	72 1/4	GULF OIL	57 1/2	57 1/2
ALCAN	37	36 1/4	GULF + WESTERN	26 1/2	26
AMAX	43 1/4	42 1/4	HALLIBURTON	57 1/4	56
AM. CYANAMID	58	59 1/2	HOMESTEAK	42 1/2	42 1/4
AMEXCO	81	80	HONEYWELL	140 1/2	139
ATT	107	106	INCO B	17 3/4	17 3/4
ATT ATL. RICHFIELD	78 3/4	78 1/4	IBM	126 1/2	126
BAXTER	74 1/2	73	INT. PAPER	76 1/4	76 1/4
BLACK & DECKER	27 1/2	27 1/2	ITT	50	49
BOEING	32 1/2	32 3/4	LILLY (ELI)	116	118
BURROUGHS	66 1/2	64 3/4	LITTON	88 1/4	87 1/4
CANPAC	41	40 1/2	MMM	46 1/2	46
CATERPILLAR	78	78 3/4	MOBIL CORP.	46 1/2	46
CHRYSLER	14	14 1/4	MONSANTO	122	122
CITICORP.	52 3/4	52 1/4	NATIONAL DISTILLE	42 3/4	42
COCA COLA	70	71	NATOMAS	34	34 1/4
COLGATE	35 1/2	35 1/2	NGR	108	108 1/2
CONS. NAT. GAS	49 3/4	50 1/4	OCID. PETR.	38 3/4	38 1/2
CONTIN. OIL			PACIFIC GAS	49	49 1/4
CONTROL DATA	50 1/4	49	PENNZOIL	68 3/4	69 1/4
CORNING GLASS	90	90	PEPSICO	81	80 1/2
CPC INT.	74	74 1/4	PHILIP MORRIS	103 1/2	101
CROWN ZELL.	41	40 3/4	PHILLIPS PETR.	62 1/2	64
CSX	80 1/2	80 1/2	PROCTER + GAMBL	172	172 1/2
DOW CHEMICAL	43	43 1/4	ROCKWELL	65	64 1/2
DUPONT	68 1/2	69	SMITH KLINE	133 1/2	133
DISNEY	122 1/2	121	SPERRY RAND	45 1/2	45 1/4
EASTMAN KODAK	153	152	STAND. OIL IND.	83 1/2	83 1/2
EXXON	57 3/4	57 1/2	SUN CO.	69	69 1/2
FLUOR	35 1/4	35 3/4	TENNECO	52 1/4	51
FORD	48 1/2	46 3/4	TEXACO	59 3/4	59 3/4
GEN. ELECTRIC	133	134	UNION CARBIDE	88 1/4	88
GEN. FOODS	78 1/4	78 1/4	US STEEL	39	38 1/4
GEN. MOTORS	92 1/4	91 3/4	UNITED TECHN.	79 1/4	77
GEN. TEL. + EL.	58	58	WARNER LAMBERT	41 3/4	41 1/2
GILLETTE	72 1/4	70 3/4	WOOLWORTH	39 1/4	39 3/4
GOODYEAR	50 3/4	50 3/4	XEROX	66 3/4	66

AUTRES VALEURS SUISSES

	02.07.82	05.07.82		02.07.82	05.07.82
GENÈVE			BOBST N	285	285 d
AFFICHAGÉ	570	570	BRIG-V-ZERMATT	85	85 d
CHARMILLES P			CHAUX & CEMENTS	640 d	640 d
CHARMILLES N			COSSONAY	1050 d	1075 d
ED. LAURENS	3400 d	3400 d	CFV	890	890
GENEVOISE-VIE	2890	2875 d	ED. RENCONTRE		
GRD-PASSAGE			GÉTAZ ROMANG	525 d	525 d
PARGESA	1055	1055	GÖRNERGRAT	820 d	820 d
PARISBAS (CH)	360 d	360 d	24 HEURES	170 d	170 d
PUBLICITAS	2040 d	2040 d	INNOVATION	326	326 d
SIP P	95 d	95 d	RINSOZ	350	350
SIP N			ROMANDE ELEC.	495	505
SURVEILLANCE	2575	2575	LA SUISSE	4000	3975
ZSCHOKKE	260 d	260 d			
ZYMA	690	700			
LAUSANNE			FRIBOURG		
ATEL. VEVEY	1170	1185	BQUE EP. BROYE	750 d	750 d
BCV	565	565 d	BQUE GL. & GR.	440 d	440 d
BAUMGARTNER	2600 d	2600 d	CAIB P	1100 d	1100 d
BEAU RIVAGE	500 d	500 d	CAIB N	1050 d	1050 d
BOBST P	660	650	CAISSE HYP.	760	760
			ELECTROVERRE		



Famille Louis Mettraux-Kappeler et leurs enfants, à Mümchenstein et Langenbruck; Famille Fernand Mettraux-Voillat et leurs enfants, à Neuchâtel, Genève et Crissier; Famille Simone De Poli-Mettraux et leur fils, à Genève ainsi que les familles parentes et alliées

ont la profonde douleur de faire part du décès de

**Monsieur
Alfred METTRAUX**

leur cher papa, grand-papa, beau-frère, frère, cousin, parent et ami, enlevé à leur tendre affection dans sa 88^e année, après une courte maladie.

La cérémonie funèbre sera célébrée en la chapelle St-Nicolas, à Madretsch, à 9 heures.

L'incinération aura lieu au cimetière de Madretsch.



Le Conseil communal de Courtepin

a le pénible devoir de faire part du décès de

**Monsieur
Pierre JACQUAT**

père de Mademoiselle Agnès Jacquat, secrétaire de la commission de développement, frère de M. André Jacquat, dévoué collaborateur, beau-frère de M. Raphaël Jemmely, forestier communal, oncle de M. Michel Jemmely, membre de la commission des constructions

La messe d'enterrement sera célébrée le mardi 6 juillet 1982, à 14 h. 30 en l'église paroissiale de Courtepin.

28774



La direction et le personnel de la Banque de l'Etat de Fribourg

ont le regret de faire part du décès de

**Monsieur
Pierre JACQUAT**

père de M^{me} Agnès Jacquat, collaboratrice et collègue

L'office d'enterrement est célébré aujourd'hui 6 juillet 1982, en l'église paroissiale de Courtepin, à 14 h. 30.



Le conseil d'administration et la direction de Sadem SA à Courtepin

ont le pénible devoir de faire part du décès de leur collègue et ami

**Monsieur
René MARET**

ancien administrateur

survenu subitement.

Ils garderont de lui le souvenir d'un ami sincère et dévoué qui œuvra toujours pour le bien de la société.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

1543



La direction de la Maison Vauthey Lift SA, Châtel-Saint-Denis

a le pénible devoir de faire part du décès de

**Monsieur
Joseph BÉRARD**

son fidèle et dévoué collaborateur.

17.28828



Le chœur mixte «Notre-Dame» Montagny-Tour

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur
Alfred Mettraux**

frère de Monsieur Pierre Mettraux, membre actif

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

17-28815



La Chanson du Lac de Courtepin

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur
Pierre Jacquat**

membre fondateur et membre libre époux de Madame Bernadette Jacquat père de Mademoiselle Agnès Jacquat, membres actifs et parent de plusieurs membres de la société

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

28765



La Société du Moulin agricole de Courtepin et son personnel

ont le profond regret de faire part du décès de

**Monsieur
Pierre Jacquat**

leur très cher et dévoué collaborateur et ami

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.



Remerciements

La famille de

**Monsieur
Jean Uldry**

profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection qui lui ont été adressés lors de son grand deuil, vous remercie très sincèrement de votre présence, de vos dons de messes, de vos envois de fleurs et de vos messages; elle vous prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

La messe de trentième

sera célébrée en l'église d'Avry-devant-Pont, le samedi 10 juillet 1982 à 19 h. 45.

Avry-devant-Pont, juin 1982

17-13603

Remerciements

Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection qui lui ont été adressés lors de son grand deuil, la famille de

Max Defferrard

prie toutes les personnes qui l'ont entourée par leur présence, leurs messages, leurs envois de fleurs ou leurs dons, de trouver ici l'expression de sa reconnaissance émue.

Begnins, juillet 1982.



Monsieur et Madame Augustin Bruggisser-Berchier ainsi que leurs enfants et petits-enfants, à Fribourg et Genève,

ont la douleur de faire part du décès de

**Monsieur
Augustin BRUGGISSER**

leur cher père, beau-père, grand-père et arrière-grand-père, enlevé à leur tendre affection le 4 juillet 1982, dans sa 90^e année, muni des sacrements de l'Eglise

L'office de sépulture aura lieu à Wettingen, le jeudi 8 juillet à 10 heures.

R.I.P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Remerciements

A toutes les personnes qui ont assisté et rendu un dernier hommage à notre très chère et vénérée épouse, maman, belle-maman, grand-maman, sœur, tante et parente

**Madame
Fritz WYMANN**

née Marguerite Endres

à toutes celles qui ont apporté un réconfort si précieux dans notre épreuve, par leur présence aux funérailles, leurs dons, leurs envois de messages, de fleurs et de couronnes, nous adressons du fond du cœur nos remerciements sincères.

Les mots sont impuissants pour exprimer nos sentiments, mais notre cœur vous garde un souvenir ému et reconnaissant.

Avec notre profonde gratitude, nous vous demandons de garder de notre chère défunte un fidèle et pieux souvenir.

Fribourg, juin 1982.

Les familles affligées

17-1601



La Société des vétérinaires fribourgeois

a le profond regret de faire part du décès de

**Monsieur
Joseph Cantin**

président d'honneur

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

17-28836



La Commission de gestion du vicariat

a le pénible devoir de faire part du décès de

**Monsieur
Jo Bérard**

époux de Madame Rose-Marie Bérard, dévouée secrétaire

L'ensevelissement a eu lieu lundi 5 juillet 1982, à Châtel-St-Denis.



Le Tennis-Club de Domdidier

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur
Joseph Cantin**

père de Gérard, membre fondateur, beau-père de Madame Ruth Cantin, membre fondateur et caissière du club, grand-père d'Anne et Françoise, membres du club.

28812



Le personnel de la Maison Vauthey Lift SA, Châtel-Saint-Denis

a le pénible devoir de faire part du décès de

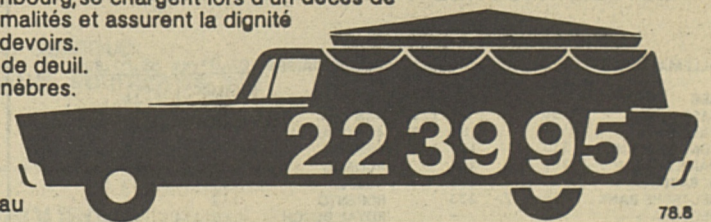
**Monsieur
Joseph Bérard**

leur collègue de travail et ami.

LES POMPES FUNÈBRES GÉNÉRALIÉS

Joseph Bugnard, maintenant place de la Gare 35 A (en face de la gare), Fribourg, se chargent lors d'un décès de toutes les formalités et assurent la dignité des derniers devoirs. Tous articles de deuil. Transports funèbres.

Téléphonez (jour et nuit) au



Faire-part de deuil

Imprimerie St-Paul - Pérolles 42 - Fribourg

Toutes vos annonces par Publicitas, Fribourg

VACANCES

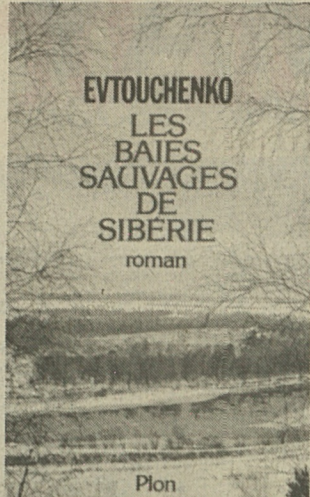
AVEC UN LIVRE
LES VACANCES SONT
TOUJOURS RÉUSSIES



Claude MICHELET
Rochefflame
Le principal personnage de cette histoire est une maison, plantée sur un plateau aride. Pour cette maison deux hommes vont se battre pour qu'elle vive et que vive avec elle tout ce qu'elle signifie: la dignité, la liberté, l'amour des êtres et des choses et cette permanence des valeurs fondamentales dans lesquelles il n'est pas de civilisation.
220 pages Fr. 20.60



Ernest K. GANN
L'enfant et l'aviateur
Emouvante histoire d'un pilote, qu'un ancien accident a cruellement défiguré, contraint à la suite d'une panne de moteur d'atterrir en pleine montagne au cœur des Rocheuses et d'une passagère occasionnelle, une petite fille de 12 ans, blessée au dos. Dramatique aventure où se dessine bientôt une très cristalline histoire d'amour, émouvante et subtile, auréolée d'une lumineuse et intense clarté.
186 pages Fr. 21.70



EVTOUCHENKO
Les baies sauvages de Sibirie
Mondialement célèbre, Evtouchenko nous donne ici un livre exceptionnel, une fresque large et magnifique qui renoue, à sa manière, avec la tradition du grand roman russe. «C'est, dit-il, le plus important de mes livres. J'ai voulu écrire un roman total.» Tout se passe, pour l'essentiel, dans l'immense Sibirie, pas seulement la Sibirie du Goulag, mais aussi celle des baies sauvages...
416 pages Fr. 25.80

Régine Pernoud
La Reine Blanche



Régine PÉRNOUD
La Reine Blanche
De cette étude rigoureuse se dégage une silhouette contrastée: celle d'une forte personnalité féminine — Blanche de Castille — une beauté très courtisée en même temps qu'une épouse exemplaire et une mère parfaite, une femme impulsive et ferme, une reine attentive au peuple et passionnée de justice.
368 pages Fr. 25.50



Sous la direction de **Julio de SANTA ANA**
L'Eglise et les pauvres
Au centre de ces pages, nous trouvons des pauvres et des situations de pauvreté dans divers pays à l'époque de la révolution industrielle et de l'expansion coloniale. Face à la pauvreté et à l'oppression, les Eglises doivent doubler leur amour du pauvre d'une activité militante sur le plan des structures sociales en accord avec les réalités et les exigences des luttes concrètes.
264 pages Fr. 28.70

GÉRARD DEFOIS
L'OCCIDENT EN MAL D'ESPOIR

Fayard

Gérard DEFOIS
L'Occident en mal d'espoir
Aujourd'hui, l'Europe existe, mais on n'y parle que langage économique ou stratégies politiques. Ces peuples labourés des prédications des mystiques et des saints auraient-ils honte de leur âme? Ils ont naguère apporté au monde les lumières de la raison, les messages de la foi, le souffle de la démocratie. Dans la crise actuelle de l'Occident, des responsabilités chrétiennes.
262 pages Fr. 25.10



Serge LENTZ
Les années sandwiches
Prix des Libraires 1982
Il y a Félix et Victor, et le vieux Max, et Katia — il y a tout un monde dans ce roman, et des rêves, des aventures et des drames, sans compter le temps qui passe. Et aussi, et surtout, par la grâce d'une écriture subtile, intelligente et sensible, tout ce qui fait le bonheur de lire.
390 pages Fr. 25.50



Ian SERRAILLIER
Le poignard d'argent
En 1940, trois enfants sont seuls sans toit, sans ressources dans le froid et la misère de Varsovie. Echappé du camp, le père rencontre Jan, enfant abandonné, retrouve ses enfants et décide de partir en direction de la Suisse. Marche longue, difficile, semée d'embûches. Mais les enfants ont un sens de la solidarité et de la loyauté, une force morale, un courage que bien des adultes pourraient leur envier.
214 pages Fr. 22.—



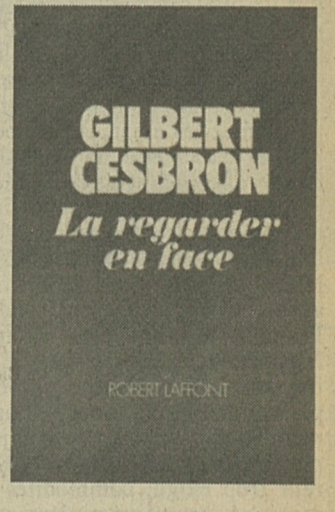
Peter TOWNSEND
La rescapée du bateau blanc
L'auteur a rencontré, en Extrême-Orient, une famille de boat-people vietnamiens rescapée de l'enfer. Pendant deux mois, il les a interrogés pour recréer l'extraordinaire épopée de ces gens pacifiques pour qui la liberté était le bien le plus précieux. Il nous fait revivre leurs angoisses, leurs souffrances et leur audace; une étonnante leçon de courage et de dignité.
230 pages Fr. 20.60



James HERRIOT
Pour l'amour des bêtes
Nouveaux souvenirs d'un vétérinaire. Après la guerre, James Herriot reprend son travail de vétérinaire dans les Dales de Yorkshire, mais bien des choses ont changé. Heureusement, le Yorkshire, lui, n'a pas changé et les souvenirs de l'auteur, ses victoires et ses défaites, ses petites comédies ou tragédies quotidiennes sont toujours aussi chaleureux et savoureux que peuvent le souhaiter ses lecteurs.
304 pages Fr. 24.10



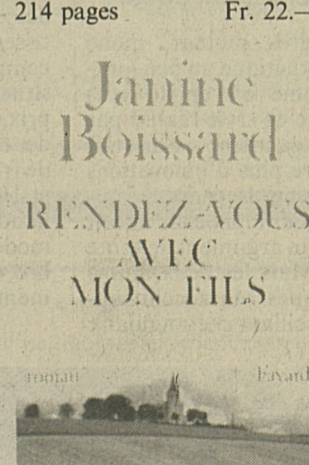
Jean V. MANEVY
Nicole Grasset Médecin du bout du monde
A travers ce livre, Jean V. Manevy, auteur de nombreux ouvrages, retrace toute l'épopée, les échecs et les victoires, les doutes et les convictions de Nicole Grasset, une femme et un médecin hors du commun.
248 pages Fr. 25.50



Gilbert CESBRON
La regarder en face
De ce qui compose ce livre, on voudrait tout citer, car tout y est admirable. C'est dire qu'il faut le lire et, l'ayant lu, le garder à portée de la main, pour y revenir sans cesse. Que l'on soit croyant ou incroyant, là n'est pas la question: il suffit d'être homme — car pour chacun vient le jour, inéluctable, où il faut bien la regarder en face.
272 pages Fr. 24.10



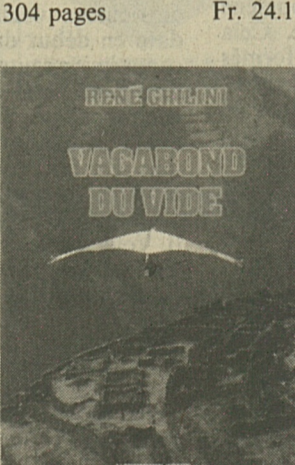
Maurice GENEVOIX
La maison du Mesnil
Dans ce roman, l'auteur décrit, comme peu ont su le faire, la France paysanne d'avant-guerre. Apre et muette, traversée de passions souterraines, obsédée par le «manque»... Il savait bien, l'auteur, que tous, nous venons de ces campagnes sévères et qu'il n'y a pas si longtemps. **La maison du Mesnil** c'est aussi notre mémoire...
310 pages Fr. 22.—



Janine BOISSARD
Rendez-vous avec mon fils
Ce roman est l'itinéraire d'une femme à la recherche d'un inconnu: son fils Jean-Daniel, 20 ans, qui vient d'être hospitalisé, victime d'une piqûre d'héroïne mal faite. Lutte persévérante remplie d'espoir et d'amour, d'une mère armée de la volonté farouche de rendre à celui qu'elle a mis au monde l'amour de la vie.
220 pages Fr. 19.50



LAPEYSSONNIE
Toubib des tropiques
Il ne s'agit point ici d'un simple déballage de souvenirs, mais d'une réflexion qui se veut sereine à propos des événements qui ont jalonné une existence fertile en péripéties. Même si le dernier chapitre est une sorte de bilan empreint de gravité, l'air que l'on respire dans ce livre est aussi tonique que le vent sec qui fait voler le sable roux.
298 pages Fr. 25.50



René GHILINI
Vagabond du vide
Le plaisir d'être oiseau! Hélas, seule l'expérience permet de dominer l'imprévu et les rappels à l'ordre du vent sont parfois terribles. L'auteur nous raconte aujourd'hui, non sans humour et avec beaucoup de passion, ce parcours mouvementé qui l'a mené sur l'un des toits du monde pour le plus fantastique des plonges.
248 pages Fr. 24.10

BULLETIN DE COMMANDE

Par la présente, je commande:

... ex. Michelet, Rochefflame	Fr. 20.60
... ex. Lentz, Les années sandwiches	Fr. 25.50
... ex. Genevoix, La maison du Mesnil	Fr. 22.—
... ex. Gann, L'enfant et l'aviateur	Fr. 21.70
... ex. Serraillier, Le poignard d'argent	Fr. 22.—
... ex. Rendez-vous avec mon fils	Fr. 19.50
... ex. Les Baies sauvages de Sibirie	Fr. 25.80
... ex. Peter Townsend, Les rescapés	Fr. 20.60
... ex. Toubib des tropiques	Fr. 25.50
... ex. Pernoud, La Reine Blanche	Fr. 25.50
... ex. Pour l'amour des bêtes	Fr. 24.10
... ex. Ghilini, Vagabond du vide	Fr. 24.10
... ex. L'Eglise et les pauvres	Fr. 28.70
... ex. Médecin du bout du monde	Fr. 25.50
... ex. L'Occident en mal d'espoir	Fr. 25.10
... ex. Cesbron, La regarder en face	Fr. 24.10

Nom et prénom:
Adresse:
Signature:



Librairie St-Paul, Pérolles 38, 1700 Fribourg
Le Vieux-Comté, 11, rue de Vevey, 1630 Bulle
La Nef, 10, avenue de la Gare, 1003 Lausanne

En championnat du monde de vitesse Le torchon brûle

Cela s'était déjà produit au début du mois de juillet en 1979. Les vedettes du Continental Circus avaient refusé de prendre le départ des épreuves du Grand Prix de Belgique qui se déroulait à Francorchamps. A vrai dire ce n'était pas la première fois que l'élite mondiale boycottait une classique de la FIM puisqu'en 1976, les coureurs participant au championnat du monde 250 cmc de motocross menaçaient de ne pas prendre le départ à la Vecchia en Italie puis refusaient tout court de le prendre à Niort en France la semaine suivante. Cette année deux classiques mondiales ont été boycottées, Nogaro en France puis Imola en Italie, mais venons-en aux faits...

Neige et brouillard

Nous n'avons pas eu la patience de faire une statistique. Pourtant, même sans cette dernière, on peut constater que la Fédération motocycliste autrichienne a la manie de réclamer un grand prix en tout début de saison. Or, le climat de notre voisin est peu propice pour des compétitions, organisées fin avril ou début mai. Curieuses revendications de la part des Autrichiens, d'autant plus qu'elles couvrent également les manifestations prévues pour le championnat du monde de motocross. A tel point qu'à plus d'une occasion la manifestation a dû être annulée. Une fois de plus cette année tout le continental Circus se retrouvait le 2 mai sur le circuit du Salzburgring. Si la course — par chance pour une fois — s'est déroulée dans de bonnes conditions, par contre les essais furent perturbés par des gibouilles et un froid glacial, le tout forçant l'organisateur à raccourcir les séances d'essais, ceci entraînant des classements arbitraires pour les positions sur la ligne de départ. Il n'en fallut pas plus pour qu'une semaine après, l'organisateur du Grand Prix de France, celui qui gère le circuit de Nogaro fasse les frais d'une grogne finalement bien légitime. Ceci d'autant plus, que ce circuit nommé pompeusement Paul Armagnac, était déjà depuis plusieurs années à l'index. Parc coureur trop exigü, commodités insuffisantes et surtout un revêtement particulièrement bosselé qui devait faire l'objet d'une réfection, selon les promesses faites, alors qu'il n'en était rien. Bref, il n'en faudra pas plus pour qu'à la veille des essais officiels, les têtes d'affiche de la catégorie 500 cmc décident de boycotter purement et simplement le Grand Prix de France. Bien entendu, les courses se sont tout de même déroulées grâce à une majorité de pilotes français qui redoutaient les représailles de leur fédération et d'autres, tel Michel Fruttschi qui sans doute n'avait pas reçu le soutien de la direction de l'écurie Sanvenero pour laquelle il s'aligne en 500 cmc.

C'est la faute au jury?

Une semaine plus tard, le circuit de Dino Ferrari à Imola accueillait la première manche comptant pour le championnat du monde d'endurance. Même que le patron du circuit italien, Cecco Costa baptisait sa manifestation du nom de Bol d'Or italien après accord avec ceux qui organisent celui qui se déroule en France. Bref, chacun s'attendait jusqu'aux premières séances d'essais à ce que cette réunion soit une grande cuvée pour l'endurance. Pourtant, les choses vont se gâter rapidement. Après une séance d'essais pendant la nuit, les coureurs constataient qu'une courbe n'offrait pas suffisamment de sécurité. Mal éclairée, difficile à signaler en cas de projection d'huile sur la piste, cette portion du circuit était controversée par la quasi-totalité des pilotes d'usine qui proposaient à l'organisateur de scinder la course en deux et d'effectuer sept heures le samedi et sept heures le dimanche évitant ainsi les dangers de la nuit. A priori tout semblait s'arranger jusqu'à ce que le jury après de longues hésitations, refuse ce compromis. Le départ sera donc donné sans les équipes officielles engagées par les usines.

Il ne nous appartient pas de prendre position. Toutefois, nous relèverons que depuis de nombreuses années, le torchon brûle entre les coureurs et les organisateurs, pour la première raison que les uns et les autres s'accusent mutuellement de faire de l'argent sur le dos des autres. Si le calendrier proposé

par la FIM comporte passablement d'aberrations — le GP d'Autriche qui se déroule toujours en début de saison, celui de France qui est souvent organisé sur un circuit désuet ou encore que les mois de mai et d'août accumulent à eux seuls huit courses sur les 14 que comporte le championnat, on serait tenté de croire que les coureurs — ceux qui sont le mieux rémunérés puisqu'ils représentent une usine — ne veulent même plus quitter leur luxueux mobil-home pour toucher leur substantielle prime de départ.

D'ailleurs, à propos de Nogaro, il se raconte que lors du congrès de la FIM qui se déroulait à Tokyo l'automne passé, le multi-champion du monde, l'Espagnol Angel Nieto ne s'est pas opposé à ce que le Grand Prix de France soit organisé à Nogaro.

Donnant, donnant

Pourquoi? Tout simplement parce que les Espagnols étant en difficulté avec le litigieux circuit de Montjuih à Barcelone comptaient sur l'appui des Français pour que leur organisation ne soit pas contestée. Donnant, donnant, ceci d'autant plus que Nieto est soutenu et sponsorisé intégralement par... la Fédération motocycliste espagnole. Tout ceci dégage une odeur nauséabonde, des relents difficiles à supporter d'autant plus que le public en fait les frais, des frais conséquents lorsque l'on considère que le prix d'entrée d'une classique mondiale oscille entre 30 et 40 francs suisses et que le motard effectue souvent plusieurs centaines de kilomètres pour y assister. Nous n'aurions pu évoquer ce problème sans connaître la position du Président de la commission de la FIM Monsieur Luigi Brenni.

— A deux reprises, en ce début de saison, des pilotes se sont mis en grève. Risque-t-on de rencontrer dans le cadre des grandes compétitions motocyclistes la même situation que connaît aujourd'hui la formule un?

— L'abstention de quelques coureurs à Nogaro et à Imola (les coureurs d'usine) n'était pas un phénomène général de grève, mais limité. Cela signifie que des groupes se sont formés avec des revendications et des exigences différentes selon leurs statuts de pilotes privés, officiels et encore selon la cylindrée à laquelle ils participent. Les problèmes sont bien différents entre eux et des analogies seulement sporadiques sont à chercher dans le cas d'une comparaison avec la formule un.

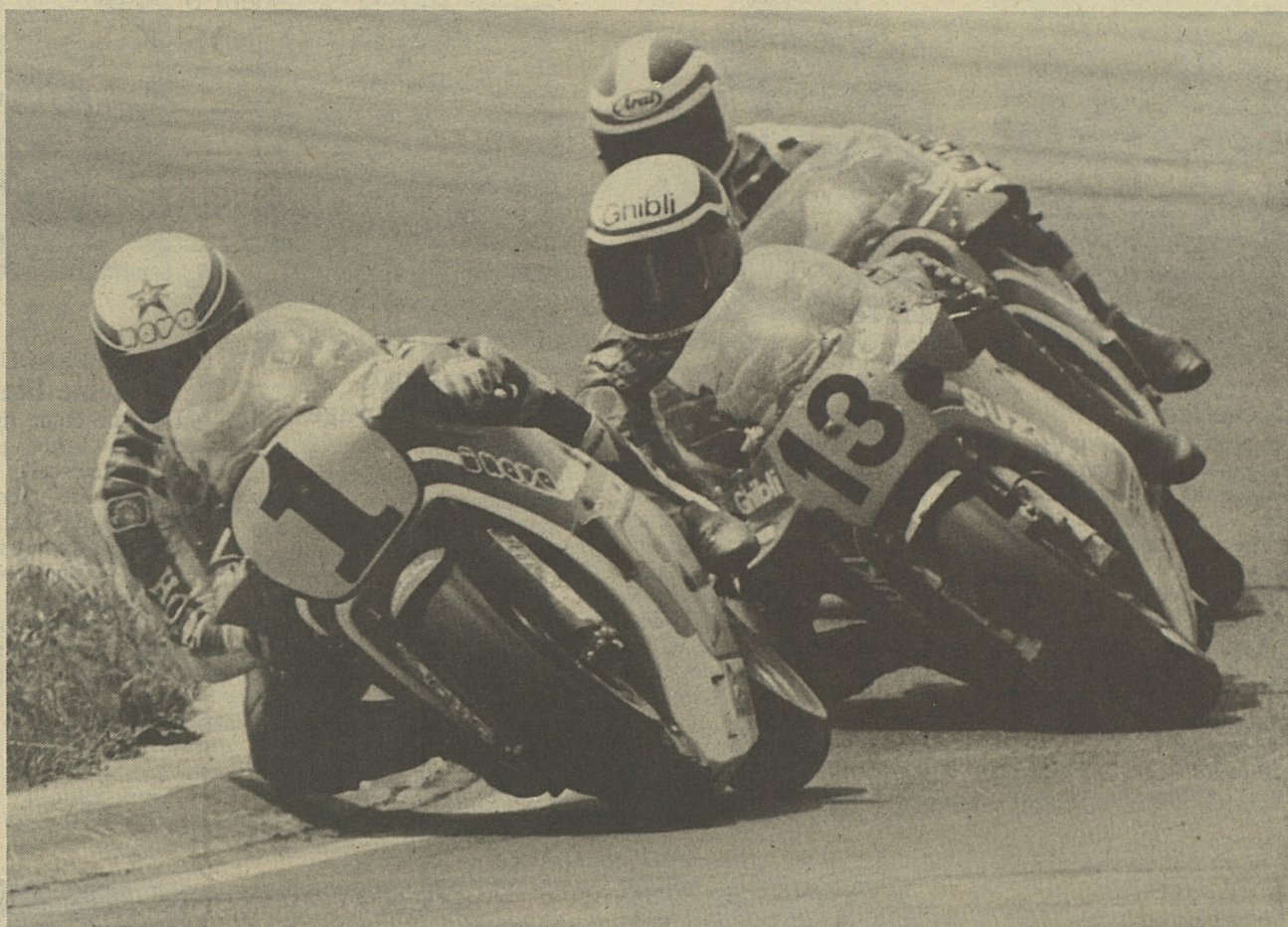
— Estimez-vous que les revendications présentées par les coureurs appelant au boycott du Grand Prix de France à Nogaro étaient justifiées?

— Le Tribunal de la FIM a donné une réponse officielle (que je partage) lors de son jugement du 20 juin 1982.

— Et celles de ceux qui renoncèrent à participer au Bol d'Or italien?

— Le manque de volonté des organisateurs et le manque de propositions concrètes par les teams officiels pendant la semaine qui a précédé la manifestation ont entraîné les abstentions que nous avons connues à Imola. Le jury a résolu le problème sur place avec une réprimande aux responsables de teams officiels. Dans ce cas les coureurs n'ont fait que suivre des ordres émanant des usines.

— Pour quelles raisons, en France plus particulièrement, — c'est le cas également pour les classiques mondiales de motocross — les Fédérations nationales confient à certains organisa-



Les grandes vedettes du Continental Circus (1. Marco Luchinelli, champion du monde en titre, 13. Uncini et Spencer) prennent souvent des risques inutilement.

teurs le soin de mettre sur pied un championnat du monde même si leur circuit est largement inférieur à d'autres qui pourraient être pris en considération?

— Chaque fédération a une politique nationale pour l'attribution de ces classiques et pour ces décisions, les Fédérations sont souveraines. Dans notre cas, celui de la FMS nous avons adopté le principe d'octroyer une classique en Suisse romande et une autre en Suisse alémanique, le surplus étant confié à des clubs dignes de confiance. Par contre chaque fédération a le devoir de surveiller la bienfaisance d'une organisation. Souvent ce devoir n'est pas rempli avec suffisamment de sévérité.

— La manifestation autrichienne a failli selon la rumeur connaître le même sort que celle de Nogaro, ceci en raison d'un calendrier qui reste contestable. Pourquoi la commission route de la FIM n'est pas en mesure d'imposer une meilleure répartition des dates et surtout d'éviter en début de saison l'organisation des classiques qui risquent à coup sûr d'être perturbées par des mauvaises conditions atmosphériques?

— Par tradition les organisateurs autrichiens voulaient conserver une date en début du mois de mai, et la commission route ne «fut» jamais assez forte pour imposer ses idées. Dès l'année prochaine, ceci sera changé, puisque le GP d'Autriche se déroulera le 29 mai. En fait, tout le calendrier sera remanié grâce aux nombreuses tractations que j'ai engagées et qui ont abouti. Vous savez, ce serait beaucoup plus facile si nous pouvions donner un ordre, tout simplement. Mais ce n'est pas le cas.

— Votre commission prend l'avis d'un ou de représentants des coureurs. Cette mesure est-elle constructive ou non?

— Constructive oui! Dans la mesure où nous dialoguons avec des coureurs ouverts et intelligents qui savent considérer la généralité des problèmes. Nous avons malheureusement constaté que dans la plupart des cas ce représentant considérait d'abord son problème personnel, la catégorie dans laquelle il participe ou encore les intérêts de son constructeur, alors qu'il devrait être un ingénieur-conseil, ce n'est pas le cas actuellement.

— Des avis autorisés regrettent que votre commission soit composée en partie d'organisateur dont l'influence n'est pas négligeable. Qu'en est-il en réalité?

— C'est en effet un état de chose regrettable. Malheureusement les membres des commissions sont propo-

sés par les Fédérations nationales où les organisateurs bénéficient d'une influence considérable et sont élus pratiquement d'office. Il serait en effet souhaitable que ces commissions soient

composées de membres absolument neutres, connaissant parfaitement les problèmes de chaque catégorie.

Francis Marchand

SWM 506 XN 4 temps, pour la fin de l'année Une trail avec des atouts

La sortie du nouveau moteur Rotax quatre temps était attendue par tous les amateurs de gros monos. KTM avait lancé le défi en réalisant une véritable machine d'enduro.

Pour sa part SWM s'est momentanément détachée du marché de la compétition en réalisant une machine de trail destinée à concurrencer les XT 500 et 550 de Yamaha et les XL 500 et 550 de Honda. La présentation des nouveaux modèles XN 350, 500 et 506 de SWM a eu lieu la semaine passée. Le seul modèle qui sera importé à savoir le XN 506 a laissé une excellente impression malgré une silhouette des plus classiques.

Exercice de style réussi

Habiller un gros moteur, mono cylindrique, à l'esthétique un peu lourde, n'était pas une entreprise sans risques. L'exercice de style réalisé par SWM semble réussi, même si l'on était en droit d'attendre plus d'innovations techniques au niveau du cadre. L'emploi d'un amortisseur monochoc aurait certainement été un argument de vente supplémentaire. Mais les deux amortisseurs hydrauliques Marzocchi supportant le bras oscillant rectangulaire

n'ont pas grand-chose à envier à un monocross ou à un Pro-Link.

Pour le reste, la «carrosserie» révèle un «design» de bon aloi que le tableau de bord, avec compte-tours électronique, ne fait que confirmer.

Du «punch» malgré tout

Si les ingénieurs SWM prétendent avoir étudié une moto tranquille avant de s'attaquer au modèle de compétition enduro, la XN 506 dévoile malgré tout un «punch» (36 CV din) équivalent au minimum celui des modèles de la concurrence japonaise.

Le recours à des jantes Akron et à des accessoires provenant des meilleures usines italiennes de mécanique deux-roues sont les éléments qui garantissent une qualité digne du matériel de compétition. Le revers de la médaille se situe au niveau du détail final: celui du prix qui devrait se situer aux alentours des 6500 francs. Avec plus d'un millier de francs de différence sur les Yamaha et Honda, SWM part avec un sérieux handicap. La production de ce nouveau modèle devrait débiter à la fin septembre de cette année sur la chaîne de montage de Rivolta d'Adda.

J.-J. Robert



SWM 506 XN, un gros mono qui a du «punch».

(Photo J.-J. Robert)

2 ROUES - 2 ROUES - 2 ROUES - 2 ROUES - 2 ROUES - 2 ROUES

Point
VO



vespa
125 ET3
• 125 cc • 4 vitesses
• Clignotants
Fr. 2595.-
50 Special Fr. 1965.-
125 Primavera Fr. 2140.-

UN PRODUIT
PIAGGIO
CONSEIL, VENTE, SERVICE:

RTE ARSENAUX-FRIBOURG 037-22 18 67 LE PAFUET 037-33 29 88
VUICHARD
LE SPÉCIALISTE DU DEUX ROUES

YAMAHA
ACCESSOIRES — VÊTEMENTS
Agent officiel:
MOTO ROOS FRIBOURG
Av. de Beauregard 37 ☎ 037/24 54 70

Point
VO

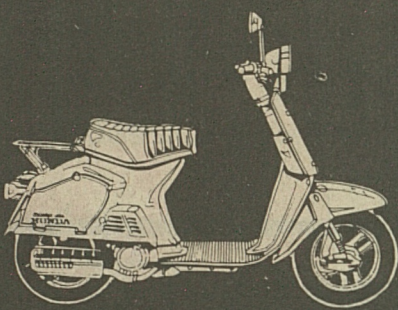


..Si..
MONTECARLO
MULTIVITESSE
• Double suspension
• Réservoir 4,2 l
Fr. 1275.-
Version Mono Fr. 1245.-

UN PRODUIT
PIAGGIO
CONSEIL, VENTE, SERVICE:

RTE ARSENAUX-FRIBOURG 037-22 18 67 LE PAFUET 037-33 29 88
VUICHARD
LE SPÉCIALISTE DU DEUX ROUES

ND 50



... et la fête commence!
1 cylindre, 2 temps, 49,3 cm³ 3,2 CV (2,3 kW) à 6000/min; V-Matic, freins: tambours, 54 kg. Env. 70 km/h.

Fr. 1790.—
livrable du stock
Agent officiel:
GARAGE H. DOFFEY
Rue du Simplon 6
FRIBOURG, ☎ 037/22 19 12
17-25339

HONDA

Turbulents, certes... mais tellement Cilo!



Cilo «Cross»
Un tout-terrain agressif et précis.
1575.-
2 vitesses automatiques, refroidissement par air pulsé, fourche télescopique aluminium, amortisseurs réglables, roues intégrales, compteur kilométrique. Egalement disponible en version «Sport»: cockpit complet et garde-boue chromés. Même prix.

cilo
Qualité suisse et brio

cyclerschöni
FRIBOURG, route du Jura 14 a, ☎ 26 49 49
MARLY-CENTRE, ☎ 46 56 44

J.-P. JEUNET
PAYERNE, rue de Lausanne 14, ☎ 61 22 69
17-638

BUCHER MOTOS SA
Route de Tavel Fribourg, ☎ 037/28 38 67 Fermé le lundi
(à 200 m du Bureau des automobiles)
Agence officielle des marques:
BMW — SUZUKI — HONDA — KAWASAKI — ZUNDAPP
et vélomoteurs MAXI-PUCH
— 40 ans à votre service —

HONDA
Agent officiel:
BUCHER MOTOS SA FRIBOURG
Route de Tavel (à 200 m du Bureau des automobiles)
☎ 037/28 38 67 Fermé le lundi

Kawasaki
Agent officiel:
BUCHER MOTOS SA FRIBOURG
Route de Tavel (à 200 m du Bureau des automobiles)
☎ 037/28 38 67 Fermé le lundi

SUZUKI
Agent officiel:
BUCHER MOTOS SA FRIBOURG
Route de Tavel (à 200 m du Bureau des automobiles)
☎ 037/28 38 67 Fermé le lundi

OFRATAN SA
Universal Montage

Entreprise de montages internationaux cherche dans le cadre de son programme de promotion technique et de développement dans plusieurs pays des

MONTEURS ÉLECTRICIENS
MONTEURS EN VENTILATIONS
FERBLANTIERS
MENUISIERS

titulaires d'un CFC de nationalité suisse.

Madame Denner donnera toutes les précisions que vous souhaitez lors d'un entretien dont vous conviendrez ensemble.

Auparavant, elle vous remercie de lui téléphoner ou d'adresser votre candidature chez OFRATAN SA, Universal-Montage
Rue de Flore 30, 2502 Blenne, ☎ 032/23 41 91/92.

80-503

stable ou temporaire
la bonne solution c'est...

QUELLE EST LA TÉLÉPHONISTE

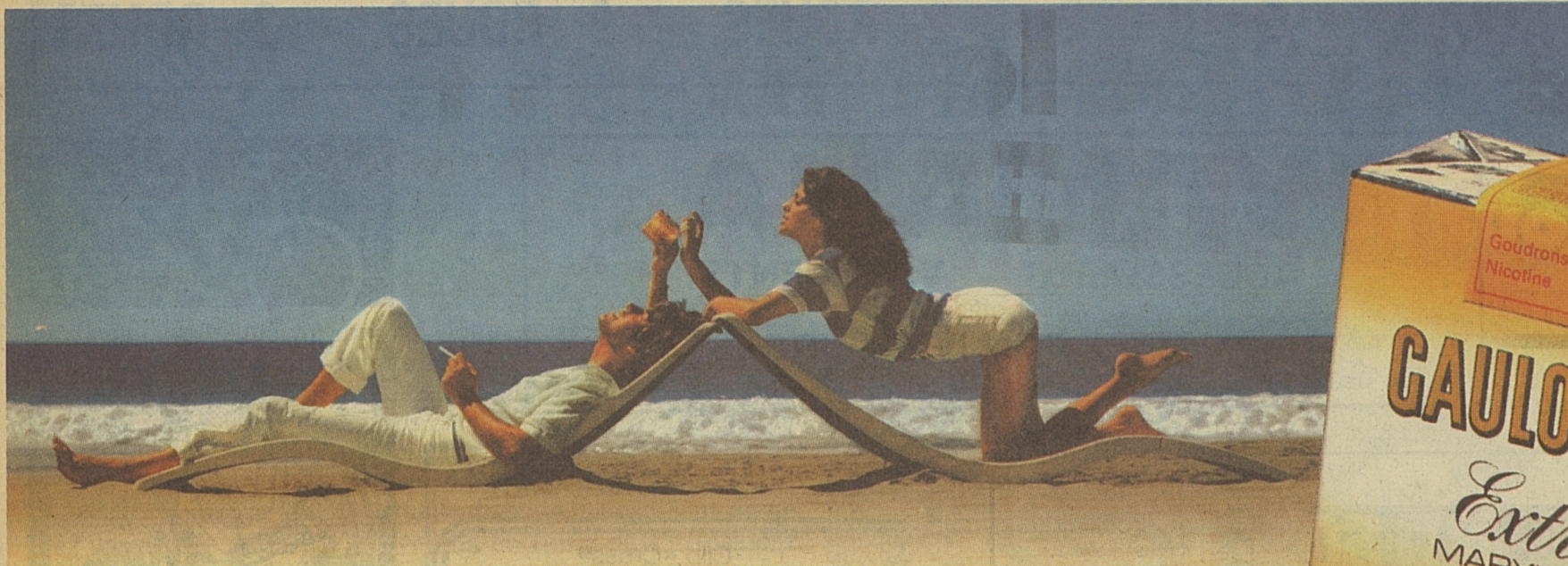
trilingue (français-anglais-allemand) qui viendra compléter efficacement l'équipe très sympa d'une petite société internationale établie au centre-ville?
Dans cette société, vous serez en contact avec le monde entier et, pour être à l'aise dans votre travail, vous devez être au bénéfice d'une formation PTT ou alors avoir quelques années d'expérience à votre actif.
Nous sommes à même de vous offrir un salaire et des avantages sociaux supérieurs à la moyenne. Horaire très agréable: 7 1/2 h. par jour.

Appelez-nous sans tarder (demandez M.-C. Limat)

transition
Rue de Romont 12
1700 FRIBOURG Tél. 037 22 47 37

HOPITAL
J. DALER
SPITAL
cherche pour date à convenir
— 1 infirmière en S.G.
— 1 infirmière-assistante CC
CRS
Pour de plus amples renseignements, veuillez nous tél. au 037/82 21 91.
Merci de votre appel.
HÔPITAL J. DALER
1700 Fribourg
17-001524

Laborantine en biologie
cherche place pour tout de suite ou date à convenir.
Ecrire sous chiffre 17-302566, à Publicitas SA, 1701 Fribourg.

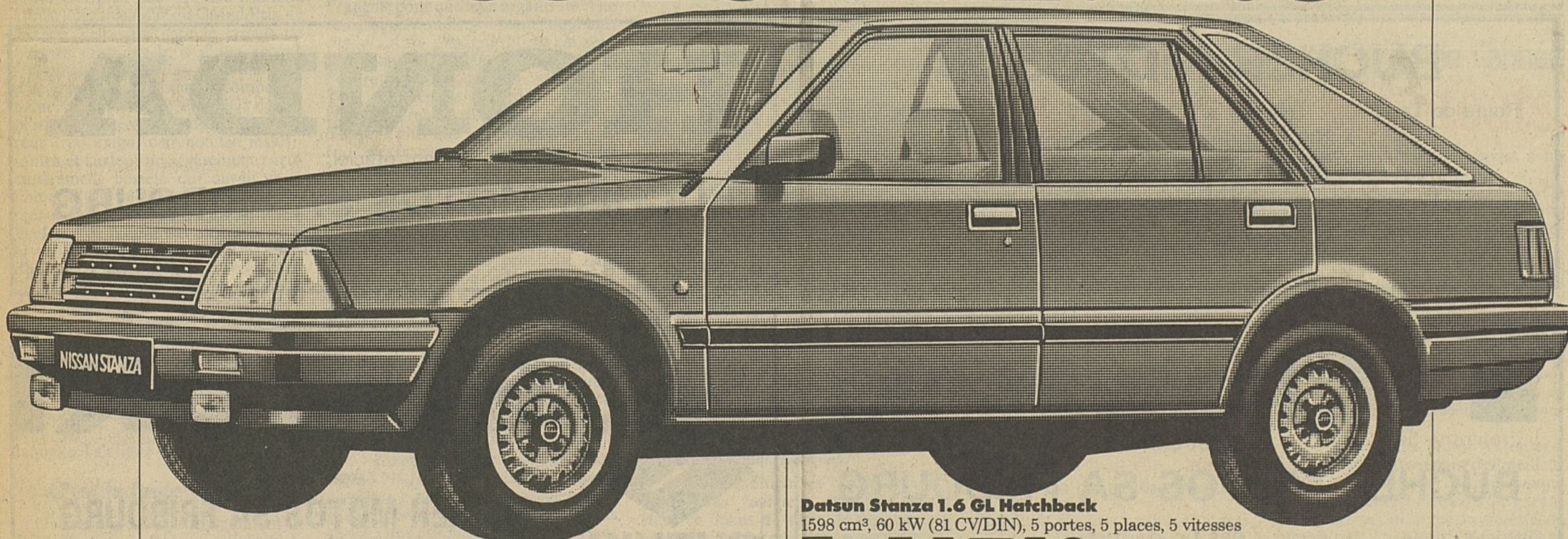


l'arôme... en douceur

SCHOLIS OFFICE

Datsun Stanza 1.6

TWS



La limousine sportive, à traction avant. Qui prouve combien une familiale compacte peut être confortable, économique et avantageuse.

Technique d'avant-garde

Traction avant, boîte à 5 rapports (version Hatchback), suspension à roues indépendantes, direction à crémaillère, freins assistés à double circuit, refroidissement à eau commandé par thermostat, freins à disque à l'avant.

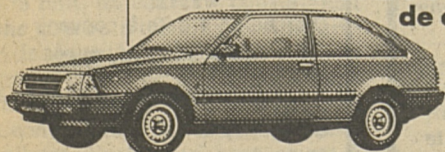
Equipement super-complet: rétroviseurs extérieurs réglables de l'intérieur* · lave/essuie-glace de la lunette arrière (Hatchback)* · radio OM/OUIC à touches de présélection · lecteur stéréo de cassettes (version SGL) · signal acoustique «phares allumés» · vitres de sécurité teintées · phares halogènes · feux anti-

Datsun Stanza 1.6 GL Hatchback

1598 cm³, 60 kW (81 CV/DIN), 5 portes, 5 places, 5 vitesses

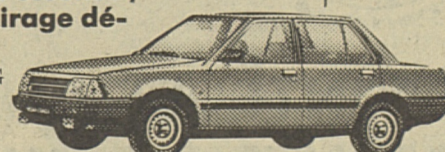
Fr. 14 740.-

brouillard à l'arrière · compte-tours (version SGL) · ouverture du hayon et du volet de réservoir commandée de l'intérieur* · «sécurité-enfants» à l'arrière (berline avec arrière étagé et Hatchback à 5 portes) · chauffage par dépression commandé par touches (version SGL) · rhéostat pour l'éclairage du tableau de bord (version SGL) · sièges drapés de tissu · dossier arrière en deux parties rabattables séparément (Hatchback) · manomètre de pression d'huile et voltmètre (version SGL) · témoins lumineux pour: fermeture des portes*, jauge d'essence*, manque de liquide pour lave-glace*, éclairage défaillant* · chauffage de la lunette arrière et bien d'autres raffinements. *sauf version G



Datsun Stanza 1.6 G Hatchback
1598 cm³, 60 kW (81 CV/DIN),
3 portes, 5 places, 5 vitesses

Fr. 13 950.-



Datsun Stanza 1.6 GL à arrière étagé
1598 cm³, 60 kW (81 CV/DIN),
4 portes, 5 places, 4 vitesses

Fr. 14 390.-

A traction avant.

Plus spacieuse, plus confortable, plus sûre et plus économique!

Datsun Stanza 1.6 G Hatchback	1598 cm ³	60 kW (81 CV/DIN)	5 vitesses	3 portes	Fr. 13 950.-
Datsun Stanza 1.6 GL Hatchback	1598 cm ³	60 kW (81 CV/DIN)	5 vitesses	3 portes	Fr. 14 290.-
Datsun Stanza 1.6 GL Hatchback	1598 cm ³	60 kW (81 CV/DIN)	5 vitesses	5 portes	Fr. 14 740.-
Datsun Stanza 1.6 GL à arrière étagé	1598 cm ³	60 kW (81 CV/DIN)	4 vitesses	4 portes	Fr. 14 390.-
Datsun Stanza 1.6 SGL Hatchback	1598 cm ³	60 kW (81 CV/DIN)	5 vitesses	5 portes	Fr. 15 900.-

Qualité et fiabilité

Datsun (Suisse) S.A., Schützenstr. 4
8902 Urdorf, tél. 01/734 28 11

Prix et équipement peuvent être modifiés en tout temps, sans préavis.

Sevaz/Estavayer-le-Lac: SOVAUTO Lambert S.A., 037/63 26 15.

Garage Albert Winkler, Les trois sapins 10, 037/52 15 88.

Fribourg: Garage Hänni S.A., Route de Marly 7, 037/24 32 02. Fribourg: Garage Bellevue, Oberson Rappo AG, Bernstrasse 24, 037/28 32 32. Gempenach: Garage Paul Roth, Murtenstrasse, 031/95 09 20. Plaffeien: Gebr. Rappo AG, 037/39 12 43. Posieux: Garage André Gevisier, 037/31 22 35. Riaz: Garage de la Prairie, Louis Moret, 029/2 70 91. Romont:

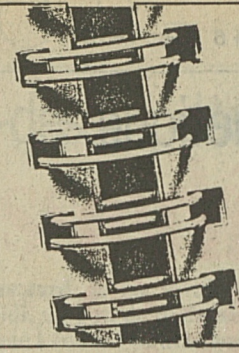
Alterswil: Garage Marcel Brügger, 037/44 24 72. Cudrefin: Pascal Forestier, 037/77 13 70. Düdingen: Garage Franz Vonlanthen, 037/43 11 67. Farvagny-le-Grand: Garage Roger Piccand, 037/31 13 64. Payerne: Garage des Foules, Jean-Emile Mayor, 037/61 68 72. Schmitzen: Garage Ernst Schöpfer, 037/36 12 71. Ulmiz: Garage Beat Ruprecht, 031/95 00 08.

NISSAN / DATSUN

82/11

En tête du peloton

pour ses prix attractifs



**Pfister
Meubles**
...votre ensemblier

G 51

Entreprise de services à Fribourg

cherche

JEUNE SECRÉTAIRE BILINGUE

pour activités de bureau très variées, exigeant de l'initiative.

Ecrire sous chiffre 17-506968 à Publicitas SA, 1701 Fribourg.

Jeune fille

18 ans, étudiante, cherche travail pour le mois d'août.

Olivia Offner,
Kirchstrasse 1,
3186 Düdingen
037/43 14 25

17-302586

Toutes vos annonces
par Publicitas,
Fribourg

OFFRES D'EMPLOI

La clinique Les Platanes à Fribourg cherche

1 INFIRMIER(ÈRE)

pour un remplacement du 1.8.82 au 31.8.82.

Faire offres à clinique Les Platanes, Général-Guisan 54, 1700 Fribourg, ☎ 26 33 66

17-28724

milupa

cherche

EMPLOYÉ(E) DE COMMERCE

bilingue
ou

EMPLOYÉ(E) DE BUREAU

français-allemand (schwyzertütsch), pour le traitement des commandes.
Travail varié et intéressant.
Avantages sociaux.
Entrée de suite ou à convenir.
Veuillez faire parvenir vos offres avec curriculum vitae à: **Milupa SA, Direction, 1564 Doldidier.**

OFFRES D'EMPLOI

Petite entreprise familiale de la branche commerciale cherche pour travail à la demi-journée

employé(e) de bureau

de confiance et capable de travailler de manière indépendante. Langue maternelle l'allemand ou le français, connaissance de l'autre langue indispensable.

Faire offre sous chiffre 17-28727, à Publicitas SA, 1701 Fribourg

2, Boulevard Pérolles
1701 Fribourg tél. 037/225013

ideal:job
Conseils en personnel

A la suite d'une mutation dans une entreprise de la place, nous recherchons une

SECRÉTAIRE-COMPTABLE

Nous demandons collaboratrice expérimentée de langue allemande avec de très bonnes connaissances du français.

Exigences de ce poste:

- certificat d'employée de commerce «G»
- goût pour l'informatique (formée par leurs soins)

Cette entreprise vous offre:

- poste stable
 - 4 semaines de vacances
 - une grande autonomie dans votre travail
- Denise Piller attend votre offre avec les documents usuels ou votre appel pour fixer un rendez-vous. A bientôt, nous nous réjouissons de faire votre connaissance.

Travailler par Ideal... génial!

LA GARE
FRIBOURG
BUFFET DE

cherche
pour entrée immédiate ou à convenir
pour entrée tout de suite

serveuses

EXTRA
connaissant les 2 services, pour 1^{er} et 2^e classes

dames ou demoiselles
pour les buffets.

Sans autorisation de travail pour la ville de Fribourg, s'abstenir.
☎ 037/22 28 16

On cherche du 15 juillet au 15 septembre

BOULANGER-PÂTISSIER
ou **CUISINIER**

Pas de travail de nuit, congé le week-end.
Téléphoner le matin:
☎ 037/52 32 44.

17-28615

Wanted

Monteurs électriciens
Monteurs en chauffage
Installateurs sanitaires
Peintres en bâtiment

pm pro montage sa
24, rue St.-Pierre
1700 Fribourg
037 22 53 25/26

2, Boulevard Pérolles
1701 Fribourg tél. 037/225013

ideal:job
Conseils en personnel

Pour missions temporaires de 1 à 3 semaines, nous demandons

OPÉRATRICES DE SAISIE

ayant si possible déjà travaillé sur machines IBM et MDS.
Téléphonez sans tarder à M^{me} C. Aeby pour de plus amples renseignements.

Travailler par Ideal... génial!

Agriculteurs

surveillez la fermentation des tas de fourrage!

En cette période d'engrangement des fourrages, l'Etablissement cantonal d'assurance des bâtiments se voit dans l'obligation de mettre en garde les agriculteurs contre les dangers résultant de la fermentation excessive des fourrages et de leur rappeler qu'en vertu de l'article 12 du règlement sur la police du feu:

LE CONTRÔLE DE LA FERMENTATION des tas de foin, de regain, cas échéant de céréales, EST OBLIGATOIRE.

L'inobservation de cette prescription peut entraîner la réduction de l'indemnité en cas de sinistre causé par la fermentation excessive du fourrage.

Instruction pour le contrôle des tas de fourrage.

Un contrôle strict et suivi peut faire découvrir et arrêter à temps la fermentation excessive.

Les températures sont très différentes dans les diverses parties du tas. A un mètre de distance, à l'intérieur du tas, on observe souvent des différences de température allant jusqu'à 50° C. Un contrôle approprié n'est possible que si l'on procède à des sondages répartis sur toute l'étendue des tas.

Ce contrôle doit être répété tous les deux à trois jours au moins, lorsque la température monte rapidement et fortement. Il ne prendra fin qu'au moment où le refroidissement du tas se sera manifestement produit.

En effectuant le contrôle, il faut marcher le moins possible sur les surfaces qui transpirent fortement; on se tiendra donc sur les planches ou les échelles placées au-dessus du tas. On protège ainsi les masses de fourrage contre la moisissure.

On tentera d'aérer ou de refroidir les tas qui auront fermenté excessivement (50° à 70° C) en pratiquant un grand nombre de perforations. A chaque mètre carré, il faut pratiquer au moins une perforation jusqu'à 20 cm au-dessus du sol. L'effet de l'aération provoquée par les perforations sera contrôlé constamment.

Lorsque les températures atteignent 70° C, il faut aviser immédiatement les sapeurs-pompiers et creuser des tranchées.

Il ne suffit donc pas de mesurer la température des fourrages, mais si celle-ci s'élève de façon dangereuse, il y a urgence à prendre les mesures de refroidissement des tas et, cas échéant, de prévention contre l'incendie.

L'achat de sondes à fourrage est subventionné à raison de 25%, par l'Etablissement cantonal d'assurance des bâtiments.

ÉTABLISSEMENT CANTONAL D'ASSURANCE
DES BÂTIMENTS FRIBOURG

17-812

LA DIRECTION DES TRAVAUX PUBLICS
met au concours un poste de

CONCIERGE

à plein temps

Conditions requises:

- être titulaire d'un certificat fédéral de capacité dans une des branches touchant la construction ou l'entretien d'immeubles
- avoir quelques années de pratique.

Horaire de travail particulier.

Logement de service à disposition.

Entrée en fonction: à convenir.

Avantages sociaux et traitement selon le statut du personnel de l'Etat.

Le cahier des charges peut être consulté, sur rendez-vous, au Département des bâtiments, rue des Chanoines 118, à Fribourg, bureau N° 310, ☎ 21 14 75.

Faire offres manuscrites avec curriculum vitae, copies de certificats, références et prétentions de salaire, jusqu'au **lundi 19 juillet 1982**, à l'Office du personnel de l'Etat de Fribourg, avenue de Rome 19, 1700 Fribourg.

**L'industrie
graphique
enrichit votre vie.**

2000 entreprises. 50 000 postes de travail. 3,5 milliards de chiffre d'affaires.

Gazoduc soviétique L'embargo sans effet?

Les autorités soviétiques ont décidé de lancer un programme intensif pour fabriquer les pièces du gazoduc que ne pourra livrer l'Europe occidentale en raison de l'embargo américain. Il n'est pas question dit-on de compromettre «le marché du siècle».

Les diplomates et les hommes d'affaires occidentaux pensent que les Soviétiques ont les moyens de construire le gazoduc de 4650 kilomètres bien que les délais ne pourront sans doute pas être tenus.

Les Soviétiques accordent une grande importance à ce projet parce qu'il doit leur rapporter des milliards de francs en devises fortes. Des réunions ont été organisées dans les usines pour informer les ouvriers que toutes les pièces essentielles pouvaient être fabriquées en Union soviétique et que le gaz pourrait être livré aux pays occidentaux en 1984, comme prévu.

Plusieurs Gouvernements européens, notamment Paris et Londres, ont vivement critiqué l'attitude des Américains. «Le gazoduc va être construit, a déclaré un diplomate occidental. Cela va peut-être coûter davantage et prendre plus de temps mais les Soviétiques disposent de la technologie nécessaire pour sa fabrication».

En outre, l'embargo va probablement encourager les Soviétiques à développer leur propre technique pétrolière. «Des experts vont probablement se rendre dans les ministères et dire «nous sommes de nouveau pris en otages. Donnez-nous les fonds nécessaires pour fabriquer notre propre matériel. Et ils vont probablement les

obtenir», a déclaré un homme d'affaires occidental.

A Leningrad, des consignes ont été données aux usines pour qu'elles mettent en commun leurs ressources pour la fabrication intégrée de pompes de 25 mégawatts pour remplacer les anciennes pompes de 10 mégawatts fabriquées par les Soviétiques. A Sverdlovsk, les ouvriers se sont réunis pour discuter des «moyens d'accélérer la production du gaz et la fabrication des turbines d'extraction, des moteurs diesel et autres matériels nécessaires pour le gazoduc.

«Le matériel nécessaire arrive de toutes les régions du pays. Nous avons des poseurs de tubes. Nous avons les dernières turbines à gaz. Nous allons accomplir notre travail rapidement», a déclaré l'ouvrier Pridantsev.

La télévision soviétique a annoncé dimanche que les ouvriers ont accepté «leurs nouvelles obligations socialistes», euphémisme qui signifie qu'ils devront faire des heures supplémentaires pour augmenter la production.

Néanmoins, la fixation de nouveaux objectifs de production signifie que des matières premières vont changer d'affectation et que des pénuries pourraient se produire au niveau des consommateurs. Les Soviétiques avaient à l'origine l'intention d'utiliser des turbines de conception américaine pour propulser le gaz à travers un relief accidenté. L'embargo américain signifie que des modifications vont devoir être apportées aux plans initiaux et probablement pas dans le sens d'une amélioration de la qualité et des performances. (AP)

L'arroseur arrosé

On se souvient encore de l'embargo sur les céréales décrété par Jimmy Carter en représailles à l'invasion soviétique de l'Afghanistan: si l'URSS avait dû abattre une partie de son cheptel, les producteurs américains quant à eux étaient autant affectés par cette mesure qui les privait de leur débouché traditionnel au profit d'Etats concurrents, contraignant finalement Washington à prendre en charge le montant de leurs pertes...

sés, un revirement de Washington: le gazoduc sera construit, que Reagan mette ou non les bâtons dans les roues...

L'URSS se dotera donc de la technologie nécessaire à la construction des stations de pompage, que l'Occident était censée lui fournir: la qualité s'en ressentira sans doute, mais la volonté de mener à bien le projet, quel qu'en soit le coût, constituera une importante victoire pour Moscou, qui apparaîtra dès lors comme un partenaire commercial d'une fiabilité à toute épreuve.

Ainsi, tout comme l'embargo sur les céréales, celui concernant le gazoduc se retournera également contre Washington: la perte d'un fabuleux contrat pour les firmes américaines et leurs filiales européennes — dix milliards de dollars — et l'altération durable des relations entre le Vieux-Continent et les Etats-Unis...

C'est un prix extrêmement élevé pour l'affirmation de principes dont personne n'est dupe: alors que l'Amérique continue à livrer du blé à l'URSS, pourquoi l'Europe serait-elle sacrifiée sur l'autel des intérêts américains?

Charles Bays

Les derniers prisonniers argentins quittent les Malouines Destination inconnue

Le dernier groupe de quelque 600 prisonniers argentins, la majorité des officiers, devait quitter hier les îles Malouines pour une destination non précisée, a annoncé le Foring Office.

Le ministère a toutefois précisé que 35 Argentins resteraient après s'être portés volontaires pour déminer les champs rendus dangereux par deux mois d'occupation.

Sur les 11 300 Argentins faits prisonniers, la plupart ont été rapatriés, mais la Grande-Bretagne avait refusé de tous les libérer tant que Buenos Aires n'avait pas mis fin officiellement aux combats.

Un porte-parole du ministère a précisé que la Croix-Rouge internationale

serait informée de la destination des prisonniers.

En revanche, aucune décision n'a été prise concernant les tonnes d'armements capturés par les Britanniques ou abandonnés par les Argentins.

Le commandant en chef des forces argentines aux Malouines, le général Mario Menendez se trouverait parmi ces prisonniers, selon des informations non confirmées de source officielle. Les prisonniers ont été embarqués à bord du St-Edmund, un navire de la marine marchande réquisitionné par l'amirauté.

De source officielle à Londres, on n'exclut pas la possibilité que les prisonniers argentins soient acheminés en Grande-Bretagne. (AP/AFP)

«SS-20» Installation poursuivie

L'Union soviétique continue de renforcer son potentiel de missiles «SS-20» malgré les assurances contraires données par le président Brejnev, a déclaré hier un porte-parole du Gouvernement ouest-allemand.

Les photos prises par les satellites américains prouvent «sans le moindre doute» que les Soviétiques disposent de 315 «SS-20», a ajouté M. Lothar Rühl. Soixante-dix pour cent de ces missiles, soit 225, sont dirigés vers l'Europe de l'Ouest, a-t-il affirmé.

De plus, les travaux se poursuivent sur deux lieux de lancement supplémentaires, chacun d'eux disposant de neuf aires de lancement capables de lancer plusieurs missiles. Selon des sources gouvernementales, ces lieux de lancement se trouveraient tous deux en Ukraine.

Le 16 mai dernier, le président Brejnev avait annoncé que l'Union soviétique arrêterait unilatéralement le déploiement de nouveaux «SS-20» ainsi que la préparation technique de nouveaux lieux de lancement.

Selon des sources à Bonn, la poursuite des travaux sur ces sites indique que Moscou a l'intention de porter le nombre de ses «SS-20» dirigés vers les pays de l'OTAN à 243.

C'est précisément le nombre de missiles que les Soviétiques avaient affirmé posséder lors de l'ouverture des négociations sur la limitation des armes nucléaires à moyenne portée en Europe en décembre 1980 à Genève. (AP)

Sandro Pertini à l'Elysée

C'est une visite d'amitié que le président de la République italienne M. Alessandro Pertini effectue depuis hier matin en France, où il doit rester jusqu'à demain.

En l'accueillant lundi à l'aéroport, le chef de l'Etat français a salué en lui «le président d'un grand pays ami». M. Mitterrand a établi un parallèle entre M. Pertini et Garibaldi, à l'occasion du centenaire de la mort de l'artisan de l'unité italienne. M. Mitterrand a évoqué la «parenté» entre le chef des «Chemises rouges» et le chef de l'Etat italien.

Selon le président français, il y a en effet chez les deux hommes «la même passion de liberté et le même attachement à la patrie... Vous témoignez, a déclaré M. Mitterrand, d'une même existence faite de lutte, de courage, d'une même amitié pour la France et pour le peuple français».

Le président Pertini a évoqué pour sa part la partie de sa vie de militant antifasciste et d'exilé en France, où il possède encore une résidence secondaire, à Nice. Il a assuré que son voyage allait permettre de «resserrer les liens entre nos deux peuples». (AP)

Elections présidentielles au Mexique Hurtado élu à une large majorité

M. Miguel de la Madrid Hurtado, candidat du Parti révolutionnaire institutionnel (PRI), a été élu à la présidence du Mexique où il succédera à M. Lopez Portillo. L'opposition, qui ne remet pas en cause cette victoire très attendue et marquée par une très forte participation, a toutefois fait état d'irrégularités électorales.

M. de la Madrid a déclaré dans une interview à la télévision peu après son élection que «la majorité écrasante de votants démontre leur volonté de fortifier la démocratie». Il s'est félicité que l'élection se soit déroulée «paisiblement et correctement».

Les partis d'opposition se sont plaints d'irrégularités électorales, notamment d'urnes truquées et de violences. Ainsi la coalition socialiste a affirmé que quatre de ses scrutateurs ont été enlevés dans l'Etat du Hidalgo et qu'un autre a été blessé dans l'Etat de Puebla. Mais M. Gonzalo Altamirano Dians, porte-parole du parti, a estimé qu'il était impossible de mesurer pour l'instant l'effet de ces bavures sur le résultat des élections.

Quant à la commission fédérale des élections, elle a indiqué qu'elle ouvrirait une enquête après ces accusations. Ces incidents ont eu lieu en dépit d'une forte présence policière et militaire: près de 100 000 soldats avaient pris position autour des 52 000 bureaux de vote et 400 000 membres des forces de l'ordre étaient répartis dès samedi dans tout le pays.

M. de la Madrid Hurtado est un économiste de 47 ans, diplômé de Harvard. Il a occupé dernièrement les fonctions de secrétaire du budget et de la planification sous le Gouvernement du président Lopez Portillo jusqu'à ce que ce dernier le désigne comme candidat de son parti pour les présidentielles le 25 septembre 1981. La lutte contre la corruption et le renouveau moral ont été les thèmes dominants de sa campagne.

En politique étrangère, M. de la Madrid s'est engagé à suivre la ligne de M. Lopez Portillo: poursuivre des relations étroites avec les Etats-Unis, maintenir des relations amicales avec Cuba et améliorer les contacts entre La Havane et Washington. (AP)

Beau coup pour Moubarak

Une visite à Bagdad en septembre, c'est pour le président Moubarak un pas de plus vers la réconciliation à laquelle il tend depuis son élection avec le reste du monde arabe.

L'Irak en effet avait été avec la Syrie, la Libye, l'Algérie et le Yémen l'un des pays les plus hostiles à l'idée d'une paix entre Le Caire et Jérusalem et cette hostilité avait non seulement eu pour conséquence directe la création du front de la fermeté, mais aussi un rapprochement inattendu de Bagdad et Moscou. Une manière peut-être d'assurer à M. Saddam Hussein une neutralité soviétique face au grand mouvement révolutionnaire qui secouait alors l'Iran.

COM
MENTAIRE

Certes, depuis l'assassinat du président Sadate en octobre dernier, il n'a pas manqué une occasion de manifester sa volonté de manière concrète et il a indubitablement obtenu un certain succès. De nombreux pays arabes, notamment les pays modérés, ont multiplié les ouvertures vers l'Egypte. Et tout récemment, l'invasion du Liban par l'armée israélienne, ainsi que la mort du roi Khaled d'Arabie séoudite aux funérailles duquel il s'est immédiatement rendu, lui ont permis mieux encore de montrer que les accords de Camp David n'étaient pas incompatibles avec le maintien de relations solidaires pan-arabiques.

Sa présence à Bagdad, au sommet des non-alignés, sera symbolique à ce titre-là. Même si ce sommet doit être boycotté comme on l'annonce déjà par les autres pays arabes du front de la fermeté qui y étaient invités également.

Mais comment faut-il réellement interpréter le changement d'attitude de Bagdad. Est-ce une marche arrière totale du Gouvernement irakien ou un assouplissement de sa politique? La deuxième hypothèse qui sous-entend le maintien de relations normales avec les pays du front de la fermeté est incontestablement celle qui est la plus favorable à la progression égyptienne dans le monde arabe. C'est d'ailleurs de toute évidence celle qu'il faut retenir en tenant compte de la position affaiblie de l'Irak face à l'Iran. Bagdad ne doit à aucun prix perdre ses alliés. Tout au contraire il doit les multiplier et le retour de l'Egypte lui étant particulièrement utile il devrait en convaincre ses autres partenaires à plus ou moins brève échéance. Un beau coup pour M. Moubarak.

Michel Panchaud

CNUCED VI: adoption de l'ordre du jour

Opposition des Etats-Unis et d'Israël

Des heures de négociations ont déjà été nécessaires pour préparer le b a-ba de la VI^e Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement (CNUCED). Après des mois d'incertitude quant au lieu de la conférence, qui se tiendra finalement à Belgrade, du 6 au 30 juin 1983, les 124 membres du Conseil de la CNUCED ont adopté vendredi dernier seulement l'ordre du jour. Il a donc fallu une semaine de palabres avant que le projet d'ordre du jour du président du Conseil, M. Gabriel Martinez (Argentine) ne passe la rampe: seuls les Etats-Unis et Israël s'y sont opposés.

Le secrétaire général de la CNUCED, les pays en développement, les pays industrialisés et les pays socialistes avaient chacun présenté un projet d'ordre du jour pour la VI^e CNUCED. M. Martinez a rédigé ensuite un texte de compromis, s'inspirant en grande partie du projet des pays du tiers monde. Quatre thèmes principaux demeurent: la situation économique mondiale, les produits de base, le com-

merce international et les problèmes financiers et monétaires. De plus, des questions plus particulières, comme les transports maritimes, la technologie et l'assistance aux mouvements de libération nationale figurent également à l'ordre du jour.

Les différents groupes n'étaient pas totalement favorables à ce projet, mais l'opposition la plus forte s'est manifestée au sein des pays industrialisés, et surtout des Etats-Unis. Ceux-ci souhaiteraient ne discuter que des questions liées directement au commerce et au développement, suivant le mandat de la CNUCED. Ils avaient alors proposé que «le développement de stratégies de croissance pour les années 80» constitue le thème central de la prochaine conférence.

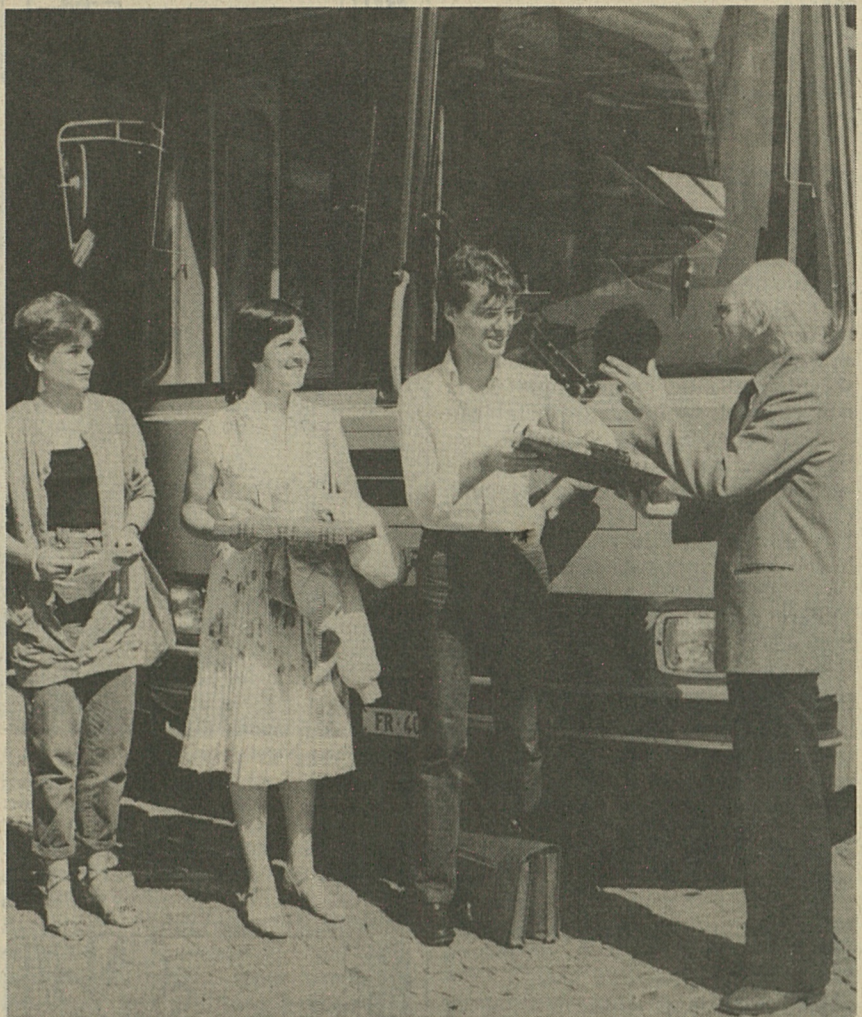
De plus, les Américains étaient bien sûr opposés, comme Israël, au point concernant l'assistance aux mouvements de libération. Il ne s'agit pourtant que de passer en revue les activités de la CNUCED dans ce domaine, ce qui a rendu acceptable aux autres pays occidentaux ce point de l'ordre du jour.

DES
NATIONS UNIES
LAURE SPEZIALI

D'autre part, ceux-ci ont accepté globalement le projet du président, moins détaillé que celui de la précédente conférence de la CNUCED (en 1979, à Manille) et moins contraignant pour eux, et qui a pu être réalisé grâce à d'importantes concessions des pays en développement.

Ce genre de texte est adopté généralement par consensus. Mais, suivant la politique qu'ils mènent au sein des Nations Unies depuis l'arrivée au pouvoir de l'administration Reagan, les Américains ont mis les pieds contre le mur et ont demandé un vote, dont le résultat (89 pour, 2 contre, pas d'abstention) a révélé leur isolement. Mais ils espèrent toujours pouvoir faire pression afin d'imposer leur point de vue lors de l'adoption définitive de l'ordre du jour par la conférence elle-même, en juin prochain.

L.S.



M^{me} Véronique Livanche (à gauche), la 20 000^e utilisatrice du bus-navette, et ses compagnons de la chance félicités par M. Fernand Dey. (Photo Charrière)

Bus-navettes Fribourg-Bulle Déjà 20 000 voyageurs

Avec l'introduction de l'horaire cadencé sur les CFF, les chemins de fer et autobus GFM se sont aussi mis au goût du jour. Entre Fribourg et Bulle notamment, la compagnie a inauguré un service nouveau de bus-navettes qui connaît un succès grandissant.

Hier matin, à la gare de Bulle, M. André Genoud, directeur des GFM, et M. Fernand Dey, chef d'exploitation, fêtaient le 20 000^e usager depuis le 23 mai. La chance favorisa une jeune fille de Châtel-sur-Montsalvens, M^{me} Véronique Livanche, âgée de 17 ans, apprentie coiffeuse. Les autobus lui ont offert un abonnement pour

20 cours simples. Deux autres voyageurs furent gratifiés de chocolat du pays: une infirmière colombienne travaillant à Riaz et un étudiant de Sorens, M. Michel Grandjean, qui, précisément hier matin, se rendait à Fribourg pour une séance d'examen.

Au cours de ce bon mois, la moyenne des voyageurs transportés chaque jour est allée grandissante: de 400 d'abord, elle atteignit 500 puis 600. Le but de ces bus-navettes est de rapprocher le sud du canton de la capitale et l'inverse, comme aussi de greffer la région bulloise sur le trafic nord-sud des CFF. (yc)

Menu à la carte pour enseignants Vidéo et micro-ordinateurs

Tous les enseignants ne sont pas encore en vacances! Hier, en effet, s'est ouverte la 16^e session de perfectionnement pédagogique, qui sera suivie par quelque sept cents participants. Au menu, une cinquantaine de cours facultatifs, destinés aux enseignants des écoles enfantines, des écoles primaires, des cycles d'orientation ou encore aux maîtresses d'économie familiale.

Organisés par la Société fribourgeoise de perfectionnement pédagogique (SFPP), les cours se déroulent du 5 au 16 juillet, et du 23 au 27 août, à Fribourg et dans les environs. Seuls deux cours sont décentralisés: l'un à Bulle, et l'autre à Avenches. De quel degré proviennent les participants? La SFPP ne peut pas répondre à cette question: «Nous ne faisons plus de statistiques à ce sujet, pour éviter de dresser les enseignants primaires contre les enseignants secondaires», nous explique son président, M. Jean-Marie Barras.

Les thèmes proposés sont fort variés. Ils vont de la pédagogie ou de la méthodologie à l'environnement ou la Bible, en passant par les mathématiques, le dessin ou les activités manuel-

les. Pour la première fois, les enseignants pourront s'initier à l'informatique, avec travaux pratiques sur micro-ordinateurs. Pour la première fois également, ils ont l'occasion d'apprendre à maîtriser la vidéo comme moyen d'appui pour l'enseignement. Citons encore un cours d'archéologie donné par le conservateur du Musée romain d'Avenches, une «Réflexion sur les fondements de l'acte pédagogique» dirigée par M. Samuel Roller, une «Introduction à la didactique fonctionnelle» ou une étude du «phénomène de la communication dans la classe». Ces deux derniers cours sont animés par d'éminents professeurs belges. Pour le reste, la SFPP a fait appel à des spécialistes français, genevois ou fribourgeois.

Huit cours ont été supprimés, faute de participants. Par contre, sept autres ont dû être dédoublés. Il s'agit essentiellement de cours pratiques: lecture, méthodologie du français, enseignement de l'histoire, coupe et confection, création de poupées, tissage.

Hier, avant l'ouverture des cours, s'est déroulée l'assemblée générale de la SFPP, en présence du directeur de l'Instruction publique, M. Marius Cottier. Dans son rapport présidentiel, M. Jean-Marie Barras a souligné les difficultés engendrées par le succès croissant des cours d'été. A ses yeux, il devient de plus en plus difficile pour les organisateurs de considérer la mise sur pied de ces cours comme une occupation accessoire. D'autre part, M. Barras déplore que la ville de Fribourg ne veuille plus mettre les locaux des écoles secondaires à disposition de la SFPP. L'Ecole normale est ainsi surchargée pendant la première semaine de cours. Le problème a toutefois été partiellement résolu grâce à la compréhension de la direction du Centre professionnel cantonal.

JMA

Danger au-dessus des Neigles La molasse décroche

«Si cet éboulement s'était produit une heure plus tard, je me serais trouvé dessous», constate Léonard Gauch. Samedi après midi, un pan de molasse de la falaise, contre laquelle est appuyée une petite maison que Léonard Gauch loue à des étudiants, s'est affaissé, et une bonne dizaine de mètres cubes de sable et de molasse obstruent le chemin qui mène vers la petite maison. Cette maison se trouve quelques mètres plus bas que la nouvelle halle de gymnastique de l'Ecole normale.

«Il y a longtemps que j'écris au canton qui est propriétaire du terrain au-dessus de la falaise et à la commune qui est propriétaire du chemin qui mène vers la passerelle des Neigles et qui passe quelques mètres plus bas, pour qu'on entreprenne quelque chose pour prévenir de tels éboulements», affirme Léonard Gauch, «mais jusqu'ici rien n'a été fait; cet éboulement prouve pourtant que danger il y avait.»

A la direction des travaux publics,

on confirme que le problème est connu depuis plusieurs années. Mais le juriste de la direction fait remarquer qu'en vertu de la récente jurisprudence du Tribunal fédéral, le propriétaire d'un terrain n'est responsable des dégâts sur les terrains d'un autre que dans la mesure où ces dégâts sont la conséquence d'une exploitation de son terrain, par exemple pour une construction. Le propriétaire ne peut donc pas être tenu pour responsable pour des dégâts naturels. Or, si cette falaise s'est affaissée, c'est bien par l'influence de



forces naturelles et non par des travaux exécutés sur le terrain de l'Etat.

Pour Léonard Gauch, cet éboulement de samedi ne sera pas le dernier et il n'exclut pas que l'éboulement pourrait également toucher au chemin communal. M. Gauch estime toujours que des mesures doivent être prises. A la direction des travaux publics du canton, on fait remarquer que c'est à la commune de prendre les mesures pour assurer la sécurité sur le domaine communal et on envisage d'intervenir auprès de la commune pour prévenir des accidents plus graves.

(mfl)

Festival «Jeunesse et musique» Départ en douceur

Le festival «Jeunesse et musique» commence aujourd'hui en douceur avec les premières éliminatoires du 2^e concours d'exécution sur piano. Huit concurrents sont annoncés pour ce concours. Ils viennent de huit pays différents: Suède, Japon, Israël, Italie, France, USA, Argentine et Grande-Bretagne. Toutes les épreuves du concours sont publiques.



Le règlement du concours prévoit des œuvres imposées et des œuvres laissées au choix du concurrent. Les premières éliminatoires se déroulent sur deux instruments qui sont des copies modernes, dues au facteur Johannes Carda, d'un instrument d'Anton Walter, un facteur autrichien du temps de Mozart, et d'un instrument du facteur anglais Tomkinson. Ces éliminatoires se déroulent à l'Institut de musicologie de l'Université et débuteront cet après-midi à 14 h. Elles se prolongeront dans la soirée et mercredi après midi.

Une deuxième éliminatoire se déroulera jeudi après midi et le soir; on y utilisera les deux instruments originaux du facteur fribourgeois Aloys Mooser. La finale du concours aura lieu vendredi soir au temple réformé. Ce concert des finalistes sera en même temps le premier concert radiodiffusé en direct du festival.

Retombées d'une victoire italienne La fête à Fribourg

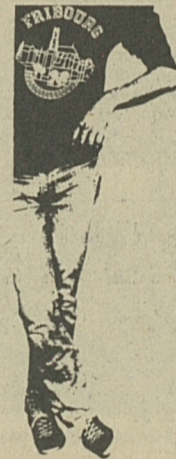
«Hé, maa, c'est décidé, cette nuit on ne se couche pas!» Ils étaient tous unanimes, hier soir, les Italiens qui s'étaient réunis dans le local de la Colonie italienne de Fribourg, à la rue Saint-Pierre. Après le match historique du Mundial qui a vu l'équipe italienne battre le Brésil, un des grands favoris, l'ambiance était survolée dans le local de réunion, comme dans les rues de Fribourg, d'ailleurs.

Toute la soirée, les verres de chianti s'entrechoquaient sur les terrasses des cafés, pendant qu'une bonne vingtaine de voitures circulaient dans les rues de la ville, toutes sirènes hurlantes. Les drapeaux rouge, vert et blanc flottaient aux fenêtres, on arborait fièrement les maillots aux couleurs de la squadra azzurra, d'autres encore annonçaient que l'Italie serait championne du monde. Forcément, ils étaient tous gonflés à bloc et laissaient entendre à qui le voulait bien que les Italiens battraient de la même façon les Polonais.

Seule ombre au tableau: le commentaire de Pierre Tripod et d'Alain Kobel, qui suscita l'ire des supporters transalpins. Le président de la Colonie italienne nous a dit qu'ils l'avaient tous trouvé déplorable et partial. Cela ne suffit pas à entamer leur exubérance. (Lib.)

Le jury, formé de cinq personnes, qui aura à juger les huit candidats de ce concours est présidé par Luigi-Ferdinando Taglivini, organiste et professeur à l'Université de Fribourg et comprendra des artistes tels que Luciano Sgrizzi, Jörg Ewald Dähler et Huguette Dreyfuss. Etant donné que les pianos de l'époque de Mozart et de Haydn n'avaient de loin pas atteint le degré de standardisation des pianos actuels, le choix de l'instrument par le candidat fera certainement partie des éléments que le jury aura à apprécier. (mfl)

14-18 h. et 20-22 h.; Institut de musicologie de l'Université.



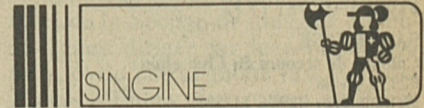
Jeunesse
et Musique
1982
Fribourg Suisse
3-18 juillet

Jugend
und Musik
1982

Investissements dans deux communes Soutien fédéral

Deux projets d'infrastructure en Singine — ils représentent un investissement total de plus de 4,1 millions de francs — vont être soutenus par la Berne fédérale. Des prêts sans intérêt viennent en effet d'être accordés par le Département fédéral de l'économie publique aux communes de Plasselb et de Boesingen. Une décision prise dans le cadre de la loi sur l'aide en matière d'investissements dans les régions de montagne.

La commune de Plasselb projette la construction d'une adduction d'eau



pour un montant total de 1,117 millions de francs. Le Département de l'économie publique lui a accordé un prêt de 279 000 francs. La commune de Boesingen entend, elle, construire une halle de gymnastique, servant également aux besoins de la Protection civile. Le coût total est devisé à 2,99 millions de francs. La Berne fédérale a mis à disposition (Lib.) 747 000 francs.

ACCIDENTS

Fribourg Piéton blessé

Hier, à 11 h. 30, un automobiliste fribourgeois circulait de Pérolles à la gare. Au passage de sécurité devant le Rex, il heurta M^{me} Violaine Oberlin, qui s'y trouvait. Blessée, M^{me} Oberlin a été transportée à l'Hôpital cantonal. (Lib.)

Collission

Dimanche, vers 17 h. 30, un automobiliste domicilié à Marly qui circulait de la rue Guillimann en direction de la place du Comptoir entra en collision avec une voiture qui arrivait en sens inverse et voulait obliquer à gauche. L'habitant de Marly quitta les lieux de l'accident mais fut intercepté à son domicile. Quant aux dégâts matériels, ils s'élèvent à 3500 francs. (Lib.)

Guin Choc frontal

Hier, à 11 h. 30, un habitant de Montreux circulait au volant d'une jeep de Berg en direction de Guin. A Hétiwil, dans un virage à gauche, il entra en collision avec une voiture qui arrivait en sens inverse. Les dégâts matériels s'élèvent à 4000 francs. (Lib.)

Villars-sur-Glâne Stop non respecté

Hier, vers 12 heures, un automobiliste circulait à la route des Martinets à Villars-sur-Glâne. A la bifurcation de la route de la Berra, il n'observa pas le «stop» et heurta une voiture qui arrivait sur sa gauche. Le choc fit 7000 francs de dégâts matériels. (Lib.)

Grattavache Mutation au Conseil

M. Paul Tinguely, conseiller communal à Grattavache, vient de remettre sa démission. M. Tinguely conserve toutefois sa fonction de secrétaire communal. Comme motif, M. Tinguely invoque le surcroît de travail provoqué par la nouvelle loi, notamment le nouveau mode de convocation. Le premier des vœux de la liste «paysan-ouvrier» est M. Paul Perroud. Cette mutation permettra vraisemblablement à la commune de Grattavache de se donner un syndic, le Conseil communal n'ayant pas encore pu se déterminer, après plusieurs séances. (Lib.)

Le poisson frais
ne s'achète que chez
COMESTIBLES



Frères SA

PÊCHERIE BROYARDE

Rue de Romont 23 - Fribourg

☎ 037/22 64 44

Toujours bon et pas cher!

MÉMENTO

URGENCES

PERMANENCE MÉDICALE

Fribourg: 037/22 36 40 jour et nuit pour les urgences en l'absence du médecin traitant.
La Gruyère: 029/2 70 07 (Permanence médicale des médecins de la Gruyère).
Bulle: 029/3 12 12 (hôpital de Riaz).
Estavayer: 037/63 21 21 (hôpital).
Romont: se renseigner au 037/ 52 27 71.
Châtel-Saint-Denis: 021/56 79 41 (hôpital de Châtel).
Morat: 037/71 32 00 (Service médical d'urgence).
Payerne: 037/61 17 77 (police) ou 62 11 11.

PERMANENCE DENTAIRE

Fribourg: 037/22 33 43. Dimanche et jours fériés de 10 h. à 11 h. 30. Samedi de 8 h. à 11 h. 30. Autres jours: de 8 h. à 11 h. 30 et de 14 h. à 16 h.
Payerne: se renseigner au 17.

PHARMACIES DE SERVICE

FRIBOURG

Pharmacie de service du mardi 6 juillet: pharmacie St-Pierre. Beauregard-Centre.

Bulle: renseignements au 029/2 33 00. Dimanche et jours fériés: de 10 h. à 12 h. et de 17 h. 30 à 18 h. 30.

Estavayer: le dimanche de 9 h. 15 à 11 h. 15. Romont: vendredi dès 18 h. 30. Dimanche et jours fériés: de 10 h. à 12 h. et de 17 h. à 19 h. Châtel-Saint-Denis: après 19 h. et le dimanche. En cas d'urgence, s'adresser à la permanence médicale.

La pharmacie Golliez à Morat: reprend la semaine de service de la pharmacie Gaillard à Sugiez, soit du 22 mai au 29 mai 1982.

Payerne: 037/61 17 77 (police) ou 62 11 11 de 18 h. à 19 h. En dehors de l'horaire normal, s'adresser au 037/61 17 77 sur ordonnance. Pharmacies des centres commerciaux d'Avry et du Jumbo à Villars-sur-Glâne: jusqu'à 20 h. du lundi au vendredi.

SOS

AMBULANCES

Fribourg: 037/24 75 00. Dessert également la Haute et Moyenne-Singine.
Bulle: 029/3 12 12 (hôpital) ou 029/2 56 66 (police).
Estavayer: 037/63 21 21.
Romont: 037/52 13 33 ou 52 27 71.
Châtel-Saint-Denis: 021/56 71 78 ou 56 72 21.
Lavaux: 021/56 21 22.
Winnéwil: 037/36 10 10.
Morat: 037/71 28 52 ou 71 20 31.
Payerne: 037/61 17 77.

POLICE

Appel urgent: 117.
Police de la circulation: 037/21 19 11.
Postes d'intervention:
Fribourg: 037/21 17 17.
Bulle: 029/2 56 66.
Estavayer: 037/63 13 05.
Romont: 037/52 23 59.
Châtel-Saint-Denis: 021/56 72 21.
Morat: 037/71 20 31.
Tavel: 037/44 11 95.
Payerne: 037/61 17 77.

SAUVETAGE

Colonne de secours du Club alpin: 029/2 56 66.
Hélicoptère: 029/6 11 53.
Lac de la Gruyère: 029/2 56 66 ou 029/5 21 44 ou 037/45 14 05.
Lac de Morat: 037/21 17 17 (Fribourg) (Vully); 75 17 50 (Avenches).
Lac de Neuchâtel: 037/63 13 05 (Estavayer); 038/22 35 77 (Neuchâtel).

FEU

Fribourg: 118.
Autres localités: 037/22 30 18.

HÔPITAUX

FRIBOURG

Hôpital cantonal: 037/82 21 21.
Heures de visites: chambres communes tous les jours de 14 h. à 15 h. et de 19 h. à 20 h.; chambres privées tous les jours de 14 h. à 20 h.
Hôpital Daler: 037/82 21 91.
Heures de visites: chambres communes en semaine de 13 h. 30 à 15 h. et de 19 h. à 20 h.; dimanche et jours fériés de 10 h. 30 à 11 h. 30 et de 13 h. 30 à 15 h. 30; chambres à 1 ou 2 lits tous les jours de 10 h. à 21 h.
Clinique Garcia: 037/82 31 81.
Heures de visites: tous les jours de 12 h. à 21 h.
Clinique Ste-Anne: 037/81 21 31.
Heures de visites: chambres communes tous les jours de 13 h. 30 à 15 h. 30 et de 19 h. à 20 h.; chambres privées tous les jours de 10 h. à 21 h.
Riaz: 029/3 12 12.
Heures de visites: chambres communes de 14 h. à 15 h. (samedi, dimanche et jours fériés jusqu'à 16 h.) et de 19 h. à 20 h.; chambres privées et mi-privées tous les jours de 14 h. à 20 h.
Estavayer: 037/63 21 21. Heures de visites: tous les jours de 13 h. à 15 h. 30 (samedi, dimanche et jours fériés jusqu'à 16 h.) et de 19 h. à 20 h.
Billets: 037/52 27 71. Heures de visites: chambres communes, de 13 h. à 15 h. et de 19 h. à 20 h.; chambres privées de 10 h. à 20 h.; pédiatrie: pas de visite le soir.

Châtel-Saint-Denis: 021/56 79 41. Heures de visites: chambres communes et mi-privées de 13 h. 30 à 15 h. et de 19 h. 30 à 20 h. 30; dimanche et jours fériés de 13 h. 30 à 15 h. 30 et de 19 h. à 20 h.; chambres privées jusqu'à 20 h. 30; dimanche et jours fériés jusqu'à 20 h.
Meyriez: 037/72 11 11. Heures de visites: de 13 h. 30 à 15 h. et de 19 h. à 20 h.; dimanche et jours fériés de 10 à 11 h. et de 13 h. 30 à 15 h.
Tavel: 037/44 13 83. Heures de visites: tous les jours de 13 h. 30 à 15 h. 30 et de 19 h. à 20 h.; Pédiatrie: pas de visite le soir.
Payerne: 037/62 11 11.
Heures de visites: tous les jours de 12 h. 45 à 13 h. 45 et de 18 h. 45 à 19 h. 30; chambres privées jusqu'à 21 h.; samedi et dimanche de 12 h. 45 à 14 h. 50 et de 18 h. 45 à 19 h. 30.

Hôpital psychiatrique de Marsens: 029/5 12 22. Heures de visites: tous les jours de 13 h. 30 à 14 h. 30; le jeudi, le samedi, le dimanche jusqu'à 16 h.; pour les autres heures, s'adresser aux services.
Sanatorium d'Humilimont: 029/5 17 98.
Heures de visite: tous les jours de 14 h. à 16 h. et de 18 h. à 20 h. Le dimanche de 14 h. à 17 h. et de 18 h. à 20 h.

SERVICES

Office du tourisme de la ville de Fribourg: 037/81 31 75. Location de spectacles: 037/81 31 76, Grand-Places.

Union fribourgeoise du tourisme: 037/24 56 44. Rue de la Carrière 4, Fribourg.

Poste principale de Fribourg: Guichet urgent lundi à vendredi de 12 h. à 13 h. 30, 18 h. 30 à 21 h. Samedi de 11 h. à 12 h. et de 14 h. à 17 h. Dimanche de 19 h. à 20 h. Guichets du télégraphe lundi à samedi et lors de fêtes locales de 7 h. à 21 h. 30. Le dimanche et fêtes générales de 9 h. à 12 h. 30 et de 17 h. à 21 h.

AIDES FAMILIALES

Fribourg: Office familial: 037/22 10 14.
Sarine-Campagne: 037/45 12 15.

Mouvement populaire des familles: 037/22 89 64 de 12 h. à 13 h. 30 et dès 19 h.

SERVICE DE SOINS A DOMICILE: Soins infirmiers - soins d'hygiène - travaux ménagers - encadrement personnalisé: répondre automatiquement le week-end donnant le numéro de l'infirmière de garde du district.
Fribourg-Ville: 037/22 63 51.
District de la Sarine: 037/22 63 54, appeler entre 11 h. et 12 h., du lundi au vendredi.

Estavayer-le-Lac et district de la Broye: 037/63 34 88, appeler entre 11 h. et 12 h. du lundi au vendredi.

Bulle et district de la Gruyère: 029/2 30 33 appeler entre 11 h. et 12 h. et de 16 h. 30 à 17 h. 30 du lundi au vendredi.

Romont et district de la Glâne: 037/52 33 88 appeler entre 11 h. et 12 h. du lundi au vendredi.

Service cantonal d'ergothérapie ambulatoire: 037/22 63 51.

Service de repas chauds à domicile: y compris régimes, pour Fribourg-Ville 037/22 63 51.

Service de baby-sitting: 037/22 63 51. (Aux heures de bureau).

Crèche universitaire: se renseigner auprès de Piera Fleiner-Gerster, Le Riedel 9, Marly 037/46 12 61.

Crèche de la paroisse réformée: 037/22 28 44. Pour enfants de toutes confessions, chemin des Bains 1, Fribourg.

SOS futures mères: 037/22 72 27 permanence.

Villa Myriam: 037/22 64 24. Accueil de la mère et de l'enfant. Avenue de Rome 2, Fribourg.

CONSULTATIONS CONJUGALES

Fribourg: 037/22 54 77. Mardi et mercredi de 14 h. à 17 h.; vendredi de 9 h. à 12 h. pour les personnes de langue française. Lundi et jeudi pour les personnes de langues allemande et française de 14 h. à 17 h. — Immeuble du Plaza (91, rue de Lausanne). Entrée par la ruelle du Lycée.

Bulle: au 3^e étage de l'Hôtel de Ville. Seulement sur rendez-vous au 037/22 54 77 (français et allemand).

Morat: Deutscherkirchasse 16. Seulement sur rendez-vous au 037/22 54 77 (allemand et français).

CENTRES DE PLANNING FAMILIAL

Fribourg: immeuble du Plaza (91, rue de Lausanne), 3^e étage: 037/22 83 22. Tous les jours ouvrables de 9 h. à 11 h. et de 14 h. à 17 h. De préférence sur rendez-vous. Le jeudi après midi consultation médicale gynécologique.

Districts: Fribourg: 037/22 83 22, selon indications données.

Parents-Service: 037/22 61 14. A l'écoute des parents tous les mardis de 9 h. à 11 h. en allemand. Ecole des parents de Fribourg, case postale 39.

Mouvement enfance et foyer: rue de l'Industrie 8, 037/24 84 88.

Mouvement de la condition paternelle: 022/45 22 58. Entraide et conseils. Défense des pères divorcés, séparés, remariés, célibataires et de leurs enfants. Case postale 578, 1701 Fribourg.

ASASM: service social romand de l'Association suisse pour les sourds démunis (consultations sur rendez-vous au 021/23 51 32).

Fondation «Pour la vieillesse - Pro Senectute»: 037/22 41 53. Du lundi au vendredi de 9 h. à 12 h. et de 14 h. à 17 h. Rue St-Pierre 26, Fribourg.

Centre Suisse-Immigrés: ouvert le samedi de 10 h. à 12 h. et de 14 h. à 18 h., rue du Nord 23, Fribourg 037/22 57 31.

Pro Infirmis, service social fribourgeois et Ligue fribourgeoise contre le rhumatisme: 037/22 27 47. Mercredi de 9 h. à 12 h. jeudi de 15 h. à 19 h. et sur rendez-vous, Pérolles 8, Fribourg.

Ligue contre la tuberculose et Ligue contre le cancer: réception du lundi au vendredi de 9 h. à 12 h. et de 14 h. à 17 h., à la route des Daillettes 1, Fribourg. 037/24 99 20.

Radiophotographie publique: le 1^{er} et le 3^e jeudi du mois de 8 h. à 12 h. Route des Daillettes 1, Fribourg 037/24 99 20.

Dispensaire antituberculeux: le vendredi de 8 h. 30 à 9 h. 30, Hôpital cantonal, Fribourg, seulement sur rendez-vous.

Service social pour les handicapés de la vie: lundi et mardi de 9 h. à 12 h. au chemin des Pommiers 5, 1^{er} étage, 037/26 43 56.

Release Centre d'accueil et d'information pour les jeunes: notre local du 30, de la rue des Alpes est à nouveau ouvert au public selon les horaires suivants: du lundi au samedi de 16 h. à 20 h., dimanche fermé. Une permanence téléphonique a lieu tous les jours 24 heures sur 24, au 037/22 29 01. — Pour les cas d'urgence, les numéros suivants sont valables: 037/24 79 18 et le 037/24 64 59.

Le Tremplin: Centre d'accueil et d'hébergement pour les jeunes en difficulté: avenue Weck-Reynold 62, 2^e étage. Le centre d'accueil: ouvert du lundi au vendredi, de 9 à 18 h. Le centre d'hébergement: ouvert du dimanche soir 18 h. au vendredi soir 18 h. Permanence téléphonique assurée 24 h. sur 24, du dimanche soir 18 h. au vendredi soir 18 h. ☎ 037/22 30 70.

Clinique des Platanes: 037/26 33 66. Consultations anonymes pour toxicomanes du mardi au vendredi de 9 h. à 10 h. avenue du Général-Guisan 54, Fribourg.

AA Alcools anonymes: 037/26 14 89, case postale 29, 1701 Fribourg.

Groupes familiaux AI-Anon: parents, amis d'un buveur à problème, case postale 51, 1700 Fribourg 6, contact 037/26 14 89.

Bulle AA Alcools anonymes: contact 037/26 14 89 case postale 58, 1630 Bulle.

Association suisse des non-fumeurs: section de Fribourg, case postale 23 - 1701 Fribourg 037/24 99 20.

Service consultatif des locataires: le lundi de 14 h. à 16 h. et le mercredi de 19 h. à 20 h., au centre d'accueil «Au Carrefour», à l'ancien séminaire (rue Derrière-les-Remparts 3a).

Bulle: chaque 1^{er} et 3^e mardi du mois de 20 h. à 21 h. au Café des XIII-Cantons.

Romont: le deuxième lundi de chaque mois, dès 20 heures, au café de l'Harmonie.

Consommateur-Information: heures d'ouverture, mercredi de 14 h. à 17 h. 037/22 28 07, Pérolles 8, Fribourg.

Femmes-Information: rue Locarno 7, 1^{er} étage, à Fribourg, ouvert chaque jeudi matin de 8 h. 30 à 10 h. 30. En cas d'impossibilité on peut prendre contact par téléphone aux numéros suivants chaque lundi de 18 h. à 20 h.; 037/46 18 74 — 45 18 85.

Protection des animaux: inspecteur: 037/31 25 86 (les lundi, mercredi, vendredi de 7 h. 30 à 9 h. 30). Refuge pour chiens à Montécru: 037/33 15 25. (Ouvert mardi, jeudi et samedi).
Association fribourgeoise du diabète: réception du lundi au vendredi, de 8 h. à 12 h. et de 13 h. 30 à 17 h. 1, route des Daillettes, 1700 Fribourg, ☎ 037/24 99 20.
Société de radiodiffusion et télévision du canton de Fribourg (SRT-FR): case postale 128 - 1700 Fribourg 5.

EXPOSITIONS

FRIBOURG

Musée d'art et d'histoire: ouvert tous les jours (sauf le lundi) de 10 h. à 17 h.; le jeudi également de 20 h. à 22 h.

Le Musée d'histoire naturelle: est ouvert gratuitement, tous les après-midi de 8 h. à 18 heures. Le matin, le Musée n'est ouvert qu'à l'intention des classes et des écoles.

Jardin botanique: lundi-samedi de 8 h. à 17 h.

BULLE

Musée grüerien: mardi à samedi de 10 h. à 12 h. et de 14 h. à 17 h.; dimanche de 14 h. à 17 h.

ESTAVAYER-LE-LAC

Musée folklorique: samedi et dimanche, 14 à 17 h.

MORAT

Musée historique: mardi à dimanche, de 10 h. à 12 h. et de 13 h. 30 à 17 h.

ROMONT

Musée du vitrail: ouvert tous les jours, sauf le lundi de 10 h. à 12 h. et de 14 h. à 18 h.

TAVEL

Musée singinois: samedi et dimanche de 14 h. à 18 h.

BIBLIOTHÈQUES

FRIBOURG

Bibliothèque cantonale et universitaire: fermeture du 12 au 17 juillet inclus. Réouverture le lundi 19 juillet, selon l'horaire d'été suivant: lundi de 10 h. à 18 h., mardi à vendredi de 8 h. à 18 h. Le prêt à domicile sera ouvert, du lundi au vendredi, de 10 h. à midi et de 14 h. à 16 h. Les salles publiques seront ouvertes le samedi matin, de 8 h. à midi.

La Bibliothèque de la Ville de Fribourg et Société de lecture: lundi, mardi et jeudi, de 14 h. à 18 h., mercredi, de 10 h. à 12 h. et de 14 h. à 18 h., vendredi de 14 h. à 19 h. et samedi de 10 h. à 12 h. et de 14 h. à 16 h.

Deutsche Bibliothek: du lundi au jeudi de 15 h. 30 à 19 h. samedi de 9 h. à 11 h. et de 14 h. à 17 h. Fermée le vendredi. Gambach 27.

Bibliothèque St-Paul: mardi et jeudi de 14 h. à 17 h., samedi de 9 h. à 11 h. 30. Pérolles 42.

Ludothèques: en juillet et août: le mercredi, de 15 h. à 17 h. à l'av. Granges-Paccot 3; le jeudi de 15 h. à 17 h. au ch. des Kybourg 20 a (bâtiment Sylvana); le vendredi, de 15 h. 30 à 17 h. 30, à la rue de la Vignettaz 57.

Belfaux: Bibliothèque régionale de Belfaux, ouverte le mardi de 15 h. 30 à 17 h. 30 et le vendredi de 15 h. 30 à 18 h. 30.

BULLE

Bibliothèque du Musée: mercredi de 17 h. à 20 h. jeudi de 10 h. à 12 h. et de 14 h. à 20 h. samedi de 10 h. à 12 h. et de 14 h. à 17 h.

Ludothèque de la Gruyère: rue de la Condémine (bâtiment des écoles primaires), ouverte le mercredi de 14 h. à 17 h., et le vendredi de 15 h. à 18 h. Téléphonez pendant la journée au 029/2 54 87 ou 2 57 83.

CHÂTEL-SAINT-DENIS

Bibliothèque publique: mardi et jeudi de 14 h. à 16 h. mercredi de 19 h. à 21 h. samedi de 9 h. à 11 h.

DOMMIDIER

Bibliothèque communale: heures d'ouverture, lundi et jeudi de 15 h. 30 à 17 h., et de 19 h. 30 à 21 h., samedi de 9 h. à 11 h.

ESTAVAYER-LE-LAC

Bibliothèque publique: mardi de 14 h. à 15 h. 30, mercredi de 16 h. à 17 h. 30, jeudi de 19 h. à 20 h. 30, samedi de 10 h. à 11 h. 30.

MORAT

Bibliothèque de la Ville: lundi, mercredi et vendredi de 16 h. à 19 h. vendredi de 20 h. à 22 h., samedi de 10 h. à 12 h. et de 14 h. à 17 h.

PAYERNE

Bibliothèque publique: le mardi de 18 h. à 22 h.

CURIOSITÉS

BULLE

Orchestion: «Soléa», automate unique en Suisse (Café Le Fribourgeois).

GRUYÈRES

Château: de 9 h. à 18 h.

Fromagerie de démonstration: de 8 h. à 18 h. 30 tous les jours.

PISCINES

FRIBOURG

Piscine de la Motta: lundi au vendredi de 8 h. à 20 h., dimanche de 8 h. à 18 heures.

Piscine du Schoenberg: ouverte au public du mercredi au vendredi de 8 h. à 22 h., lundi et mardi de 11 h. 30 à 14 h. et de 16 h. à 22 h., samedi et dimanche de 9 h. à 18 h.

Piscine du Levant: ouverte au public du lundi au vendredi de 12 h. à 14 h. et de 17 h. à 22 h. Samedi et dimanche de 8 h. à 20 h.

BULLE

Piscine couverte de l'Ecole secondaire: ouverte au public: mercredi de 18 h. à 21 h., vendredi de 18 h. à 22 h., samedi et dimanche de 14 h. 30 à 18 h.

CHARMEY

Piscine de Charmey: lundi au vendredi de 10 h. à 22 h., samedi, dimanche et fêtes chômées de 10 h. à 19 heures.

CHÂTEL-SAINT-DENIS

Piscine couverte de l'Ecole secondaire: lundi fermé, du mardi au vendredi de 19 h. 30 à 22 h., samedi et dimanche de 14 h. à 18 h.

LES PACCOTS

Piscine de l'Ermitage: lundi de 9 h. à 21 h., mardi fermé, du mercredi au dimanche de 9 h. à 21 h.

MORAT

Piscine couverte: lundi de 14 h. à 21 h., mardi de 11 h. à 21 h., mercredi - vendredi de 9 h. 30 à 21 h., samedi et dimanche de 9 h. 30 à 18 h.

MINIGOLF

Fribourg: ouvert tous les jours de 14 h. à 23 h., 26 42 85.

Morat: ouvert tous les jours de 10 h. à 22 h., 71 56 74.

PASSEPORT VACANCES

Aujourd'hui

Falma: Matran, usine Falma SA, comment fait-on une lampe électrique?

(i) Football: centre de loisirs du Jura, sous la halle de gymnastique de la nouvelle école du Jura, tournoi de foot sur petit terrain.

Pierre, béton: centre de loisirs du Jura, sous la halle de gymnastique de la nouvelle école du Jura, faire un tableau en béton et en pierre.

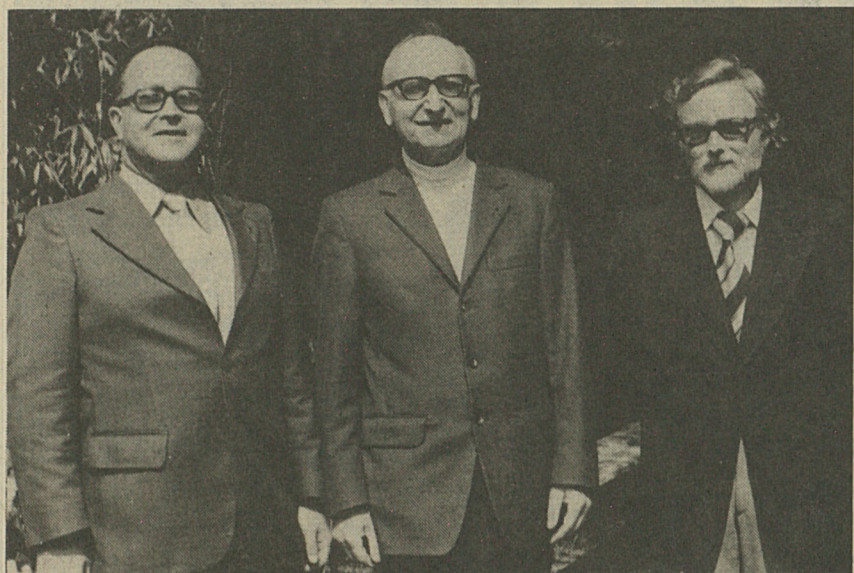
Sauvetage: piscine de la Motta, cours «Jeune sauveteur» pour bons nageurs.

(i) Peinture: chez Marie-Thérèse Jenny, à la rue Reichlen 9, atelier de peinture.

(i) Timbre caoutchouc: chez Sciboz & Schmid et Cie, Tilleul 13, comment fait-on un timbre caoutchouc? (i)

DAT

Barberêche-Pensier en fête pour son curé Une activité bienfaisante



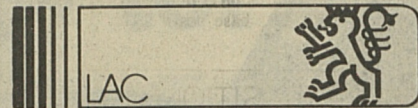
A la sortie de l'office, de gauche à droite, les abbés Francis Kolly, François Ruffieux et M. Jean-François Haas, président de paroisse. (Photo Lib/GP)

C'est une fête à la fois très belle et émouvante qui a réuni dimanche autour de l'abbé François Ruffieux, curé de Barberêche-Pensier (dont la localité est rattachée à la paroisse de Courtepin), villageois et invités, venus nombreux témoigner leur gratitude à ce prêtre, serviteur de Dieu et de l'Eglise depuis un demi-siècle. Préparée avec un soin parfait par le Conseil paroissial que préside M. Jean-François Haas, la journée vit se succéder l'office solennel, l'apéritif communautaire et le repas.

La grand-messe du matin, concélébrée par le curé Francis Kolly, curé de la paroisse; le doyen René Sudan et le

curé François Ruffieux, permit au responsable spirituel de la grande communauté d'apporter au prêtre jubilaire les vœux et les sentiments de gratitude des paroissiens. A la fin de la cérémonie, Mme Liliane Pauchard s'exprima en termes chaleureux, sur le thème du bon pasteur, pour dire à l'abbé Ruffieux l'admiration des fidèles face à l'esprit dans lequel l'actuel desservant de l'église de Barberêche-Pensier a exercé son apostolat.

Un concert-apéritif agrémenté des productions de la fanfare, qui prenait le relais du chœur mixte, précéda le banquet de fête. Il appartient à M. Willy Blanc de rappeler les grandes étapes de la vie sacerdotale du curé Ruffieux, ordonné prêtre le 7 juillet 1932 par Mgr Besson. Après avoir célébré sa première messe en l'église de Grolley,



l'abbé Ruffieux fut nommé coadjuteur de la paroisse de St-Nicolas, à Fribourg, puis curé d'Ependes où, en compagnie d'une commission, il construisit l'église actuelle, l'ancienne ayant été détruite par le feu. C'est à la mi-octobre 1944 que l'abbé Ruffieux arriva à Barberêche. Restructuration de la paroisse, restauration de l'église de Barberêche et activités pastorales aussi nombreuses que diverses en faveur des jeunes notamment caractérisèrent la mission de l'abbé Ruffieux. Il y eut aussi la construction de l'église de Courtepin et la constitution d'un rectorat.

C'est donc un bilan extrêmement positif que M. Blanc put établir dimanche en souhaitant que les gens de la contrée puissent longtemps encore bénéficier de l'affabilité, du dévouement et du cœur d'or d'un prêtre aimé et respecté.

Les compliments de la commune furent apportés par M. Joseph Deiss, syndic et député, ceux de la paroisse l'étant par M. Jean-François Haas. On entendit aussi le doyen René Sudan; M. et Mme Bernard Prongué, dont le souvenir demeure bien vivant dans ce pays; Mme Elisabeth Deiss, présidente du Conseil de communauté; M. Marcel Clément, président de la paroisse d'Ependes et l'abbé Fréchet, prêtre français remplaçant. Des productions du duo Carrel et Esseiva, du quatuor de la famille Esseiva et la remise de cadeaux ponctuèrent les heures de cette lumineuse journée, vécue dans cette ambiance sereine et chaleureuse qui fait la qualité de telles manifestations paroissiales.

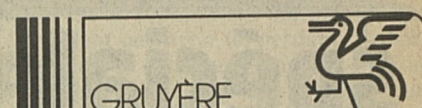
GP

Une fondation zurichoise aide Bellegarde Don d'une bibliothèque

La fanfare, les enfants des écoles et la population étaient invités samedi après midi à s'associer à la manifestation d'inauguration d'une bibliothèque publique à Bellegarde. C'était là le don de la Fondation Julius-Baer, de Zurich.

Bellegarde, son syndic, M. Beat Schuwey, son journaliste, M. Walter Buchs, et son conseiller d'Etat, M. Marius Cottier, directeur de l'Instruction publique, exprimèrent leur reconnaissance au porte-parole de la fondation, M. Alfred Baer, fils du fondateur.

Cette bibliothèque équivalait à un don de 30 000 francs, dont 22 000 francs pour l'aménagement du local, le solde constituant la location de livres à la Bibliothèque pour tous pendant trois ans. C'est en effet en collaboration avec cette institution qu'est mise sur pied la bibliothèque de Bellegarde, ouverte à une clientèle de tous les âges.



La paroisse de Bellegarde a également apporté sa contribution en mettant à disposition le local, au rez-de-chaussée de la cure. Et la bibliothécaire est l'une des institutrices du village, Sœur Maria Vonlanthen.

Pourquoi la fondation zurichoise a-t-elle choisi Bellegarde? M. Alfred Baer souligna le dynamisme de la population et des autorités de ce village de montagne, isolé, géographiquement et linguistiquement et qui assume au mieux sa condition de minorité.

Cette réalisation à Bellegarde va pleinement dans le sens voulu par le fondateur à l'occasion des 75 ans de la banque portant son nom: favoriser la culture, les arts et les sciences. (yc)



La fanfare d'Albeuve-Enney et son directeur Jean-Louis Castella. (Photo Charrière)

L'été touristique dans l'Intyamon Concerts pour estivants

Les sociétés de développement de l'Intyamon — elles sont quatre — avec l'appui de la Société de développement de la Gruyère, organisent depuis quelques années des concerts d'été à l'intention des nombreux hôtes de ces villages et de la population. Estavannens inaugurerait samedi soir cette série de concerts qui se poursuivra ces deux samedis prochains aux Scieries-d'Albeuve et à Neirivue et, en août, dans quatre autres villages de l'Intyamon.

A Estavannens, gens d'ici et d'ailleurs se groupèrent autour de l'auberge

communale, applaudissant les productions de la Société de musique Albeuve-Enney, dirigée par Jean-Louis Castella, et du chœur mixte «La Voix des Alpes» d'Enney, aux ordres de Pierre Martignoni.

Musiciens, chanteurs et chanteuses étaient bien dans la couleur locale, portant tous costumes d'armaillet et dzaquillons.

Ces exécutants furent salués et remerciés par le syndic de l'endroit, M. Gérard Jaquet. Les productions de ces deux ensembles furent à la hauteur d'une réputation qui les cite au nombre des meilleurs de la région. Sympathique moment de cette soirée encore: la verrée offerte à tout le monde par les sociétés de développement et la commune. (yc)

3 exemples d'articles SOLDES

(vente aut. du 1 au 17.7.82)

1) RADIO PORTABLE

GRUNDIG, Prima boy 100
5 gammes d'ondes

148.- 99.-

2) RADIO RECORDER

PHILIPS D8589
stéréo spatial

398.- 328.-

3) TV COULEURS

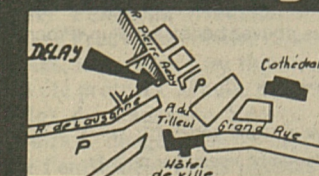
PAL, PHILIPS 226S 1210
56 cm, télécommande,
24 programmes, etc.

2150.- 1690.-

et beaucoup
d'autres chances

à saisir dans votre magasin
DELAY le plus proche, sans
oublier notre service sécurité.

DELAY
TV-HIFI-VIDEO SA



FRIBOURG
Rue de Lausanne 1
037/22 13 96

Séance de clôture à l'Ecole secondaire Ne pas abdiquer

La séance de clôture de l'Ecole secondaire de la Glâne s'est tenue en fin de semaine à Romont, en présence du préfet du district, M. René Grandjean.

Du rapport du directeur, M. François Sallin, relevons que les structures du cycle d'orientation mises sur pied dans les années 70, de façon empirique, ont été adaptées régulièrement aux nécessités concrètes de l'évolution pédagogique d'une certaine harmonisation intercantonale de la préparation professionnelle. Cette mise en place progressive et continue est certes relativement lente, peut-être incertaine parfois... S'il est vrai que chaque fille, chaque garçon dispose d'un capital humain inné qui lui est propre, l'art et la volonté de faire fructifier ce capital varient en fonction directe des habitudes, des exemples, du climat familial... «Notre souhait, notre espoir, c'est que la famille conserve farouchement son rôle primordial, qu'elle n'abdique pas sa mission essentielle: l'école est loin d'être parfaite, mais elle devient inadaptable et impuissante si la structure familiale se désagrège», a affirmé M. Sallin.

La vie de l'école

Divers autres rapports renseignent sur cette vie de l'école, dont celui du directeur-adjoint, M. Jean-Pierre Levrat, qui porta principalement sur le comportement des élèves, les permissions qu'on prend souvent avant de demander, des transports qui se sont sensiblement modifiés et qui posent des problèmes pour les repas de midi, dans le sens d'une forte diminution.

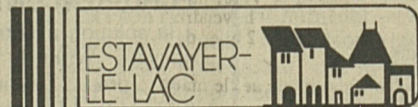
En effet, dit le responsable du réfectoire, M. Michel Girard, depuis les nouveaux horaires des transports, le 24 mai, 70 élèves supplémentaires ont maintenant la faculté de rentrer à domicile pour le repas de midi; l'effectif s'est ainsi trouvé réduit à quelque 40 élèves. Cette diminution massive pose des problèmes de gestion et de coût par repas, qui était de 4 fr. 50.

On entendit encore les rapports du bibliothécaire, M. Albin Brodard, du responsable des manifestations culturelles, M. Pierre Knübel, de M. Jacques Gavillet sur la gymnastique et le sport, de M. Louis Bochud qui remit les



diplômes aux quelque cinquante patrouilleurs scolaires du passage-piétons de la route d'Arruffens.

La matinée prit fin sur quelques chants par la chorale de l'école, et l'on put aussi applaudir les productions des groupes de théâtre et de cinéma. (Isp)



Fin d'année Cortège et productions

La clôture scolaire staviacoise a été marquée, comme de coutume, par un cortège suivi d'une manifestation dans la cour de l'école de Motte-Châtel.

Directeur des écoles, M. Jean Rey rendit hommage aux maîtres et maîtresses de classes après quoi le public, très nombreux, applaudit quelques productions des enfants. Un repas réunit ensuite autorités, invités et membres du corps enseignant. Cette soirée fut l'occasion de complimenter M^{lle} Ottilie Bourqui pour ses 25 ans d'enseignement dans la localité. GP



● Une «Lausannoise» bien «Fribourgeoise». — Il ne suffit pas d'habiter une ville pour en acquérir l'origine. C'est la mésaventure qui est arrivée à une jeune artiste de «chez nous» qui se produisait vendredi et samedi dernier à la Cave du Cabaret Chaud 7 à Fribourg. Même si Christine Weber travaille et habite à Lausanne, elle est tout, sauf Lausannoise, comme nous l'indiquions par erreur dans nos éditions du vendredi 2 et lundi 5 juillet dernier. Non seulement Christine Weber est Fribourgeoise, mais encore, elle est fière de l'être! (Lib.)



Samaritains de Neyruz Réception en Valais

C'est en 1967 que quelques villageois bien déterminés, sous la houlette de Sœur Candide, maîtresse ménagère à Neyruz, donnèrent naissance à la section locale des samaritains qui compte aujourd'hui 44 membres actifs. Après quelques années d'activité, on se devait d'organiser une sortie, confiée pour sa mise au point à M^{me} Anne-Marie Charonnens, présidente depuis de nombreuses années, ainsi qu'à M^{me} M.-F. Boschung et M.-Th. Grandjean, monitrices.

Il se trouve en effet que la fondatrice de la section, Sœur Candide, actuellement directrice de l'école ménagère rurale de Châteauneuf, s'était déclarée prête à accueillir ses anciens et ses anciennes samaritains neyruziens. Ceux-ci prirent donc la route du Valais ou la réception fut chaleureuse. Rien ne manqua au festin: dernières asperges, premières fraises et fendant, bien sûr. Ce fut le moment choisi pour récompenser plusieurs membres — les pionniers du mouvement — de leur constance et de leur travail. (Ip)

PUBLICITÉ

TOUTE AIDE

SOS

futures mères

Tél. 037 / 227- 227

Vert pays,
beau pays,
bon pays

CHARMEY
en Gruyère

Renseignements :
Office du tourisme 029 / 7 14 98
Télécabine 029 / 7 12 98
Piscine 029 / 7 19 41

Qualité supérieure autorisés officiellement du:
 1-14 juillet 1982
 * 1-17 juillet 1982
 ** 8-28 juillet 1982

Vente spéciale

Vögele

1490 **1490** **1490** **1490**

Actuelle: la mode tissu à prix bas!

Rabais de 10% au moins sur tous les articles d'été non soldés!
 (Sandales, sandalettes et chaussures légères d'été pour dames, messieurs et enfants)

Rayon spécial de pumps et sandalettes à demi-prix, soit **50% de rabais!**

Pour dames, messieurs et enfants: nombreuses chaussures avec, actuellement, réduction de prix de **20% et plus!**

Fribourg: rue Saint-Pierre 24
Avry-sur-Matran: Centre commercial

* **Bulle:** Minimarché, Gruyère-Centre
 ** **Payerne:** Minimarché, Grand-Rue 47

OFFRES D'EMPLOI

temporis temporis

91, rue de Lausanne 1700 FRIBOURG
 ☎ 037/22 23 26

CHERCHONS - URGENT - PERMIS VALABLE

- ELECTRICIENS
- PEINTRES et PLÂTRIERS
- MENUISIERS et CHARPENTIERS
- FERBLANTIERS et APPAREILLEURS
- MÉCANICIENS et SERRURIERS

Aussi d'autres possibilités vous seront offertes.

MAIGRIR

tout en mangeant normalement

Sans exercices
 Cure de 6 semaines
 23 Francs + port
 Contre remboursement au Centre de Régime
 1604 Puidoux ou tél.: 021-56 10 96

SOS DETTES

Vous qui avez des problèmes. Intervention rapide et efficace.
 GESTIFIN S.A.
 021/932445
 1083 Mézières

EMPLOYÉE DE COMMERCE

Nous cherchons pour collaborer au sein de notre département administratif. Votre activité consiste à vous occuper de travaux généraux de bureau et à en assurer la liquidation.

Nous exigeons:

- de bonnes connaissances d'allemand et de français (parlé et écrit)
- de l'indépendance
- le sens de la collaboration au sein d'une jeune équipe

Entrée pour date à convenir.

Nous attendons vos offres de service, accompagnées des pièces usuelles.

Heinz Burkhalter SA, Installations de traitement de l'eau, Worblaufenstrasse 155, 3048 Worblaufen.

OFFRES D'EMPLOI

MORAZ FRÈRES SA MONTREUX

cherchent

MENUISIER-MACHINISTE

MENUISIER-POSEUR

Entrée: tout de suite ou date à convenir.
 ☎ 021/61 23 36

14912

La Neuchâteloise Assurances

Pour répondre aux besoins de notre nombreuse clientèle, et pour développer nos affaires, nous recherchons un

INSPECTEUR D'ASSURANCES

pour la ville de Fribourg et environs

A candidat sérieux, nous offrons:

- une formation dans nos services pour débutant dans la branche assurances
- une activité indépendante
- une rémunération illimitée en rapport avec l'effort consenti
- un soutien efficace
- des rapports de travail cordiaux
- une bonne protection sociale
- la possibilité de travailler toutes les branches d'assurance.

Veuillez adresser votre offre à:
La Neuchâteloise-Vie
 Agence générale Canisius SAVOY
 Pérolles 22, 1701 Fribourg
 ☎ 037/22 34 08

17-1401

JE LIS LES ANNONCES PARCE QUE J'ENVISAGE L'ACHAT D'UNE VOITURE



On cherche de suite ou à convenir

ouvrier boulanger
 ou
boulangier-pâtissier
 ainsi qu'un
apprenti boulangier-pâtissier

S'adresser à:
Boulangerie-Pâtisserie Maillard Maurice
 Châtel-Saint-Denis
 ☎ 021/56 70 35

17-122159

INSTITUT PEDAGOGIQUE les gais lutins

Forme éducatrices de la petite enfance
 Jardinières d'enfants
 Stages rétribués dans différents établissements. 22-1854

Jaman 10 Lausanne (021) 23 87 05

Vous êtes toujours pressé(e), vous n'avez jamais le temps, mais vous aimeriez rencontrer un ou une partenaire

ÉCHO-RENCONTRES «Sélection»
 a la solution à votre problème, avec sa nouvelle méthode par correspondance. Bas prix. Documentation gratuite.
 ☎ 021/35 11 81 ou cp 124, 1000 Lausanne 23.

22-78817

time

DAVET FRÈRES
 Rue St-Pierre 30
 1700 FRIBOURG
 ☎ 037/22 48 28

Sélection d'emplois
 cherche fixe ou temporaire

3 SERRURIERS
15 MONTEURS ÉLECTRICIENS
2 MONTEURS en CHAUFFAGE
2 MONTEURS en SANITAIRE
+ AIDES-MONTEURS

Salaire élevé + déplacement.
 Avantages sociaux.

36-6836

1972
 10 ANS
 1982

A LOUER dès 1.9. **3½ p.**

très belle situation avec vue, soleil, à Villars-sur-Glâne. Ch. de la Redoute 1+3 (près garage Gendre). Grandes pièces. Confort moderne.

Pour visiter: les mardis et samedis de 9 h. à 11 h. (Redoute 1 rez gauche).

Pour rend. et documentation:
SERVICE IMMOBILIER BÂLOISE
 ☎ 021/22 29 16

FINANCES

Seul le **prêt Procrédit** est un **Procrédit**

Toutes les 2 minutes
 quelqu'un bénéficie d'un «Procrédit»
 vous aussi
 vous pouvez bénéficier d'un «Procrédit»

rapide simple discret

Je cherche **SERVEUSE**
 connaissant les 2 services. Suisse ou permis valable. Bonne présentation.
 ☎ 021/97 14 66
 22-28682

A vendre **MAZDA 1300 323 Break**
 très soignée, expertisée
 ☎ 037/24 69 06.
 17-1729

A vendre **Natel, station téléphonique mobile**
 complète, réseau 2. 45-37364 (24kW)
 ☎ 022/46 64 43 (bureau)

Je cherche

Philips, grand écran, état de neuf, 6 mois de garantie.
 Fr. 450.—
 ☎ 037/64 17 89
 302279

Localité Téléphone Interne
 Fribourg 037 81 11 11 271
 Bulle 029 311 44 25
 Châtel-St-Denis 021 56 71 06
 Morat 037 72 11 55 22
 Romont 037 52 19 22 22
 Villars-sur-Glâne 037 24 88 66
 Bièche 032 22 56 11 304
 Berne 031 66 61 11 6243
 Lausanne 021 20 56 11 260

Veuillez me verser Fr.
 Je rembourserai par mois Fr.

Nom _____
 Prénom _____
 Rue _____ No. _____
 NP/localité _____

à adresser dès aujourd'hui à:
Banque Procrédit
 1701 Fribourg, Rue de la Banque 1
 Tél. 037-811131

61 M3

prêt comptant

Discret. Simple. Rapide. Dans toutes les BPS.

«Bonjour, je désirerais obtenir un prêt comptant BPS.»

Nous vous informerons volontiers au téléphone et ferons immédiatement le nécessaire.
 Dans la colonne ci-contre figure le numéro de téléphone de la BPS la plus proche.

Votre partenaire dans toutes les questions financières
BANQUE POPULAIRE SUISSE

L'Italie bat le Brésil 3-2 et se qualifie pour les demi-finales Rossi et Zoff trop tôt «enterrés»

On les avait enterrés un peu tôt: l'un, parce qu'il avait dû purger une suspension de deux années et qu'on remettait en cause son talent. L'autre, parce que l'on se moquait gentiment de son âge. Paolo Rossi et Dino Zoff ont pris une belle revanche sur le sort. Le premier a, en effet, réussi le «hat-trick» parfait, le second a eu des interventions décisives autant que remarquables dans ce qui fut, pour les 45 000 privilégiés du stade Sarria de Barcelone, une finale avant la lettre que cet affrontement entre l'Italie et le Brésil.

España 82

Vainqueurs par 3-2 (2-1) au terme d'une rencontre fantastique, de par sa qualité mais aussi de par son suspense insoutenable, les Italiens ont donc obtenu le droit de disputer la demi-finale de ce Mondial, face à la Pologne. Sur l'ensemble du tournoi, les Sud-Américains auraient mille fois mérité cet honneur et l'on regrettera de ne pas voir poursuivre son chemin à cette merveilleuse équipe brésilienne à laquelle le titre semblait déjà promis. Mais sur l'ensemble du match de Barcelone, la qualification des Italiens, qui avaient déjà une première fois démontré l'étendue de leurs possibilités devant l'Argentine, n'est pas usurpée.

Un match remarquable

Car l'Italie a livré un match remarquable à ce Brésil, qui avait la faveur du pronostic. Certes, les Italiens n'avaient pas totalement renié leurs principes: c'est ainsi que Zico (Gentile), Eder (Orioli) et Serginho (Collovati puis Bergomi) furent soumis à un strict marquage homme à homme. Mais l'entraîneur Enzo Bearzot eut l'intelligence de ne pas demander à tous ses joueurs la même intransigeance. C'est ainsi que l'on vit souvent Tardelli et Cabrini prendre l'homme qui se présentait dans le couloir de

Le salut du pape

● Jean Paul II a adressé, dimanche, sur la place de St-Pierre, à Rome, un «cordial salut» à tous les joueurs de la Coupe du monde, ainsi qu'à tous les sportifs qui la suivent. Le pape a souhaité que le «Mondial», et le sport en général, «contribuent à renforcer la solidarité universelle et l'engagement pour la paix de tous les peuples».

Pellegrini à Lausanne

Le Lausanne Sports a acquis trois nouveaux joueurs pour la saison prochaine, et non des moindres: le club vaudois, qui sera entraîné par Peter Pazmandy, annonce en effet les arrivées de Luci Bizzini, ex-international, ainsi que celles de Walter Pellegrini et Fredy Scheiwiller, tous deux internationaux.

Voici le communiqué du Lausanne Sports:

«Pour la nouvelle saison, Lausanne Sports pourra compter sur tous les joueurs du contingent 81/82 à l'exception de Pierre-Albert Tachet, transféré à Sion. Afin de se renforcer, il a engagé les joueurs suivants: Lucio Bizzini (Servette), Walter Pellegrini (Neuchâtel Xamax) et Fredy Scheiwiller (Zurich). De plus, le gardien Guy Burren, qui avait été prêté à Chênois, portera le maillot du Lausanne Sports. Les pouvoirs de diriger tous les rapports entre l'entraîneur et les joueurs ont été donnés à M. Florent Ley-Ravello. Lausanne Sports a également conclu deux matches de gala avant la reprise de la saison: le 27 juillet contre Monaco, champion de France, et le 6 août contre Tottenham, vainqueur de la Coupe d'Angleterre.»

droite, Antognoni et Conti agissant de même sur l'autre côté du terrain. Et finalement, s'ils ont eu souvent la maîtrise du jeu, les Brésiliens ont été considérablement gênés par cette tactique.

Par ailleurs, cette équipe du Brésil n'avait jamais vraiment passé son baptême du feu sur le plan défensif. Elle a échoué face à Paolo Rossi: ce dernier put, en effet, reprendre en toute tranquillité le ballon sur l'ouverture du score, consécutive à une action remarquable Conti-Cabrini (5e). L'avant-centre de la Juventus profita d'une erreur de Cerezo sur son deuxième but, le défenseur brésilien perdant la balle à l'orée de ses seize mètres. Un petit jeu qu'il fallait éviter devant Rossi lundi, lequel avait retrouvé toute sa vivacité et tout son punch. Enfin, le but de la victoire (75^e minute) fut obtenu par le même Rossi aux dépens d'une défense que a «cafouillé» sur un corner venu de la droite.

Après l'ouverture du score par Rossi, le Brésil eut une vive réaction et Socrates pouvait battre Zoff au premier poteau après que Zico eut pris pour une fois le meilleur sur Gentile. A ce propos, il faut remarquer que, hormis deux fautes avant la pause, dont l'une lui valut d'ailleurs un avertissement, Gentile s'est montré relativement sage tout comme l'ensemble des joueurs italiens. Cette réussite de Socrates relançait l'intérêt d'une partie qui n'avait d'ailleurs jamais faibli. Ce d'autant que Paolo Rossi redonnait l'espoir à son équipe à la 25^e minute et c'est sur cette marque de 2-1 que la pause était atteinte.

L'exploit de Falcao

A la reprise, on croyait bien que tout était dit lorsque Falcao, après un exploit technique qui avait embarqué toute la défense italienne, obtenait une deuxième égalisation (68^e). Ce d'autant que neuf minutes plus tôt, Paolo Rossi avait raté le k.o. sur un admirable centre en retrait de Graziani. Mais c'était sans compter sur les ressources morales d'une équipe transalpine qui



Mené à la marque, le Brésil égalisa rapidement en début de rencontre lorsque Socrates (N° 8) se présenta seul devant Zoff. Le libero Scirea (à gauche) ne peut intervenir.

prenait une nouvelle fois l'avantage à la 75^e minute. Cette fois, ce devait être définitif. Pourtant, les dernières minutes étaient épiques. Le Brésil jetait toutes ses forces dans la bataille. Mais, sur un contre, Antognoni réussissait un quatrième but après un véritable «dessein», réussite qui devait être annulée pour un hors-jeu préalable. Et à l'ultime minute, Zoff, qui avait déjà eu quelques brillantes interventions, sauvait définitivement son équipe en retenant sur la ligne de but une formidable reprise de la tête de Oscar.

Dans cette équipe d'Italie, outre Zoff et Paolo Rossi, plusieurs autres joueurs ont livré un grand match. En particulier Orioli, qui contrôla parfaitement Eder, et Scirea, le «libero». Tardelli, infatigable, Antognoni pour sa deuxième mi-temps et surtout Cabrini, qui a confirmé à l'occasion qu'il était certainement le meilleur latéral du continent, méritent également la citation. Mais c'est, il faut bien le dire, le courage et le brio de l'ensemble de cette «Squadra» qui a permis cet exploit que beaucoup voyaient comme impossible.

Le Brésil a été pour sa part fidèle à lui-même. Occupant admirablement le terrain, au bénéfice d'une technique irréprochable, il aura pourtant souffert de façon inattendue face aux attaquants transalpins. Et il faut bien dire qu'en la circonstance le gardien Waldir Peres n'est en rien responsable des trois buts qu'il a dû concéder. Zico toutefois n'eut pas son rendement habituel — le marquage de Gentile? — et Socrates, toujours aussi nonchalant, eut le don d'irriter ses supporters dans cette adversité. En définitive, le meilleur de

cette équipe du Brésil fut l'«Italien» Falcao. Son but de rêve, ses ouvertures de génie, aviveront les regrets de ceux — la plupart — qui espéraient voir les Sud-Américains conquérir leur quatrième Coupe du monde.

Stade Sarria à Barcelone. 40 000 spectateurs. Arbitre: Klein (Israël).

Buts: 5^e Rossi 1-0. 12^e Socrates 1-1. 24^e Rossi 2-1. 68^e Falcao 2-2. 75^e Rossi 3-2.

Avertissements à Gentile (13^e) et à Orioli (78^e).

Italie: Zoff - Scirea - Gentile, Collovati (33^e Bergomi), Cabrini - Tardelli (75^e Marini), Antognoni, Orioli - Conti, Rossi, Graziani.

Brésil: Waldir Peres - Leandro, Oscar, Luizinho, Junior - Cerezo, Socrates, Zico, Falcao - Serginho (68^e Paulo Isidoro), Eder.

LE CLASSEMENT

1. Italie	2 2 0 0 5-3 4
2. Brésil	2 1 0 1 5-4 2
3. Argentine	2 0 0 2 2-5 0

L'Italie rencontrera la Pologne en demi-finale jeudi à Barcelone.

Gentile suspendu

Le défenseur italien Claudio Gentile est automatiquement suspendu pour la demi-finale de la Coupe du monde, qui doit opposer, jeudi, l'Italie à la Pologne, au «Nou Camp» de Barcelone. Après son carton jaune dont il avait écopé lors d'Italie-Argentine, Gentile en a reçu un autre hier soir, lors de Brésil-Italie.

La France sut saisir l'occasion

LE BILAN DU GROUPE D

Pour la deuxième fois de son histoire, après l'épopée de Suède en 1958, où elle avait fini troisième, l'équipe de France s'est qualifiée pour les demi-finales de la Coupe du monde. Les Français, après un premier tour mitigé, ont sans doute eu la chance de tomber dans un groupe moins relevé que l'autre poule de Madrid (RFA, Angleterre, Espagne), mais encore fallait-il saisir cette occasion.

Il faut en outre reconnaître que la qualification française aux demi-finales n'est nullement usurpée, tant elle a survolé les débats dans ce groupe «D», ne laissant qu'un point à des adversaires qui s'étaient parfaitement neutralisés.

L'Autriche a déçu

En tête de leur groupe avec quatre points (2 victoires, 5 buts pour, 1 contre), les Français ont disposé de l'Autriche 1-0, score très flatteur pour les Autrichiens, avant de s'imposer facilement à l'Irlande du Nord (4-1), jusqu'à alors invaincue, ajoutant cette fois la manière et le panache au résultat. Deuxième du groupe avec un point seulement (1 défaite, 1 nul, 2 buts pour, 3 contre), l'Autriche a déçu dans ce Mondial. Jamais on n'a retrouvé cette équipe fringante et réaliste quia-

vait dominé la RFA en Argentine (3-2). Krankl, Schachner, Pezzey, Obermayer s'étant alors révélés comme d'authentiques vedettes du football européen.

Contrairement à la France, qui pratique toujours ce football offensif admiré en Argentine et qui a su profiter de l'expérience de 1978, l'Autriche elle a mal vieilli. Déjà, lors des éliminatoires de ce Mondial, elle avait montré ses limites techniques et tactiques face à la RFA. L'Autriche 1982 joue à l'image de Hans Krankl, qui n'est plus que l'ombre de lui-même. Lourde machine, au jeu monocorde et lent, la sélection entraînée par Georg Schmidt a paru hors de condition. Seuls le gardien Koncilia, qui a sauvé son équipe d'une humiliation devant la France (0-1), et l'attaquant Walter Schachner ont justifié leur réputation. Krankl, écarté contre l'Irlande, l'Autriche a mon-

tréun léger mieux en attaque, mais Hamilton lui a ôté tout espoir en inscrivant deux buts (2-2). En outre, l'absence en Espagne de Kurt Jara, véritable «poumon» de cette équipe, s'est fait sentir...

L'Irlande a rempli son contrat

Personne n'osait accorder la moindre chance de qualification au second tour à cette équipe d'Irlande du Nord qui restait sur de sévères échecs en matches de préparation (0-4 à Paris, 0-4 à Wembley, 0-3 à Cardiff...). Or, elle a fini en tête de son groupe au premier tour, muselant la Yougoslavie (0-0) et le Honduras (1-1) avant de réussir l'exploit de faire chuter l'Espagne devant son public (1-0). Le nul contre l'Autriche (2-2) permettait aux joueurs de Billy Bingham de rester invaincus après quatre matches. Ils avaient cependant atteint là leur sommet. Bingham craignait la France et il avait raison. Face à une équipe supérieure techniquement, les Irlandais ont fini par céder (1-4). Troisième du groupe, avec un point (1 nul, 1 défaite, 3 buts pour, 6 contre), l'Irlande du Nord a cependant largement rempli son contrat.

Salut champion!

Il est en football des matches qui ne devraient pas avoir de perdant. Brésil-Italie est de cette catégorie d'exception car il n'y en aura pas de meilleur désormais dans ce «Mondial». Tout ce qui fait la beauté du sport le plus populaire au monde était réuni pour la plus grande fête de cette Coupe du monde, la plus inattendue aussi: un jeu d'une extraordinaire qualité, des buts superbes, un état d'esprit exemplaire et une intensité dramatique par instants insoutenable. Pendant nonante minutes en effet, les deux équipes n'ont songé qu'à jouer au football et l'ont fait avec un tel talent et une telle constance que ce match restera comme l'un des plus beaux de l'histoire. Au seul plan de la qualité, ce fut la vraie finale de ce «Mondial».

La rapide ouverture du score par les Italiens était ce que l'on craignait le plus pour le spectacle. Or il n'en a rien été, peut-être parce que la réplique brésilienne par Socrates le magnifique fut trop rapide mais sûrement parce l'Italie vaut beaucoup mieux que l'image laissée devant l'Argentine. L'impressionnante efficacité démontrée alors ne pouvait décemment faire oublier les procédés détestables utilisés pour empêcher les champions du monde de développer leur jeu. Nous l'avions dit, le «calcio», c'est aussi le «catenaccio», le béton, mais ce n'est pas seulement le «catenaccio», comme Tardelli est un redoutable garde du corps mais aussi un footballeur de talent. Hier à Barcelone, on a probablement vu la meilleure «squadra azzurra» de l'après-guerre et il n'en fallait pas moins pour battre ces superbes Brésiliens dont l'élimination ne peut que laisser des regrets.

Les Italiens se sont en effet hissés à la hauteur de leurs adversaires avant de les terrasser grâce à trois buts de Rossi qui est redevenu, contrairement à ses propres prévisions, le «sauveur de la nation». Face à ces Brésiliens qui paraissaient de plus en plus intouchables au fil des matches, ils se sont finalement imposés parce qu'ils présentaient, eux, une équipe plus complète parce que sans faille. Efficaces et séduisants, beaucoup plus spectaculaires, les «tricampeos» ont un potentiel offensif à nul autre pareil. Mais déjà lors du premier match contre l'URSS, on avait eu des doutes sur la valeur de sa défense. Ils ont été pleinement confirmés hier et Paolo Rossi a impitoyablement mis à profit ces faiblesses auxquelles le Brésil doit aujourd'hui d'avoir laissé échapper un quatrième titre mondial qui lui était promis et que certains lui croyaient d'ores et déjà acquis.

Certes malgré ce talon d'Achille — quelles erreurs de débutants sur le deuxième et le troisième but —, les hommes de Tele Santana n'auraient pas connu l'échec s'ils n'avaient pas eu en face d'eux une grande équipe d'Italie. Cette dernière a tout simplement été méconnaissable par rapport à ses quatre premiers matches. Et quand on l'a vu jouer comme elle l'a fait devant Zico et ses camarades magiciens, on n'arrive tout bonnement pas à comprendre pourquoi elle a pu se laisser aller aux extrémités qui furent les siennes contre l'Argentine. Bien sûr, on ne peut lui demander de réussir pareille performance tous les trois jours mais, avec la moitié de ce qu'elle a présenté hier, elle aurait très facilement renvoyé les champions du monde là d'où ils venaient et se serait assuré une estime unanime au lieu de condamnations justifiées. Il est vrai que, ayant d'abord montré leurs mauvais côtés avant de séduire en présentant les meilleurs, les Italiens ont toutes les chances que l'on garde un excellent souvenir d'eux. A moins que, dès la demi-finale, ils retombent dans leur travers. Ce serait certainement la plus grande erreur qu'ils puissent commettre car ils sont désormais les principaux favoris au titre mondial. Une chose est, en effet, certaine: pour parvenir à la consécration suprême, ils n'auront pas besoin de jouer aussi bien une deuxième fois car personne n'est aussi fort que la merveilleuse équipe brésilienne.

Le Brésil, lui, a échoué et il sera unanimement regretté car, plus que le grand battu de ce «Mondial», il restera dans les esprits et dans les cœurs comme le champion du beau football. On ne peut que lui dire «Salut champion, on t'aimait bien» et lui donner rendez-vous dans quatre ans.

Marcel Gobet

Fibak déjà éliminé à Gstaad

TENNIS



Vainqueur l'an dernier, le Polonais Wojtek Fibak ne sera pas resté longtemps dans l'Oberland bernois. Tête de série N° 5, Fibak a été éliminé par le Brésilien Marcos Hocevar au premier tour de l'Open suisse de Gstaad. Hocevar s'est imposé en trois sets (6-4 2-6 6-3). Cette défaite de Fibak a constitué la seule surprise de cette première journée du tournoi.

Fibak, qui déjà l'an dernier avait connu des difficultés pour s'imposer au premier tour, a été trahi par son service dans la manche initiale. Sur son engagement, le Polonais ne parvenait que rarement à conclure. Au second set, Fibak se reprenait pour l'emporter par 6-2. Mais Hocevar, qui en 1980 avait

été battu en demi-finale par Heinz Guenthardt alors qu'il avait dû passer par les qualifications, a trouvé son salut dans l'offensive lors de la dernière manche. Fibak, pourtant réputé pour son passing, ne trouvait pas l'ouverture pour contrer les montées de son adversaire.

Scanlon impressionne

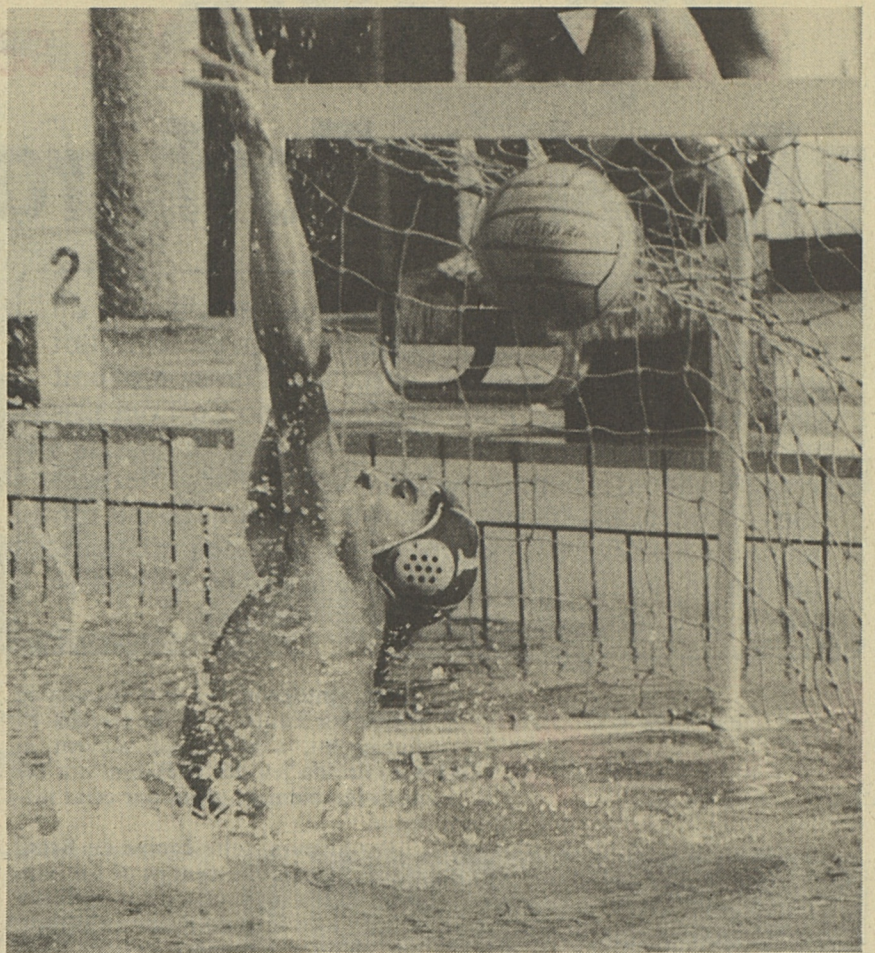
L'Américain Bill Scanlon, vainqueur du tournoi WCT de Zurich, a laissé la meilleure impression lors de cette première journée. Face au Yougoslave Marco Ostojica, le Texan a effectué une démonstration toute en puissance (6-3 6-2). Tête de série N° 7, Scanlon aura certainement une belle carte à jouer dans ce tournoi.

Spécialiste du double, le vétéran Bob Lutz, malgré un bon départ, a subi la loi du jeune Français Jérôme Potier. L'Américain, qui menait par 4-1 au

premier set, a été battu en deux manches (4-6 1-6). Mardi, les deux grands favoris, Guillermo Vilas et José Luis Clerc, deux hommes qui étaient dans le dernier carré de Roland-Garros, entreront en lice. Les Suisses également. Heinz Guenthardt sera opposé à l'Américain Jeff Borowiak, vainqueur en 1977 dans l'Oberland bernois, et Roland Stadler à Sergio Casal.

Résultats

Gstaad, 100 000 dollars, premier tour du simple messieurs: Jérôme Potier (Fr) bat Bob Lutz (EU) 6-4 6-1. Tony Giammalva (EU) bat José Garcia (Esp) 6-2 6-3. José Lopez-Maeso (Esp) bat Ismail Haroon (Zim) 6-1 6-1. Sammy Giammalva (EU) bat Cassio Motta (Bré) 6-4 2-6 6-2. Bill Scanlon (EU/No 7) bat Marco Ostojica (You) 6-3 6-2. Marcos Hocevar (Bré) bat Wojtek Fibak (Pol/No 5) 6-4 2-6 6-3. Joao Soares (Bré) bat Juan Avendano (Esp) 6-2 7-5. Peter Elter (RFA) bat Alejandro Ganzaal (Arg) 6-0 6-1.



Le gardien montheysan a souvent été mis en difficulté par les attaquants fribourgeois, toujours en verve cette saison.

(Photo Jean-Louis Bourqui)

Coupe fribourgeoise: Marly II-Villars-sur-Glâne 75-65 (45-28) Marly a forgé son succès avant la pause

L'année dernière, à l'occasion de cette même finale de la Coupe fribourgeoise, Marly avait totalement manqué sa sortie. L'adversaire du jour, le Fribourg Olympic juniors, obligeait le pensionnaire du bord de la Gérine à s'incliner. Cette année, Marly a pris une éclatante revanche et cette équipe oblige le nouveau venu dans le basketball fribourgeois à se placer sur la liste d'attente.

On pourrait croire que cette sympathique finale fribourgeoise sourit à ceux qui ont la chance de s'y présenter à plusieurs reprises. La finale de cette saison aura permis de constater que la valeur de Marly est manifeste avec l'apport dans cette formation de Jo

Brulhart, ex-pensionnaire de la Sportive Française. Par contre, on se réjouit de suivre une équipe de Villars-sur-Glâne, qui après un début d'activité timide, est en passe de créer dans cette région du Grand-Fribourg un club sur lequel repose de grands espoirs.

Le mérite de Villars

Marly, il faut bien le dire, a forgé son succès dans la première mi-temps, période dans laquelle Villars-sur-Glâne fut le plus hésitant. Par la suite, en seconde mi-temps, ce fut au tour de Villars de venir inquiéter sérieusement les anciens. Certes, jamais l'équipe visiteuse ne fut en mesure de refaire totalement son retard. Toutefois, la formation du président Schneuwly a eu le mérite de gagner la deuxième manche.

La rencontre, peut-être mal placée au calendrier, Villars-sur-Glâne jouant sans ses Américains déjà rentrés chez eux, connut un départ prometteur de Marly. Avec un cinq redoutable, Chassot - Brulhart - Andrey - Vial et Philippe Minster, un tennismen qui a agréablement surpris en basketball, Marly domina au point que rapidement la marque fut en sa faveur. Face à l'adresse de Brulhart à mi-distance, face aux combinaisons Andrey-Vial,

toute la défense de Villars avait de la peine et très normalement ce fut sur contre-attaque menée généralement par deux joueurs que Villars put libérer son camp. Certes, on amorça de temps à autre un joli mouvement d'ensemble; Chenaux et Butty pouvaient se mettre en exergue sous le panier. Avec un retard de 17 points à la pause, Villars se devait de tout risquer, tandis que Marly pouvait se permettre d'attendre. Marly pencha pour la solution de l'attente et mal lui en prit, car subitement Brulhart devint discret. Andrey se perdit dans ses dribbles et Chassot eut du mal à organiser sa défense. Comme Jean-Claude Vial donnait de la voix sur le banc, toute l'équipe de Marly se trouva un peu paralysée. Face à cette situation, Villars profita pour refaire son retard et à la 18^e minute tout semblait possible (71-64). Un sursaut de Brulhart dans les dernières minutes eut raison de la folle envolée de Villars, qui a laissé le soin à son aîné de veiller sur ce trophée pour une saison.

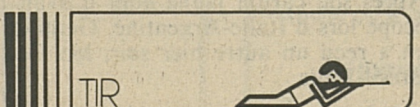
Marly: Chassot (4), Brulhart (35), Philippe Minster (9), Patrick Minster (4), J.-C. Vial (2), Grumser (-), Andrey (17), Siemesko (4), Damien Vial (-). Villars: B. Currat (2), Bersier (15), D. Ruffieux (4), Simonet (10), Chenaux (18), Ruffieux, J. Butty (16). **belo**



Jo Brulhart (en blanc) a été le grand artisan du succès marlinois.

(Photo Bourqui)

Estavannens gagne à Broc



Le week-end dernier, les tireurs des 11 sociétés que groupe le giron de Montsalvens se sont retrouvés au stand à 300 mètres de Broc pour leur traditionnelle compétition. Malgré les fâcheuses conditions atmosphériques, cette manifestation a réuni 260 tireurs dans une ambiance amicale.

La distinction de cette année représentait les armoiries de la commune de Crésuz. Estavannens remporta le challenge, (cloche du 500^e avec un «rimô» brodé portant l'effigie des ruines du château de Montsalvens). Sous la présidence de M. Jean-Paul Tomasini, la proclamation des résultats s'est déroulée à Broc. Le comité du giron a adressé de vifs remerciements à tous les généreux donateurs et aux collaborateurs qui, par leur dévouement, ont participé à la réussite de cette manifestation, en particulier les cibarres et le personnel de la cantine. Pour l'édition 1983, il a donné rendez-vous au stand de Grandvillard-Estavannens.

M.-T. G.

PALMARES

Roi du tir: Pharisa Marcel, Estavannens, 97 points.
Champion vétéran: Gremion Albert, Broc, 96 points.
Champion junior: Jaquet Michel, Estavannens, 95 points.
Première Dame: Pugin Nicole, La Tour-de-Trême, 91 points.

Classement des sections: 1. Estavannens,

92,95; 2. Charmey, 90,86; 3. Broc, 89,45; 4. Jaun, 89,25; 5. Gruyères, 88,95; 6. Châtel-Crésuz, 88,15; 7. Grandvillard, 87,14; 8. Paquier, 87,08.

CLASSEMENT INDIVIDUEL

97 points: Pharisa Marcel, Estavannens.
96 points: Gremion Albert, Broc; Jaquet Alexandre, Estavannens.
95 points: Jaquet Michel, Estavannens; Mooser Alphonse, Charmey; Overney Ferdinand, Charmey.
94 points: Jaquet Alphonse, Crésuz; Currat Alfred, Grandvillard; Gachet Henri, Charmey; Pasquier Michel, Le Pâquier; Pugin Robert, La Tour-de-Trême.
93 points: Jaquet Claude, Estavannens; Caille Jean-Pierre, Estavannens; Wicky Charles, Estavannens; Jaquet Clément, Estavannens; Pharisa Louis, Estavannens; Perritaz Emmanuel, Broc; Castella José, Grandvillard; Ruffieux Michel, Charmey; Tornare Augustin, Charmey; Tornare Jean-Pierre, Charmey; Raboud Eric, La Tour-de-Trême; Roh André, Gruyères; Geinoz Jacques, Gruyères; Thurler Werner, Jaun.
92 points: Maillard Isidore, Broc; Jolliet Louis, Broc; Pythoud Gérard, Charmey; Pasquier Pierre, Le Pâquier; Julmy Raphaël, Jaun; Andrey Paul, Botterens.
91 points: Jaquet Gérard, Estavannens; Beaud Denis, Broc; Michoud James, Broc; Ruffieux Marc, Crésuz; Ruffieux Georges, Crésuz; Pharisa Georges, Grandvillard; Pittet André, Charmey; Pugin Nicole, La Tour-de-Trême; Buchs Silvio, Jaun.

● Handball. — L'équipe nationale suisse de handball a terminé le trophée de Yougoslavie par une nouvelle défaite. A Trogir, les Helvètes se sont inclinés face à la Yougoslavie «B» par 14-20. Ils avaient déjà perdu dimanche dernier contre la même formation en match amical (12-20).

Première ligue: Fribourg bat Monthey II 19-5 Une participation aux finales est pratiquement assurée

En obtenant un large succès face aux Valaisans de Monthey, les gens de la Motta ont quasiment acquis le droit à une participation aux finales. Dans cette rencontre, tout sembla facile. D'une part Fribourg jouait bien et de l'autre l'adversaire ne se montra jamais entreprenant au point de faire douter le club fribourgeois.

Pendant tout le premier quart, Monthey tenta de donner la réplique avec succès à une formation fribourgeoise dans laquelle on oublia un peu la consigne, celle de mettre en place des actions collectives. Certes Fribourg marqua quatre buts, mais derrière le manque d'attention d'une défense qui se laissait piéger apportée à Monthey le remis puisque au premier changement Fribourg ne menait que par un but d'écart (4-3).

Avec plus de détermination dès le deuxième quart, avec plus d'intelligence dans le jeu, Fribourg profita de toutes les situations pour venir inquiéter le gardien valaisan. L'attaque mettait en évidence Buckelmann, Aebischer, Devaud, une triplette qui fut en mesure d'asseoir le résultat à la mi-match.

Fribourg continua sur cette lancée dans le troisième quart en obligeant les joueurs de Monthey à se défendre. Pourtant massée devant son gardien, toute l'équipe de Monthey ne put rien contre un sec et net 7 à 2 avant que Fribourg ne lève le pied.

Le succès ne pouvant pas échapper à l'équipe de la Motta, on profita de l'occasion pour faire jouer les remplaçants. Avec des gens qui évoluent moins souvent que les titulaires, Fribourg domina encore son sujet, et en toute logique la marque s'aggrava une nouvelle fois, sans que l'équipe valaisanne ne parvienne à prendre à défaut le gardien Stritt qui se montra attentif et très bon dans ses interventions.

Un succès très net pour une équipe fribourgeoise qui a mis un terme à sa saison à la piscine de la Motta.

Fribourg: Barilli/Stritt; Thierrin (1), Philipona (1), Gex (1), Aebischer (3), Buckelmann (5), Waeber, Blanchard, St. Guignard (2), Blanchard J.-M. (3), Devaud (2). **belo**

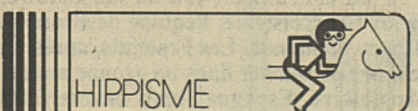
La Suisse 3^e à Oslo

L'équipe suisse a réalisé une excellente performance en prenant la troisième place du tournoi des sept nations à Oslo. En six matches, les Suisses ont subi trois défaites: contre la Finlande, le Pays de Galles et Israël. Israël a remporté le tournoi. Les résultats.

Les matches des Suisses: Suisse-Ecosse 13-8. Suisse-Finlande 4-7. Suisse-Pays de Galles 4-11. Suisse-Israël 11-14. Suisse-Norvège 9-8. Suisse-Belgique 11-5.

Classement final: 1. Israël 11 points. 2. Pays de Galles 10. 3. Suisse 6 (-1). 4. Belgique 6 (-4). 5. Finlande 6 (-4). 6. Norvège 3. 7. Ecosse 0.

Ce soir, une 1^{re} nocturne à Prez



HIPPISE

Pour la première fois l'année dernière, le concours hippique officiel de Prez-vers-Noréaz se disputait sous la forme de trois nocturnes. Cette idée s'est avérée très intéressante et les participants se déclarèrent favorables. Ce soir mardi, le Club des Amis du manège de la Prairie affiche la première soirée des trois prévues par le programme.

En ouverture, à 19 h., neuf équipes de quatre cavaliers disputeront et animeront une épreuve libre qui ne manquera pas de panache.

A 20 h. 30, 29 concurrents seront en piste pour une épreuve de catégorie R I et à 21 h. 45, ils seront 38 à affronter l'épreuve R I avec barrage. La participation ne se limite pas au canton de Fribourg. On enregistre la présence d'excellentes cravaches genevoises, bernoises, neuchâteloises. Pour les cavaliers du canton, la place est quali-

ficative pour le championnat de la Fédération fribourgeoise des sports équestres.

Le comité d'organisation a mis tout en œuvre pour garantir l'excellent niveau du concours dont les parcours seront construits par MM. Roland Böhlen et Charles Fragnière.

Pour les deux autres nocturnes, on note le programme suivant:

Mercredi 7 juillet: 19 h., épreuve N° 4, R II; 21 h. 15, épreuve N° 5, R II avec barrage.

Jeu 8 juillet: 19 h., épreuve N° 6, cat. Libre avec barrage.

20 h. 15, épreuve N° 7, cat. R III

21 h. 15, épreuve N° 8 R III, puissance. **M.R.**

● Automobilisme. — L'équipage italien Tognana/De Antoni a remporté, en Toscane (It), le Rallye international du «Ciocco», comptant pour le championnat d'Europe de la spécialité. 1. Tognana/De Antoni (It) Ferrari 308, 4 h. 28'33. 2. Toni/Rudi (It) Opel Ascona, à 1'28. 3. Vudafieri/Perissinot (It) Lancia Rally, à 2'15.

GRAND TOURNOI DE FOOTBALL à 6 joueurs FC Siviriez

Samedi 31 juillet et dimanche 1^{er} août 1982 catégories: populaire Fr. 40.— juniors jusqu'à 14 ans Fr. 30.— dames Fr. 30.—

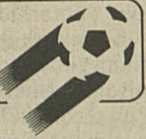
«Riche pavillon de lots»

Inscriptions jusqu'au 10 juillet 1982 au: FC Siviriez cp 18, 1678 Siviriez ou au ☎ 037/56 13 07

L'Espagne sort par la petite porte et la RFA en demi-finale L'Angleterre était à court d'idées...

Jupp Derwall et les siens n'auront pas perdu leur temps à Madrid depuis vendredi, date de leur victoire face à l'Espagne. A Santiago Bernabeu, l'Angleterre a séché pendant nonante minutes face à une formation ibérique fidèle à son image dans sa sortie dans ce «Mundial», une formation ibérique décevante à tous les niveaux.

España 82



Contre l'Angleterre, l'Espagne a joué le jeu. Elle a tenu. Les protégés de Santamaria donnaient l'impression, lundi soir à Madrid, de défendre un quelconque avantage. Les Espagnols ne voulaient pas gagner ce match. En adoptant une tactique défensive, digne d'une équipe cherchant à préserver un résultat dans une Coupe d'Europe, les Espagnols n'ont pris aucun risque pour tenter de battre les Britanniques à la régulière. Et face à une Angleterre à court d'idée, le nul (0-0) était l'issue logique de cette rencontre, à la grande joie des Allemands qui affronteront la France, jeudi à Séville, en demi-finale.

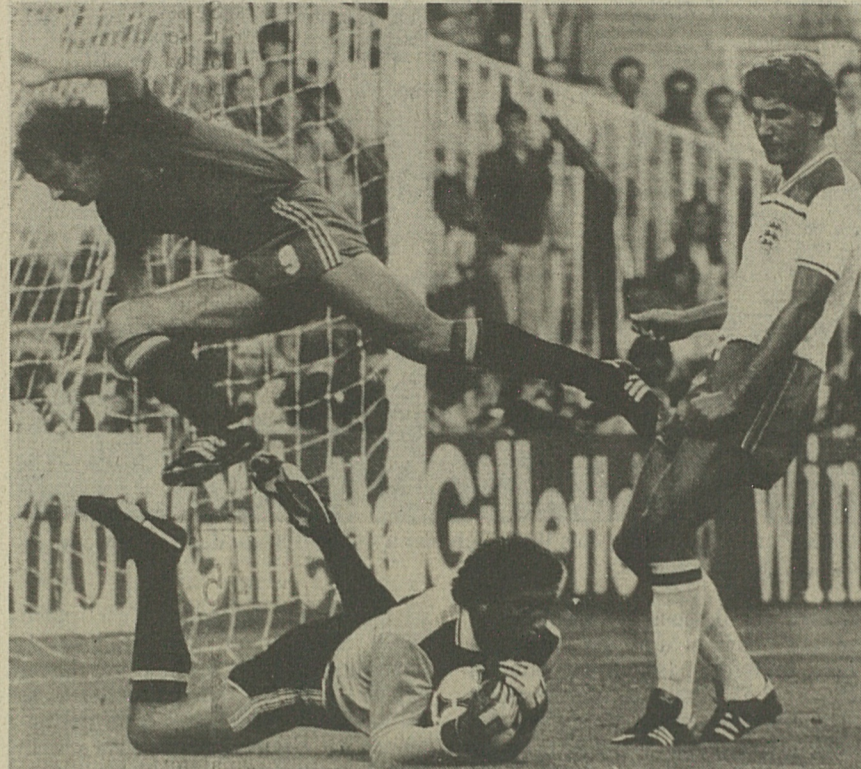
Ron Greenwood n'a pas vraiment modifié le visage de son équipe pour ce match capital. Le sélectionneur anglais n'a apporté qu'un seul changement, en introduisant Woodcock pour Coppell. Ce conservatisme de Greenwood s'est révélé une erreur. En laissant pendant plus d'une heure Keegan et Brooking sur le banc, l'entraîneur anglais a précipité cette élimination. A 26 minutes de la fin du match, il s'est enfin décidé à lancer ses deux vedettes dans la bataille. Le stratège de West Ham et l'attaquant de Southampton ont donné une nouvelle impulsion à l'Angleterre, hélas trop tardive. A la 66^e minute, Brooking, après une série de dribbles, se heurtait à un Arconada retrouvé. Quatre minutes plus tard, Keegan, servi par Robson, manquait d'un rien sa reprise de la tête, alors qu'Arconada était battu. Accablés par une certaine malchance et par la chaleur, les

Anglais se sont montrés incapables d'exercer un pressing dans les toutes dernières minutes. Ils avaient manqué de la coche bien avant...

Avant l'entrée de Brooking, qui a su ordonner la manœuvre, l'Angleterre n'avait pas trouvé la solution pour contourner la garde espagnole. La maladresse de Rix, le manque de précision de Robson dans son jeu de tête et l'absence de lucidité de Wilkins n'ont pas permis à l'Angleterre de créer le danger par l'arrière. En pointe, Mariner, Francis et Woodcock ont eu de bons moments. Mais le trio d'attaque a manqué de constance tout au long de ce match. Trevor Francis, revalorisé par Brooking, s'est montré le plus percuteur en fin de match. Mariner et Keegan, soumis dès son apparition au marquage serré de Camacho, n'avaient pas le coup de rein suffisant pour passer.

Sans avoir connu la défaite

L'Angleterre quitte donc ce «Mundial» sans avoir connu la moindre défaite en cinq rencontres. Eprouvés par une saison interminable, les Britanniques n'ont pas manifesté à Madrid la même fraîcheur qu'ils avaient affichée au premier tour à Bilbao. Déjà décevant contre la RFA, le milieu de terrain a failli face à l'Espagne. Greenwood, qui avait trouvé à Bilbao l'équipe qui avait survolé ce premier tour, n'a pas voulu changer l'ossature des vainqueurs de la France. Ce «never change a winning team» choisi par Greenwood a fait le jeu de l'Allemagne. Brooking et Keegan auraient pu être les sauveurs. Malheureusement, ils sont apparus trop tardivement dans ce «Mundial».



Une intervention judicieuse du gardien anglais Shilton devant l'Espagnol Satrustegi; à droite, Butcher.

L'Espagne sort par la petite porte. Ceux qui espéraient un festival contre l'Angleterre n'étaient que des rêveurs. L'équipe de Santamaria n'avait pas l'étoffe d'un champion du monde. Contre l'Angleterre, l'Espagne n'a rien fait pour redorer son blason. Cela a fait l'affaire d'une équipe d'Allemagne, qui aura tout à prouver en demi-finales. Pour l'instant, la formation de Jupp Derwall n'a rien montré dans ce «Mundial». On a de la peine à reconnaître les champions d'Europe de 1980. Le déclin se produira-t-il contre la France?

Estadio Santiago Bernabeu, Madrid. 85 000 spectateurs. Arbitre: Ponet (Be). Avertissement: Wilkins.

Espagne: Arconada - Alesanco, Urquiaga, Tendillo (73' Maceda), Gordillo - Saura (67' Uralde), Alonso, Camacho, Zamora - Satrustegi, Santillana.

Angleterre: Shilton - Mills - Thompson, Butcher, Sansom - Francis, Wilkins, Robson, Rix (63' Brooking) - Mariner, Woodcock (63' Keegan).

Classement du groupe «B»

1. RFA	2 1 1 0 2-1 3
2. Angleterre	2 0 2 0 0-0 2
3. Espagne	2 0 1 1 1-2 1

Les demi-finales (jeudi): Italie-Pologne à Barcelone (17 h. 15). RFA-France à Séville (21 h.).

Honneur pas usurpé pour la solide Pologne

BILAN DU GROUPE A

Le vieux Lato va pouvoir égaler le record national des sélections détenu par Kazimierz Deyna (102 sélections) jeudi, en fin d'après-midi, en demi-finale du «Mundial» qui se déroulera au «Nou Camp» barcelonais.

Une nouvelle fois, la Pologne disputera, en effet, une rencontre en demi-finale de Coupe du monde. Cet honneur ne paraît pas trop usurpé, tant l'équipe est apparue solide, déterminée et équilibrée lors du second tour. L'absence de Zbigniew Boniek constituera cependant un lourd handicap pour la

Pologne. Le meneur de jeu, futur recrue de la «Juve», avait écopé de cartons jaunes contre l'Italie puis l'URSS.

Grzegorz Lato repensera donc à sa demi-finale de 1974, en Allemagne. C'est l'URSS qui a fait les frais du réveil polonais dans une rencontre dont la signification dépassait sans doute le cadre purement sportif.

Cette URSS, invaincue depuis 1979, avait fait figure d'outsider sérieux de la Coupe du monde. Leur défaite initiale (1-2 contre le Brésil) ne devait, finalement, que renforcer leur position. Les Soviétiques avaient opposé une résistance valable aux triples champions du monde. Sans l'incroyable arbitrage de l'Espagnol Laro Castillo, l'URSS semblait même avoir une chance de battre

le Brésil en ce 14 juin (2 penaltys flagrants refusés).

Par la suite, l'Union soviétique s'est mise à décliner nettement, lentement mais sûrement. Préparation physique mal dosée?

Déjà face aux petits «kiwis» de Nouvelle-Zélande, les hommes de l'impuerturbable entraîneur Beskov peinèrent énormément. Ils furent heureux de partager les points avec les étonnants Ecossais, de battre, presque contre le cours du jeu, une équipe de Belgique privée de 4 titulaires et aux principes tactiques aberrants.

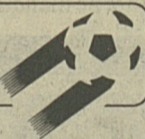
L'URSS quittera pourtant ce «Mundial» vaincu au second tour. S'il en est un qui n'ait rien à se reprocher, c'est le portier Dassaev. On peut dire de même du capitaine et libero Tchivadze, ainsi que de Demianenko, un latéral très offensif. Les problèmes surgirent en milieu de terrain, où Bessonov, à la place d'un Darassella hors de forme et plus souvent remplaçant qu'à son tour, tentait de mettre une once d'ordre. Les attaquants, mal alimentés en balles exploitables, en souffrirent à leur tour.

Blokhine voulut trop en faire, tout comme Chenguelia. Deux blessés du Dinamo Tbilissi, Gutsaev, le centre avant, et Kipiani, le demi-artiste, n'ont pas vraiment été remplacés.

Les Soviétiques ont coutume de régler leurs comptes en famille. L'équipe étant composé de joueurs parlant 9 langues ou dialectes différents (...), le terrain de discussion n'était pas aisé. En tout cas, l'observateur avait la curieuse impression que Géorgiens et Ukrainiens formaient des clans pour eux.

Comme ses deux adversaires du second tour, le sélectionneur Guy Thys avait, lui aussi, misé sur un 4-4-2 très prudent. N'eussent été les trois prouesses de Boniek face à la Belgique, peut-être bien qu'on n'aurait pas vu de football dans ce groupe «A»... Le retentissant succès sur le champion du monde en titre lors du match d'ouverture a peut-être induit en erreur l'opinion publique ainsi que joueurs et

España 82



entraîneur belges mêmes. Eux aussi ont décliné avec une belle régularité. A l'image de Vandenberg, élevé au pinacle après son but inscrit aux dépens d'Ubaldo Fillol, le gardien argentin. Le centre avant des «diabes rouges» devra en rester à cette seule réussite pour tout le «Mundial».

Traumatisés par leur folle nuit d'Elche, où, plutôt, sa retombée dans les mass media, les Belges étaient ensuite encore privés de Gerets leur capitaine exemplaire, victime d'un traumatisme crânien dans un choc avec son portier Pfaff, et voyaient l'un de leurs plus incisifs attaquants — Jan Ceulemans — condamné à un obscur rôle au milieu du terrain. Pour raisons disciplinaires, Pfaff, futur joueur du Bayern de Munich, a été suspendu. L'ambiance dans l'équipe n'a vraiment jamais été ce qu'elle aurait dû être.

Le 3-0 subi devant les Polonais apportaient l'ultime preuve comme quoi les Belges n'étaient pas encore «mûrs» pour la grande aventure.

● **Sérieux.** — Pas de grande fête, pas de sortie pour célébrer la qualification aux demi-finales de l'équipe de France. L'entraîneur Michel Hidalgo et sa troupe se sont simplement contentés d'un dîner en famille, avec leurs épouses, à leur hôtel «la Barranca» à Navacerrada.

● **Diego Maradona a passé un examen médical, dimanche soir, dans les locaux du centre de médecine sportive du FC Barcelone, installés dans l'enceinte du «Nou Camp». Cet examen médical était prévu dans les clauses du contrat que Maradona vient de signer avec le club catalan (4 juin dernier). Maradona a, en outre, effectué plusieurs tests physiques sous la direction du Dr Gonzales Adrio, chef des services médicaux du club.**

Beaud gagne en Autriche

Participant dimanche à une course de côte internationale en Autriche, plus précisément à Julbach près de Vienne, le Fribourgeois Yvan Beaud d'Albeuve s'est particulièrement mis en évidence. Sur une Yamaha W31, il remporta la victoire dans sa catégorie des 750 cmc, effectuant les deux montées en 2'39"60. Ce temps est également le meilleur de la journée (classement scratsch), et le Fribourgeois s'est encore permis le luxe d'améliorer de 37 centièmes de seconde le record du parcours.

Deux autres Suisses se sont également imposés dans leur catégorie lors de cette épreuve: il s'agit de Ruedi Gaschter en 350 cmc, qui a gagné en 2'43"99 et de Siegrist-Haerlé en side-cars en 2'49"05.

MOTO-CYCLISME



HIPPISE



Grandjean 6^e à Yverdon

En l'absence des meilleurs cavaliers suisses, engagés au CSIO de Paris, Gerhard Etter a remporté l'épreuve qualificative pour le championnat suisse disputée dans le cadre du concours national d'Yverdon.

Cat. S-2/A, épreuve de qualification: 1. Gerhard Etter (Muentschemier), Parkgate, 0/32"9. 2. Charles Froidevaux (Colombier), Colorado 0/34"0, au barrage. 3. Beat Roethlisberger (Hasleruegsau), Kingdom, 8/43"9 au 1^{er} barrage. 4. Markus Fuchs (St. Josef), Japonais, 0,75/90"1 au parcours normal. 5. Pierre Badoux (Polleiez-Pittet) 0,75/90"8. 6. Beat Grandjean (Guin), Hurry-On, à 2,5/96"9.

Cat. M 1, barème A au chrono: 1. Philippe Guerdat (Bassecourt), Botticelli, 0/71"0. 2. Juerg Notz (Châtres), Vera II, 0/71"7. 3. Gerhard Etter (Muentschemier), Blueberry, 0/73"5.

Pourtant vaincus

La tête encore pleine des images de ce Brésil-Italie fou, fou, fou, il était difficile de prendre vraiment son plaisir au deuxième match de la journée qui, à Madrid, devait désigner l'adversaire de la France en demi-finale. Il fut évidemment d'un autre niveau et d'un intérêt beaucoup plus limité. Après une première mi-temps intéressante, on se rendit bien vite compte que les Anglais ne parviendraient pas à passer le cap et l'on en eut la ferme conviction quand Keegan, à peine entré, rata un but tout fait. La voie était libre pour les Allemands de l'Ouest. Sur ce deuxième tour, la qualification de ces derniers est logique puisqu'ils sont les seuls à avoir livré une prestation digne de leur valeur, contre l'Espagne précisément. On regrettera simplement que, comme l'Italie, un seul bon match leur ait suffi pour parvenir à un stade aussi avancé.

Les Espagnols ont, comme ils l'avaient promis, parfaitement joué le jeu et ils ont même fait preuve de plus de détermination qu'en de précédentes circonstances et, en fin de match, ont même réussi quelques actions plus conformes à leur valeur. On savait bien sûr qu'il y avait entre Anglais et Espagnols une rivalité qui dépasse le cadre sportif mais on ne s'attendait tout de même pas à une pareille résistance de la part des footballeurs ibériques. Entre ces derniers qui voulaient absolument se racheter un tant soit peu et les Britanniques qui jouaient leur qualification, la confrontation fut animée à souhait, très disputée d'un bout à l'autre mais d'un niveau technique assez moyen.

Parfaitement au clair de leur situation, les coéquipiers de Robson prirent immédiatement le match en main et pressèrent leurs hôtes dans leur camp de défense. Jusqu'à la demi-heure, Arconada et les siens passèrent le plus clair de leur temps à se défendre et ils avaient peine à desserrer l'étreinte. Imprimant leur rythme à la rencontre et imposant leur domination, les Anglais avaient pourtant peine à obtenir des occasions nettes. Ils mettaient beaucoup de cœur à la tâche mais manquaient sensiblement de génie et de lucidité pour prendre véritablement en défaut une arrière-garde espagnole homogène et très appliquée. Le jeu britannique manquait de variété et de fantaisie. La plupart des actions, quoique résolument menées, étaient trop schématiques pour créer un véritable effet de surprise. C'est finalement sur deux coups de tête de Robson et sur une habile tentative de Woodcock que Arconada connut ses seules alertes, d'ailleurs timides.

Dès la reprise, on sentit la nervosité monter dans le camp britannique. Les actions se faisant plus confuses, Greenwood joua le tout pour le tout en introduisant Brooking et Keegan. L'un et l'autre eurent une excellente chance et la ratèrent. On sut alors que la RFA serait le quatrième demi-finaliste. Ayant laissé passer l'occasion de s'imposer, l'Angleterre passa même très près de la défaite. Comme libérée d'avoir subi sans dommage la pression adverse une heure durant, l'Espagne se montra enfin dangereuse et se prit à croire à un possible succès qui eut redoré quelque peu son blason. Il fallut alors un monumental raté d'Alonso puis un fantastique arrêt réflexe de Shilton pour que l'Angleterre ne soit pas battue.

Ce sera sa maigre consolation. Elle quitte le «Mundial» sans avoir connu la défaite mais elle a certainement laissé passer une chance qu'elle ne retrouvera pas de sitôt. En fait l'origine de son échec est à chercher avant tout dans l'attitude qu'elle a eue face aux Allemands. Contre des champions d'Europe saisis par le doute, elle a joué la peur au ventre et a préféré se contenter d'une demi-mesure. Ce fut son grand tort puisqu'elle n'a pas été capable hier soir, face à un adversaire extrêmement motivé, de compenser son manque de culot et de combler son handicap. Comme d'autres favoris, mais avec bien moins de panache si l'on songe au Brésil, les Anglais ont donc échoué. Ils avaient pourtant pris un excellent départ et littéralement survolé le premier tour. Mais à l'instar des Belges et des Soviétiques, ils se sont ensuite désunis pour buter sur l'obstacle espagnol qui était loin d'être insurmontable. Sans défaite, les Anglais sont pourtant bel et bien à porter sur la liste des vaincus, et sans gloire, de surcroît. Marcel Gobet

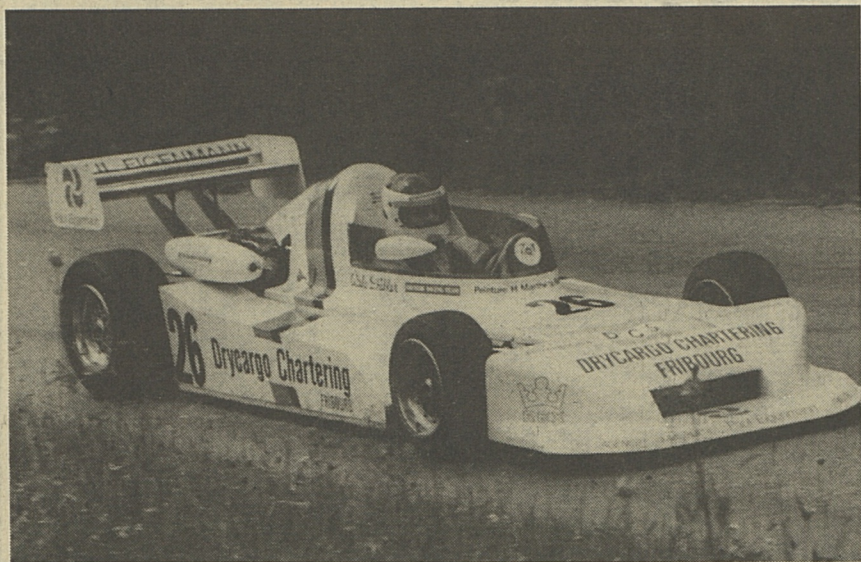
Nouveau record pour Amweg à Châtel-Les Paccots Schibler: un succès convaincant

Interrompue durant quatre ans en raison des travaux d'autoroute, la course de côte Châtel-St-Denis - Les Paccots, organisée dimanche par l'Ecurie des Lions d'Attalens, a connu un réel succès avec la présence d'une huitaine de pilotes et de près de 2000 spectateurs. Il faut dire que les conditions étaient idéales, même si les organisateurs, particulièrement malchanceux lors du slalom du Moléson, eurent les pires craintes dimanche matin au départ des essais.

Qu'il soit sur une piste de slalom ou dans une course de côte, l'Argovien Fredy Amweg, bien secondé par son père et qui se rend sympathique aux yeux de tout le monde par sa simplicité, est toujours en passe de faire une démonstration. Dimanche à Châtel-St-Denis, il fut le premier pilote à descendre sous la minute sur ce parcours de 2500 m., ce qui signifie qu'il monte à plus de 150 km/h de moyenne. Il est vrai que le tracé permet de très grandes pointes de vitesse, puisque les pilotes ne doivent lever le pied qu'à deux reprises. Toutefois, il ne faut pas avoir peur de «mettre la gomme» pour réussir un excellent temps. Fredy Amweg possède une voiture puissante, c'est d'ailleurs ce qui explique ses performances. Toutefois, ses qualités de pilote sont réelles, car actuellement il faut posséder une bonne voiture et être un bon pilote pour réussir à se hisser au plus haut niveau. Amweg requiert tous ces facteurs, puisqu'il laisse à près de trois secondes son plus dangereux adversaire de Formule 2.

Dès la première manche

Les temps des essais ont régulièrement été améliorés l'après-midi où les pilotes de Formule 3 se sont livrés une belle bataille. Pour sa première apparition en côte cette saison, le Fribourgeois Walo Schibler a démontré qu'il était en mesure de jouer un rôle en championnat suisse. D'ailleurs, sa voiture lui donne entière satisfaction. Dès la première manche, il s'installait en tête du classement, précédant de 64 centièmes Gafner, qui va également participer aux manches du championnat suisse. Sur le deuxième parcours, le coureur du Gruyère Racing Team espérait bien confirmer, si ce n'est améliorer son temps. Une petite hésitation lors du passage de la troisième vitesse empêcha toutefois Schibler de



Sur sa March, le Fribourgeois Walo Schibler a très nettement dominé l'épreuve de Formule 3 aux Paccots.

descendre en dessous des 1'06, ce qui semblait pourtant dans ses cordes. Il n'était toutefois pas inquiet pour la victoire, d'autant plus que Fridolin Wettstein, déjà peu à l'aise lors des essais, ne parvint pas à trouver la bonne ligne. Si Walo Schibler réussit le 4e temps au classement «scratsch», le vainqueur de la Formule V, Walter Kupferschmid obtint une excellente performance lors de la seconde montée (7e temps), tandis que le vainqueur de la Formule Renault, Fleury, qui n'était que 3e de sa catégorie au terme de la première manche, obtenait le 10e temps de la journée, laissant de nombreux pilotes de Formule 3 derrière lui.

Le 6^e succès de Baeriswyl

Les Fribourgeois se mirent d'ailleurs d'emblée en évidence sur ce parcours, puisque parmi les premiers pilotes à s'élancer on trouvait le Singinois Kurth Baeriswyl. Très à l'aise en slalom, il confirmait également ses bonnes dispositions en côte et dès les essais, il démontra qu'il serait difficile de le battre. La course ne fut qu'une confirmation de son talent et à 27 ans, il est en passe de réussir la meilleure saison de sa carrière. Aux Paccots, il a remporté sa sixième victoire de l'année.

Nouvel exploit de Berthe

Les coureurs du Gruyère Racing Team ne manquent pas une occasion de

se mettre en évidence: ainsi, outre Walo Schibler et Kurt Baeriswyl, Dominique Berthe a réussi un nouvel exploit. Lors du slalom de Bière, le Bullois avait réussi une belle performance en s'imposant dans sa classe devant le Jurassien Mischler. Ce dernier eut l'occasion de prendre sa revanche ces derniers temps, mais le Bullois tint à confirmer ses qualités, et si l'écart n'était que de 23 centièmes en faveur du Gruérien au terme de la première manche, dans la seconde il plaçait son adversaire à 48 centièmes. Il obtint d'ailleurs le troisième temps du groupe A derrière Wassermann et Schreiner qui bénéficiaient de voitures plus puissantes. Dans le groupe B, Maurice Girard a obtenu le 3e temps devant un autre Fribourgeois André Ody, alors que dans le groupe C, il y avait trop peu de participants pour pouvoir retenir leurs performances.

Deux accidents ont été enregistrés au cours de cette journée: lors des essais, André Schreyer de l'Ecurie des Lions, percutait une barrière peu avant l'arrivée. Derrière la voiture était entièrement démolie, mais le pilote était indemne. L'après-midi, lors de la 1re manche le Sierrois Jean-Cla. Antille sortait de la piste, mais sans gravité non plus.

Marius Berset

Résultats

Coupe Mazda: 1. Georges Darbellay, Liddes, Mazda 323 GT 1'34"30; 2. Max Clément, Le Châble, Mazda 323 GT 1'37"41.

Groupe N. Jusqu'à 1600 cmc: 1. Kurt Baeriswyl, Alterswil, Golf Goudron 1'30"33; 2. Michel Seydoux, Perly, VW Golf GTI 1'31"82; 3. Paul Clément, Colombier, VW Golf GTI 1'31"84. Jusqu'à 2000 cmc: 1. Albert Bugnon, Lausanne, R5 Alpine 1'34"05.

Groupe A. Jusqu'à 1300 cmc: 1. Jean-François Chariatte, Porrentruy, Simca Rallye 3 1'27"75. Jusqu'à 1600 cmc: 1. Dominique Berthe, Bulle, Golf Goudron 1'21"89; 2. Eric Mischler, Delémont, VW Golf 1'22"37. Jusqu'à 2000 cmc: 1. Kurt Schreiner, Steffisburg, Triumph Dolomite 1'20"37; 2. Michel Bovay, Lausanne (Ecurie Les Lions), Ford Escort 1'23"85. Puis: 5. Cyril Purro, Payerne (Ecurie Sporting), Opel Kadett GTE 1'27"49. Plus de 3000 cmc: 1. Wolfgang Wassermann, Bottmingen, Chevrolet 1'17"72.

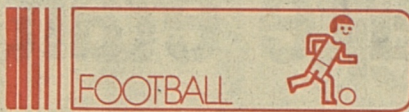
Groupe B. Jusqu'à 1300 cmc: 1. Armin Buschor, Altstaetten, VW Polo 1'21"30. Puis: 3. Jean-Paul Mettraux, Neyruz, Mini 1275 GT 1'29"35; 5. Roland Fest, Marly, Mini 1275 GT 1'30"40. Jusqu'à 2000 cmc: 1. Georg Stüssi, Billen, BMW 320 1'15"72. Puis: 3. Maurice Girard, Rue, BMW 320 1'19"17. Jusqu'à 3000 cmc: 1. André Ody, Vaulruz, Porsche Alpine 1'20"88.

Groupe C. Jusqu'à 2000 cmc: 1. Aimé Bugnon, Lausanne, Lola BMW 1'07"65; 2. Bernard Charrière, Broc, Sunbeam 1'35"10.

Groupe D/E. Formule V: 1. Walter Kupferschmid, Goldwil, Chevron B 38 1'07"78; 2. Georges Pedretti, Vevey, Horag 1'15"42.

Formule Renault: 1. Jean-Louis Fleury, Charmoille, Lola T 410 1'11"01; 2. Joël Bayard, La Tour-de-Peilz (Ecurie Les Lions) Lola 1'12"14; 3. Philippe Darbellay, Martigny, Lola 1'12"28. Formule 3: 1. Walo Schibler, La Roche, March 783 1'06"33; 2. Hanspeter Gafner, Schwendibach, Chevron B 47 1'06"93; 3. Fridolin Wettstein, Fislisbach, Ralt 1'07"67; 4. G. Hedinger, Wilchingen, Ralt 1'08"66; 5. Jacques Sandoz, Vevey, March 1'09"98; 6. Jean-Pierre Morel, Prilly (Ecurie des Lions) Chevron B 34 1'11"02. Puis: 12. Antonio Ianuzzi, Montet, Chevron B 43 1'24"88. Formule 2: 1. Fredy Amweg, Seengen, Martini Heidegger 59"59; 2. Amy Guichard, Grand-Lancy, March 1'02"37; 3. Roger Rey, Sierre, Hurlevent Ralt 1'05"56.

Les clubs de 2^e ligue tiennent leur assemblée Grandvillard: les mêmes bases



Relégué en 3^e ligue, Grandvillard a su tirer les enseignements nécessaires pour tenter de réussir une bonne saison: c'est ce qui est ressorti de l'assemblée annuelle qui s'est déroulée la semaine dernière, où on apprenait également qu'un nouvel entraîneur avait été nommé et que la première équipe partait sur les mêmes bases.

S'il fit un petit bilan sur la saison écoulée, qui laissa quelques regrets même si les joueurs ont fait le maximum avec leur volonté et leur sérieux coutumiers, M. Georges Magnin, président, se tourne rapidement vers l'avenir dans son rapport. Ainsi, Grandvillard présentera pratiquement la même équipe en 3^e ligue, à l'exception toutefois de l'Italien Di Renzo qui évoluera avec Monthey et de Musy et Barbey qui arrêteront la compétition. Le désir est de terminer en tête du groupe et de retrouver au plus vite la deuxième ligue. Des jeunes seront introduits et un nouvel entraîneur a été trouvé en la personne d'Ernst Probst de Belfaux. Le président rendait également hommage à l'entraîneur Néréo Drigo pour son caractère franc et loyal et pour le bon travail qu'il a effectué au sein du club. Ce dernier devait d'ailleurs faire part de son émotion dans son rapport, où il analysait avec beaucoup de sérénité les

performances de la dernière saison. Il affirmait d'ailleurs n'avoir jamais rencontré une aussi bonne ambiance qu'à Grandvillard. S'il y eut pas mal de déceptions avec la première équipe (relégation) et la 2^e (perte de nombreux points sur le tapis vert), des satisfactions ont été enregistrées au niveau des juniors, l'entente avec Gruyères et Broc étant particulièrement positive pour l'obtention de bons résultats.

Au niveau des réalisations, le club a connu une activité sans pareille la saison dernière, avec l'aménagement d'un second terrain et d'une infrastructure digne d'un club de 2^e ligue. De ce fait, il y eut un très gros roulement d'argent, ce que les comptes laissent transparent.

Un changement a été noté au comité: Gérard Raboud remplace Claudine Castella au poste de secrétaire. Georges Magnin (président), Michel Gurtner (vice-président), André Raboud (caissier), Denis Grangier (responsable des installations), Nicolas Cosandey (responsable de la buvette), Pierre-André Frédy (commission extra-sportive), Michel Savary (juniors) et Patrice Gurtner ont été réélus.

Alors que dix membres avaient été nommés membres d'honneur la saison dernière à l'occasion du 20^e anniversaire, on note cette année la nomination de Paul Borcard. D'autre part, les membres fondateurs ont tous été nommés membres honoraires.

M. Bt

Siviriez: l'entraîneur est connu

Si la saison dernière n'a pas été aussi bonne que les précédentes pour le FC Siviriez, qui tenait lundi dernier son assemblée annuelle, les dirigeants glânois se sont immédiatement tournés vers l'avenir et ont trouvé un successeur à Robert Schinz: en effet, Gérard Toffel, s'occupant jusqu'à ce jour des juniors, a accepté le poste d'entraîneur pour la prochaine saison.

Pour M. Max Giroud, le président, les buts n'ont pas été atteints. Il n'y a pas lieu de dramatiser, mais l'équipe avait les moyens de lutter jusqu'au bout pour la première place. Elle a trop vite baissé les bras après sa défaite contre Beaufort. Ses contre-performances laissent un goût d'amertume, mais cette 3^e place confirme toutefois la bonne politique du club, qui introduit régulièrement des jeunes. La relève est sur la bonne voie, devait d'ailleurs ajouter M. Max Giroud, car si les résultats n'ont pas été aussi brillants que les autres années, on note qu'un excellent travail a été accompli au sein des juniors qui ont réalisé des progrès. Quant à la 2^e équipe, elle était elle aussi en mesure d'éviter l'échec, soit la relégation en 5^e ligue. Sur le plan financier, l'exercice se boucle avec une légère perte, mais le caissier, Bernard Guillaume, ne dramatisait pas non plus, car il y eut de nombreux frais pour le terrain. L'entraîneur Robert Schinz faisait part de tout le plaisir qu'il avait éprouvé à Siviriez et ce séjour en terre glânoise sera pour lui un souvenir inoubliable dans sa carrière de footballeur. Pendant ces trois ans, il a retenu le positif, mais chacun doit maintenant tirer les enseignements des échecs, devait conclure l'entraîneur qui portera la saison prochaine les couleurs de Payerne.

Si le remplacement du secrétaire, René Carrel, s'est fait dans le courant de la saison, le poste étant repris par Gérard Chassot, deux nouveaux membres ont été nommés au comité en remplacement de Firmin Dayer et Gérard Toffel démissionnaires. Il s'agit de Jacques Wicht et François Johner. Ils rejoindront Max Giroud

(président), Benoît Pittet (vice-président), Christian Bosson (président de la commission des juniors qui est encore composée de Pierre-Alain Coquoz et Gérard Kolly), Bernard Mesot, Noël Davet et Norbert Baudois.

Deux personnes ont reçu le titre de membres d'honneur au cours de cette soirée: il s'agit de François Simon et Michel Mossu. L'assemblée a également demandé au comité d'étudier un projet de vestiaires. Enfin, on apprenait encore le départ de Jacques Favre (Cottens) et les arrivées de Raymond Monnard (Attalens) et Bernard Toffel, qui revient à son club d'origine.

M. Bt

A Corpataux

Estavayer - sélection de 2^e ligue 2-1 (0-0)

Estavayer: Pillonel; I. Otero; Quillet (24^e Bersier); Sahli, Ortiz; Jaquet, Corminbœuf, Dubey (46^e A. Duc); Savioz, Cuennet (46^e Ballif), C. Otero (46^e Cotting).

Sélection de 2^e ligue: Spicher (46^e Pauchard); Giroud; Kuhn, Rolle, Allemann (46^e Gremaud); Dousse (46^e D. Brügger), Jutzet (46^e Piccand), Ndiaye; Viloz (46^e Gachoud), Mottiez (64^e J.-B. Brügger), Riedo (28^e Stopelli).

Buts: 50^e Savioz; 62^e A. Duc; 81^e Stopelli.

Fribourg - Suisse anciennes gloires 6-3 (3-2)

Fribourg anciennes gloires: Rotzetter; Knuchel; Métrailler (31^e Jelk), Meier, Cremona; Jost, Holenstein, Cotting; Dousse, Gaillard (31^e Brosi), Uldry (36^e Corminbœuf).

Suisse anciennes gloires: Parlier (31^e Eichmann); Perruchoud; Moret, Roesch, Tachella; Mocellin, Bosson, Serment; Morand, Hosp, Fragnière (42^e Buchs).

Buts: 2^e Hosp; 15^e Holenstein; 23^e Dousse; 28^e Dousse; 30^e Serment; 41^e Bosson; 46^e Holenstein; 50^e Holenstein; 55^e Holenstein.

Jan

Bulle et Central en Coupe de Suisse des vétérans

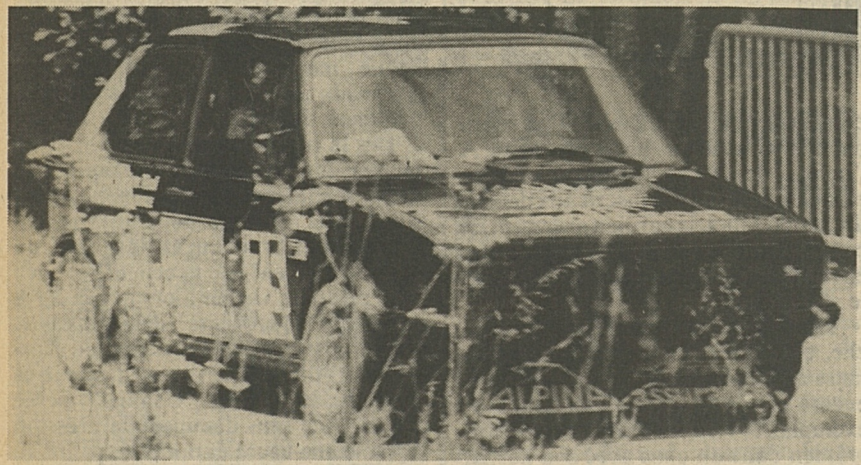
Organisée par le comité de la ZUS de l'ASF (groupement des ligues inférieures), la Coupe de Suisse des vétérans réunira cette saison 26 équipes comme la saison dernière.

Détenteur depuis deux ans, le FC Gossau Saint-Gall a été exempté du premier tour, comme les Verzaschesi, Amriswil, Superga La Chaux-de-Fonds, Wangen près d'Olten et Kuesnacht Zurich. Ces six équipes n'entreront en lice que lors des huitièmes de finale fixés au samedi 2 octobre, alors que le tour préliminaire comprendra

dix matches le samedi 4 septembre 1982.

Ces dix matches sont les suivants: Servette-Assens, Aegerten Bruegg-Rarogne, Bulle-Lancy, Central Fribourg-Stade Lausanne, Oensingen-Sion, Littau-Concordia Bâle, Binningen-Wettingen, Emmenbrücke-Lugano, Heiden-Netztal (Glaris), Koeniz-Baden.

Le tirage au sort du tour préliminaire a eu lieu à Zurich dans le cadre de la conférence des présidents de la ZUS.



Le Bullois Dominique Berthe a une fois de plus confirmé ses talents de pilote. (Photos Jean-Louis Bourqui)

Formule 2: 4^e victoire de Fabi

A Donington, l'Italien Corrado Fabi a remporté sa quatrième victoire de la saison dans le cadre du championnat d'Europe de formule 2 et il a ainsi porté à quatre points son avance au classement provisoire sur le Vénézuélien Johnny Cecotto. Au volant de la March du Thurgovien Markus Hotz, le Néo-Zélandais Mike Thackwell a été contraint à l'abandon après un tête-à-tête et une collision avec l'Allemand Frank Jelinski.

Classement de la 10^e manche du cham-

pinonat d'Europe à Donington: 1. Corrado Fabi (It), March-BMW, 70 t. (220,5 km) en 1 h. 15'42"11 (174,76 km/h.). 2. Johnny Cecotto (Ven), March-BMW, 1 h. 15'42"70. 3. Jonathan Palmer (GB), Ralt-Honda, 1 h. 15'57"70. 4. Beppe Gabbiani (It), Maurer-BMW, 1 h. 16'08"49. 5. Philippe Streiff (Fr), AGS-BMW, 1 h. 16'12"60. 6. Stefan Bellof (RFA), Maurer-BMW, 1 h. 16'15"95.

Classement provisoire du championnat d'Europe de f 2: 1. Fabi 48. 2. Cecotto 44. 3. Thierry Boutsen 38. 4. Bellof 25. 5. Gabbiani 18. 6. Streiff 13.

Kelleners et Grano champions d'Europe de tourisme

● Pergusa. — 10^e manche du championnat d'Europe de Formule 3: 1. Oscar Larrauri (Arg), Alfa Romeo 33'15"78 (178,577). 2. Emanuele Pirro (It), Alfa Romeo 33'31"06. 3. Roberto Ravaglia (It), Alfa Romeo 33'49"54. 4. Franco Forini (It), Alfa Romeo. 5. Luigi Giannini (It) Toyota.

● Nurburgring. — Huitième manche du championnat d'Europe de tourisme:

1. Tom Walkinshaw-Chuck Nicholson-Pierre Dieudonné (GB-Be), Jaguar, 6 h. 04'34"88 (146,56). 2. Stuck-Quester (RFA-Aut), BMW 528, à 1'07". 3. Kelleners-Grano (RFA-It), BMW 528 à 3'18". 4. Herler-Doering (RFA), Opel, à un tour. 5. Marco Vanoli-Enzo Calderari-Willy Spavetti (S), BMW 528, à un tour. Helmut Kelleners et Umberto Grano sont d'ores et déjà assurés du titre.

Tour de France: Phil Anderson conserve son maillot jaune dans la cité du fer Seul Willems devance un excellent Demierre

Alors que sur territoire helvétique, les 16 Suisses engagés dans le Tour de France ne se sont guère mis en évidence, c'est à Longwy, la cité du fer, non loin de la frontière belge, que la Suisse a failli enregistrer un beau succès. Mais, finalement, le Belge Daniel Willems devançait au sprint le Genevois Serge Demierre, alors que pour la troisième place, le sprint du peloton revenait à l'Irlandais Sean Kelly, porteur du maillot vert.



L'Australien Phil Anderson conserve son maillot jaune à l'issue de la plus courte des étapes plates (131 km entre Nancy et Longwy). Le grand favori de ce tour, le Breton Bernard Hinault, a vécu une journée tranquille et tout de bénéfiques pour lui. Alors que les équipes de «Peugeot» (Anderson) et «Raleigh» (Peeters) se devaient de contrôler la course, le «blaireau» et son équipe se retrouvaient pratiquement déchargés de tout travail. Hinault, par plaisir, avouera-t-il, se mit ainsi à chasser les secondes, à participer aux sprints, ces fameux «rushes» attribuant, à six reprises dans cette étape, 12, 8 et 4 secondes de bonification.

Anderson sprintait lui aussi à chaque fois, si bien que, tout en voyant Hinault remonter au classement général, l'Australien consolide son maillot de leader.

La première attaque d'envergure voyait se détacher 7 hommes: van der Poel, de Rooy, A. van Houwelingen (Ho), Versluys, Tackaert (Be), ainsi que les deux Français Sezec et Mentheour. A 18 km de l'arrivée leur attaque était neutralisée sous l'impulsion

● **Cyclisme.** — Tour de Yougoslavie. Classement final: 1. Nikolai Kosiakov (URSS) 29 h. 40'28". 2. Vinko Polonic (You) à 2'27". 3. Janez Lampic (You) à 2'56". 4. Andras Takacs (Hon) à 3'11". 5. Serge Volochine (URSS) à 4'14".

notamment de Demierre (déjà) Nulens et Lubberding. Willems repartait immédiatement et seul le coureur de Cilo-Aufina parvint à le suivre. Sans du tout prendre le relais initialement. «Je voulais voir ce que donnerait le début de cette échappée», dira le Genevois. Alors que les deux fuyards étaient sur le point d'être rejoints, Demierre produisait l'effort et avant la côte finale de 2,5 km menant vers Longwy-haut, l'avance s'était établie à une vingtaine de secondes.

Dans les rampes présentant plus de 15% de pente (...), le peloton s'étira, mais les premiers hommes fondirent littéralement sur le duo de tête. René Bittinger, le régional de l'étape, les déborda même et sembla s'en aller vers une victoire sur le fil. «J'ai crevé sur le poteau», soufflera l'Alsacien à l'arrivée, en avouant que bien qu'habitant à quelques kilomètres de là, il n'avait absolument pas eu connaissance de ce surprenant profil de fin d'étape.

Daniel Willems avait remporté deux étapes l'an dernier, abandonnant le Tour (maux d'estomac) l'avant-dernière journée, alors que, 10^e au classement général, il était en train de prouver qu'il n'était pas seulement un coureur de classiques. Il est parti pour en faire la démonstration définitive cette saison.

Après le retrait inopiné de Jean-Mary Grezet, Serge Demierre a prouvé qu'il pouvait être une capitaine de route «plus que convenable». Son objectif reste une victoire d'étape, mais il lorgnera également du côté du maillot vert.

Béat Breu, à l'aise dans les ultimes rampes à forte déclivité, a obtenu le 8^e rang dans ce sprint particulier, Mutter, toujours placé, terminant 13^e.

Willems pense au maillot vert

Bernard Hinault (Fr): «Mon retard sur Anderson ne devait pas dépasser la minute. Voilà pourquoi j'ai participé aux sprints des rushes... Bien sûr, j'ai fait des efforts tout au long de la journée, mais l'Australien également. La façon dont se déroule la course me plaît énormément. Tout va bien.»

Daniel Willems (Be, vainqueur de l'étape): «Sachant le peloton à mes trousses, je n'ai jamais voulu me retourner. Demierre, qui m'a rejoint assez vite ne m'a pas relayé sauf durant les derniers kilomètres, notamment dans la côte précédant l'arrivée. Prendre 42 secondes de bonification (12" lors des rushes, 30" à l'arrivée), remonter au 4^e rang du général, c'est excellent pour le moral. L'absence de René Martens, et la présence de 5 néo-pros rendaient l'équipe un peu flottante. Maintenant, ça va mieux. Je vais tenter d'aller chercher le maillot vert porté par Kelly.»

Demierre 2e, Breu 8e

3^e étape, Nancy-Longwy-Haut (131 km):
1. Daniel Willems (Be) 131 km en 3 h. 18'17 (moy. 40,548 km/h.), moins 30" de bonification; 2. Serge Demierre (S) m.t. (20"); 3. Sean Kelly (Irl) à 5" (10"); 4. Johan van de Velde (Ho); 5. Bernard Vallet (Fr); 6. Pierre-Raymond Villemain (Fr); 7. Klaus-Peter Thaler (RFA); 8. Béat Breu (S); 9. Jean-René Bernaudeau (Fr); 10. Leo van Vliet (Ho); 11. Lubberding (Ho); 12. J.-P. Vandenbrande (Be); 13. Mutter (S); 14. Cricquielon (Be); 15. Kuiper (Ho); 16. P. Bonnet (Fr); 17. Winnen (Ho); 18. Zoetemelk (Ho); 19. M. Lejarreta (Esp); 20. L. Peeters (Be), tous même temps que Kelly.

26. Julius Thalmann. 52. Mike Gutmann m.t. que Kelly. 58. Cédric Rossier à 29". 65. Sigi Hekimi. 68. Josef Wehrli. 76. Daniel Gisiger. 85. Patrick Moerlen. 87. Erwin Lienhard m.t. 95. Antonio Ferretti à 38". 124. Thierry Bolle à 1'28". 144. Gilbert Glaus à 1'56". 145. Marcel Russenberger m.t. 158. Hans Kaenel à 5'11".



Dans la montée vers l'arrivée, Willems (devant) et Demierre font de gros efforts pour résister au retour du peloton. (Keystone)

«Général»: Demierre 9^e

Classement général: 1. Phil Anderson (Aus) 15 h. 19'26". 2. Bernard Hinault (Fr) à 50". 3. Sean Kelly (Irl) à 1'00". 4. Bernard Vallet (Fr), à 1'10". 5. Daniel Willems (Be) à 1'15". 6. Ludo Peeters (Be) à 1'16". 7. Henk Lubberding (Ho) à 1'29". 8. Jacques Michaud (Fr) m.t. 9. Serge Demierre (S) à 1'36". 10. Gerrie Knetemann (Ho) à 1'37". 11. Clère (Fr) à 1'43". 12. P. Bonnet (Fr) à 1'47". 13. Braun

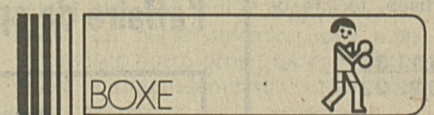
(RFA) à 1'49". 14. Laurent (Fr) m.t. 15. Zoetemelk (Ho) à 1'50". 16. Winnen (Ho) à 1'55". 17. Beccia (It) à 1'56". 18. Poisson (Fr) à 1'57". 19. Mutter (S) à 1'58". 20. Wilmann (No) m.t. — Puis les autres Suisses: 26. Breu à 2'05". 32. Gisiger à 2'10". 44. J. Thalmann à 2'22". 63. Wehrli à 2'45". 75. Ferretti à 3'05". 82. Rossier à 3'23". 91. Moerlen à 3'43". 92. Hekimi à 3'45". 109. E. Lienhard à 4'12". 117. Bolle à 4'56". 122. Glaus à 5'25". 126. Russenberger à 5'33". 160. Kaenel à 26'27". — 161 coureurs classés.

Geboers, Laporte, Thorpe et Lackey à l'honneur



125 cmc. Grand Prix de France à Laveur. Première manche: 1. Geboers (Be). 2. Vimond (Fr). 3. Everts (Be). 4. Rinaldi (It). 5. Maddii (It).
Deuxième manche: 1. Geboers. 2. Maddii. 3. Everts. 4. Rinaldi. 5. Watanabe (Jap). Geboers est largement en tête du classement provisoire du championnat du monde.

250 cmc. Grand Prix de Hollande à Mill. Première manche: 1. Danny Laporte (EU) Yamaha. 2. Georges Jobe (Be) Suzuki. 3. Henk van Mierlo (Ho) Suzuki. 4. David Watson (GB) Yamaha. 5. Kees van der Ven (Ho) KTM.



Malgré un «lucky punch»

L'Américain Aaron Pryor a conservé son titre de champion du monde des poids super-légers (version WBA) en battant le Japonais Akio Kameda par arrêt de l'arbitre après 1'30" dans la cinquième reprise d'un combat disputé à Cincinnati (EU).

Kameda, expédié à 5 reprises au tapis et sauvé deux fois par le gong, toucha sévèrement Pryor au début du 3^e round. Mais il n'était déjà plus en mesure de profiter de ce «lucky punch» (coup heureux). Il ne put que retarder, un peu, l'échéance.

Un combat serré

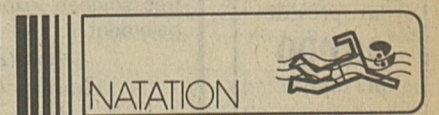
Le Sud-Coréen Kim Chul-Ho a conservé son titre de champion du monde des super-mouche (version WBC) en battant aux points le Mexicain Raul Valdez à l'issue d'un combat disputé à Taejon en Corée du Sud. Deux des juges ont donné les deux boxeurs à égalité à la fin du combat, alors que le troisième a accordé deux points d'avance à Kim Chul-Ho.

Deuxième manche: 1. Laporte. 2. Jobe. 3. Van der Ven. 4. Van Mierlo. 5. Mike Guera (EU) Husqvarna.
Championnat du monde (16 manches): 1. Laporte 146 p. 2. Jobe 140. 3. Van der Ven 134. 4. Watson 94. 5. Guera 71.

500 cmc. Grand Prix d'Angleterre à Farleigh Castle. Première manche: 1. Dave Thorpe (GB) Kawasaki. 2. André Vromans (Be) Suzuki. 3. Brad Lackey (EU) Suzuki. 4. Graham Noyce (GB) Honda. 5. Jack van Velthoven (Be) KTM.

Deuxième manche: 1. Lackey. 2. Vromans. 3. Thorpe. 4. Neil Hudson (GB) Yamaha. 5. Noyce.

Championnat du monde (20 manches): 1. Lackey 186. 2. Vromans 175. 3. Hudson 140. 4. Noyce 123. 5. André Malherbe (Be) 121.



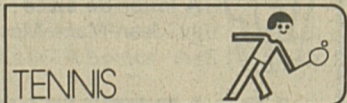
M. Gross améliore son record d'Europe

L'Allemand de l'Ouest Michael Gross a établi un nouveau record d'Europe du 200 mètres papillon, en 1'59"00, à Darmstadt, dans le cadre des championnats de RFA. Gross a ainsi amélioré de 19 centièmes de seconde son propre record européen établi le 11 septembre 1981 lors des championnats d'Europe de Split. Mais il est resté assez éloigné — 99 centièmes de seconde exactement — du record mondial de la spécialité, qui est la propriété de l'Américain Craig Beardsley avec 1'58"01.

● **Athlétisme.** — L'Américain Steve Scott a remporté le 800 m d'une réunion à Oslo dans l'excellent temps de 1'45"05 devançant le Néo-Zélandais John Walker (1'45"45).

Dans le 800 m féminin, l'Américaine Mary Decker a, elle aussi, réussi un temps remarquable, l'emportant en 1'58"43.

Connors, le conquérant



A presque trente ans, Jimmy Connors représente l'exemple type du conquérant qu'il faut être de nos jours, que ce soit en sport ou ailleurs, pour réussir. Depuis l'année 1974, au cours de laquelle il a, à 21 ans, étonné le monde en remportant trois tournois du «grand chelem», cet Américain n'a cessé de déployer sans retenue son énergie sur les cinq continents. Wimbledon est sa dernière signature d'un chef-d'œuvre qui marquera l'histoire du tennis. Depuis 1978 et son dernier succès dans une épreuve du «grand chelem», à l'US Open, Connors avait reculé insensiblement dans la hiérarchie mondiale, derrière Björn Borg et John McEnroe. Ces trois dernières années, il avait échoué en demi-finales contre l'un ou l'autre et ne semblait plus en mesure de reconquérir le prestigieux titre sur gazon.

Or, huit ans après sa victoire de 1974 sur Ken Rosewall, Connors a réussi l'exploit de redevenir champion de Wimbledon, après une finale de 4 heures et 14 minutes, la plus longue de l'histoire du tournoi centenaire... Une reconquête qui prend une dimension particulière, car elle a été acquise contre le tenant du titre, son compatriote John McEnroe qui, une année plus tôt, détrônait Björn Borg, le quintuple vainqueur du tournoi. Depuis le début du tournoi 82, Connors avait régulièrement clamé que, la trentaine approchant, il sentait qu'il lui fallait vite gagner le titre de Wimbledon avant la retraite. Cette échéance a-t-elle déçu sa légendaire soif de vaincre? Sûrement.

Confiance accrue

Mais la raison de son succès, salué par un public britannique qui souhaitait sentimentalement le voir gagner, est une confiance accrue grâce à un service modifié et amélioré ces dernières semaines. Jusqu'à présent, le service avait été le point faible de Connors. Mais il y a trois semaines, en finale du Queens à Londres, sur gazon, il avait montré, avec une technique légèrement différente, que sa première balle avait pris de la vitesse, de la puissance et de la profondeur. A tel point qu'il devait battre McEnroe en personne (déjà...) en deux sets. Dans sa cinquième finale, il a recommencé à bien servir, offrant le spectacle inhabituel de mettre son adversaire en difficulté sur ses engagements. La plus belle illustration en a été le dernier point: un service gagnant au centre.

Pour McEnroe, cet échec est un coup d'arrêt dans son ascension. Successeur de Borg au poste de leader mondial en 1981, après son doublé Wimbledon - Flushing Meadow, il est maintenant condamné à conserver le titre de l'US Open s'il veut espérer rester numéro un. McEnroe, pour la troisième fois finaliste en trois ans, a donné dimanche l'image d'un joueur en demi-teinte. Auteur de coups de génie, il a aussi commis beaucoup d'erreurs et n'a jamais pu vraiment régler son arme maîtresse: le service. Sa blessure à la cheville, qui l'empêcha de disputer les Internationaux de France, ne peut pas être prise en compte. Peut-être était-il seulement à court de compétition.

Pour «Junior», cette campagne anglaise 82 n'aura pas été fructueuse. Aussitôt sa défaite consommée.

mée en simple, il a été détrôné en double, en compagnie de Peter Fleming, par les Australiens Peter McNamara et Paul McNamee. Mais il a eu pour consolation — bien mince au demeurant — la satisfaction d'être fait membre honoraire du All England Club après sa victoire de l'an dernier. Cette distinction, réservée à tous les vainqueurs, lui avait été refusée en 1981 pour son comportement sur le court jugé «déplacé». Enfin, ce tournoi 82 s'est achevé à la date prévue du 4 juillet, la finale étant disputée pour la première fois un dimanche. Pourtant, les conditions atmosphériques laissaient penser qu'il y aurait au moins un jour supplémentaire de compétition. Il n'en a rien été. Seule incidence de la pluie sur le tournoi: une assistance de 320 383 entrées pour la quinzième contre 358 250 en 1981.

Palmarès du Tournoi de Wimbledon 82

Simple messieurs: Jimmy Connors (EU) bat John McEnroe (EU) 3-6 6-3 6-7 (2-7) 7-6 (7-5) 6-4.
Simple dames: Martina Navratilova (EU) bat Chris Evert-Lloyd (EU) 6-1 3-6 6-2.
Double messieurs: Peter McNamara/Paul McNamee (Aus) battent Peter Fleming/John McEnroe (EU) 6-3 6-2.
Double dames: Martina Navratilova/Pam Shriver (EU) battent Kathy Jordan/Ann Smith (EU) 6-4 6-1.
Double mixte: Kevin Curren/Ann Smith (AfS/EU) battent John Lloyd/Wendy Turnbull (GB/Aus) 2-6 6-3 7-5.
Juniors garçons: Patrick Cash (Aus) bat Hans Sundstrom (Su) 6-4 6-7 (5-7) 6-3.
Juniors filles: Catherine Tanvier (Fr) bat Helena Sukova (Tch) 6-2 7-5.

CINÉMAS

ALPHA

20 h. 30 - 16 ans - En français - PREMIÈRE
Bruno Cremer et Catherine Alric dans
LA PUCE ET LE PRIVÉ

Avec la participation de Charles Vanel. Un film de Roger Kay

CAPITOLE

20 h. 30 - 10 ans - 3 générations, 3 «stars»
qui n'avaient jamais tourné ensemble mettent à nu leurs propres
problèmes avec humour et ironie! ★ 3 OSCARS ★
LA MAISON DU LAC

Katharine HEPBURN - Jane Fonda - Henry Fonda

CORSO

20 h. 30 - 16 ans - En français - 1^{re} VISION

Des acteurs remarquables: Isabelle Huppert
et Jean-Louis Trintignant dans

EUX PROFONDES

Un film de Michel Deville.

L'une des plus belles réussites de la saison.

EDEN

21 h. - 16 ans - En français - 1^{re} VISION

Un homme traqué... un animal diabolique...
un combat impitoyable.

LES CROCS DU DIABLE

Lea Massari et Jason Miller dans un film à vous couper le
souffle!

REX

20 h. 30 - 14 ans - PREMIÈRE - Un film de Peter Weir

Dans un lieu oublié, une histoire inoubliable!

GALLIPOLI

Avec Mel Gibson (l'antihéros de Mad Max), Mark Lee.

STUDIO

21 h. Matinées: JE-DI-MA-ME 15 h.

Nocturnes: VE-SA 23 h.

Première fois à Fribourg - 20 ans

PORNOTISSIMO

Carte d'identité obligatoire

SOLDES

Autorisés du au

Elna TSP
"air electronic"
Fr. 1320.-
au lieu de Fr. 1750.-



Centre de couture et de repassage
Elna
☎ 22 61 52 - bd de Pérolles
Fribourg.
Grand choix de fermetures éclair de
toutes longueurs et même sur mesure
(service de pose).

TROUVÉ

À MARLY, au bord de la Gérine,
tous les jeudis de 12 h. à 20 h.,
l'endroit rêvé pour une bonne
affaire.
C'est la foire des occasions
chez **SOTTAZ - MEUBLES**

ATTENTION!

Nous soldons

(du 1^{er} au 17 juillet)

- frigos
- congélateurs
- lave-linge
- lave-vaisselle
- cuisinières

**RABAIS jusqu'à
40%**

Profitez!

Renseignez-vous
☎ 037/22 40 10



P. MORANDI & C^{ie}
Guillimann 21 - Fribourg

**LES TEMPS
CHANGENT ...**

**LES CONCEPTS
PUBLICITAIRES AUSSI
PLUS QUE
JAMAIS la publicité est
l'affaire de spécialistes**

A vendre

**AGENCEMENT
de magasin,**

chêne, bon état, bas prix
Armoire L. 310 x 210 x 60
Armoire L. 128 x 210 x 50
Banque de vente
L. 300 x 90 x 65

☎ 037/22 32 83 dès 19 heures

ICI

vos annonces
auraient été lues
par près de
90 000
personnes.

A vendre pour cause de double
emploi

VOLVO 244

très soignée, expertisée, facilité de
paiement.

☎ 038/46 11 35
bureau 46 22 22

28-25755

**Réemallage et réparation
de baignoires**

TECHNIQUE EMAIL F. RUSCONI S.A.
037-24 33 04 - 029-2 37 58.

Une bonne table
ne peut mentir, car
elle donne plaisirs
en saveurs multiples.
Réservez la vôtre, au
Buffet de la Gare
R. Morel - Fribourg

GARAGE

Karl RAB

rte des
Daillettes 11
1700 FRIBOURG
☎ 037/24 90 03

Ford Taunus
Commerciale
1600,

30 000 km,
année 79.

Renault 12
Commerciale
1973,

110 000 km.

VW Coccinelle
1300-21971,
100 000 km.

BMW 316,
1977,

65 000 km.

Fiat 128 A, 76,

60 000 km,

4 portes.

Fiat 127, 76,

100 000 km.

Golf Diesel, 79,

110 000 km,

5 portes.

Toutes ces voitures
sont expertisées.

17-28521

TROUVÉ

où nettoyer les fa-
çades et dalles de
ma villa à peu de
frais.

en téléphonant au
☎ 037/24 82 72.

Lits français

3 BONNES
ACTIONS

avec bon matelas
chauds.

Le tout
seulement:

120 cm 395.-

140 cm 495.-

160 cm 595.-

Meilleur marché
que tous les au-
tres + livraison
gratuite du com-
merce spécialisé.

Literie Muller
Succ. J. Python
FRIBOURG

rue Lausanne 23

☎ 037/22 49 09

Lundi fermé

Nous vendons no-
tre voiture de dé-
monstration

Opel
Kadett 1300
Deluxe
Caravan

5 portes, le der-
nier modèle.

Klopfstein

OPEL CENTER,

3177 Laupen,

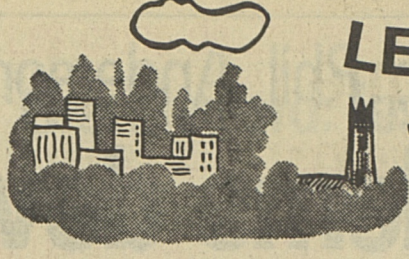
☎ 031/94 74 44,

possibilité

d'échange et de

crédit, samedi ou-
vert toute la jour-
née!

05-3429



**LES HAUTS DE
SCHIFFENEN**

A louer
au Schoenberg - Quartier de Schiffenen

**APPARTEMENTS DE
3½ - 4½ et 5½ PIÈCES**

- pièces spacieuses
- isolation parfaite
- vue magnifique
- place de jeux

Entrée de suite ou pour date à convenir.

SSGI J.-Ed Kramer SA
Place de la Gare 8, 1700 Fribourg
☎ 037/22 64 31.

17-1706

A Villars-sur-Glâne, à vendre

1 TERRAIN À BÂTIR

d'environ 1000 m², zone villa, situa-
tion magnifique.
Prix de vente Fr. 165.- le m².
Pour tous renseignements:

GAY-CROSIER SA
Transaction immobilière, financière
GC ☎ 037/24.00.64
CH-1752 Villars-sur-Glâne - Fribourg Rte de la Glâne 143b

A VENDRE À FRIBOURG
quartier Beauregard

PETIT IMMEUBLE

partiellement rénové, de 3 niveaux.
Situation idéale pour création d'une
boucherie chevaline. Pour traiter:
Fr. 80 000.-

Pour tous renseignements:

**AGENCE
IMMOBILIÈRE
CLÉMENT**
POUR VOUS...
ACHÈTE ET VEND
☎ 029 - 2 75 80
1635 LA TOUR-DE-TRÈME

☎ 037/22 39 24

A VENDRE
à la rte de la Singine, Fribourg

**MAGNIFIQUE
APPARTEMENT**
5½ pièces - duplex

dans petit immeuble, tranquille,
entrée individuelle, jardin privé,
financement possible avec aide de la
Confédération, fonds propres
Fr. 28 000.- à la même adresse:

appartement traversant
4½ pièces

vue sur la ville, entrée individuelle,
mise de fonds propres,
Fr. 25 000.-

Rens. Sicoop, 22 rue de Lausanne,
1700 Fribourg, ☎ 037/22 44 10.
17-4015

A louer
à la rue de Lausanne 91

BUREAU d'env. 45 m²

Libre de suite ou pour date à
convenir. Prix: Fr. 580.-
y compris charges.
Pour tous renseignements,
s'adr. à: 17-1611

WECK, AEBY & CIE S.A.
AGENCE IMMOBILIÈRE
1701 FRIBOURG 91 RUE DE LAUSANNE
TEL. 037/22 63 41

A vendre
magnifique

DIANE 6

expertisée 6.82,
bas prix.

☎ 037/24 52 19

**Homme
40 ans**

aimerait trouver
une femme simple
et gentille. Je suis
fort, franc, sobre,
aime la nature.
Votre N° de télé-
phone me suffira.
Ecrire sous chiffre
17-302590 à Pu-
blicitas SA, 1701
Fribourg.

17-28745

**MITSUBISHI
colt**

neuve, 8 vitesses
1400 GLX, 5
portes, garantie
de 12 mois pour
Fr. 422,35 par
mois

**R. BRUGGER
automobiles**
1754 Rosé (FR)
☎ 037/30 13 44

A vendre
**PAILLE
ORGE
ET BLÉ**

nouvelle récolte,
prise ou rendu, au
prix du jour.
☎ 037/63 11 02.

A louer de suite
av. Jean-Marie-Musy 12

**APPARTEMENT
de 4 pièces**

Fr. 759.- charges comprises,

Reprise de la moquette.

S'adresser à M. Buchi,
concierge, 037/28 37 93

Régie de Fribourg SA
Pérolles 5a - 1700 FRIBOURG
☎ 037/22 55 18
17-1617

A louer

studio

Tout de suite
ou à convenir.

☎ 26 46 62
(dès 19 heures)

17-302596

Région
VILLARS

joli logement avec
jardin, 2-6 pers.
Fr. 165.- à
Fr. 335.-
semaine.

☎ 021/22 23 43
Logement City
18-1404

10 à 40% de véritables RABAIS

nouveautés georges

pour messieurs pour dames

Une banque peut-elle accorder un crédit comme bon lui semble?

QUELS SONT VOS DROITS ?



Il peut paraître paradoxal qu'une banque puisse être condamnée pour avoir accordé un crédit.

«Comment cela est-il possible, c'est à peine croyable», nous écrit un lecteur.

Un autre procède à la réflexion suivante: «J'aurais plutôt pensé le contraire, Portalis, vous voulez punir les banques pour être trop généreuses».

A quoi je répondrai qu'une banque n'a pas à être généreuse, mais avisée en affaires, et que si elle accorde un crédit, c'est qu'elle y trouve son intérêt. Mais quel intérêt? Celui qui consiste précisément à toucher des intérêts.

Mais alors dans quelles conditions une banque pourrait-elle se voir reprocher d'avoir avancé de l'argent?

Par exemple, la banque en soutenant un individu ou une entreprise au moyen de ses crédits lui permet de faire des dépenses exagérées, ou de se livrer à des spéculations hasardeuses. Dans un tel cas la banque risque en accordant le crédit de causer ou d'aggraver l'insolvabilité de son client. D'innocentes victimes peuvent en pâtir: les fournisseurs du client qui mène grande vie, ses employés, si grâce au crédit il se met à spéculer et se retrouve fort endetté, etc.

Autre exemple: la banque peut, au moyen de ses crédits, aider une entreprise insolvable ou surendettée à continuer son existence, sans lui fournir véritablement une aide qui la tire d'affaires. Elle n'en prolonge alors que «l'agonie» et ici des tiers, fournisseurs, voire clients peuvent également être lésés. Enfin une banque pourrait accorder un crédit à un client qui lui permette de commettre une escroquerie. Ainsi qu'on le voit, il peut exister de nombreux cas où l'octroi d'un crédit peut léser des tiers.

Mais cette seule constatation suffit-elle pour rendre la banque responsable

du préjudice? Bien évidemment que non. Encore faut-il qu'en agissant de la sorte, elle se voit montrée fautive.

Quand une banque peut-elle être considérée comme fautive?

Tout d'abord lorsqu'elle agit intentionnellement ou avec une négligence à tel point fautive que l'on peut dire qu'elle a dû envisager sérieusement le résultat qui s'est produit, mais ne s'est pas abstenue. Cette situation sera réalisée, si la banque pouvait se rendre compte que le client allait commettre une escroquerie, ou que les administrateurs de la société insolvable allaient se servir du crédit pour violer leur obligation de déposer le bilan.

Jusqu'ici, sur le plan juridique, les choses sont plutôt simples. Elles se compliquent lorsque la banque ne s'associe plus au délit d'un tiers, en octroyant le crédit, ou à un comportement qui intentionnellement viole la morale. Pour tous ces autres cas, de loin les plus nombreux, il est possible de

soutenir que la banque crée une situation dangereuse sans prendre les précautions nécessaires, ce qui constituerait une violation d'une règle de droit. Ce point de vue est cependant contesté par de nombreux auteurs. Si on l'admet, encore faut-il que la banque ait été fautive. En s'inspirant de solutions qui ont cours à l'étranger, on peut à ce propos énumérer les principes suivants.

La banque peut être fautive, parce qu'elle viole un devoir de discernement: en octroyant un crédit elle doit se montrer sérieuse dans l'appréciation de la situation de l'entreprise: elle ne le sera pas s'il est évident au moment où elle accorde le crédit que l'entreprise ne peut pas être sauvée, et qu'elle ne masque donc que la réalité, au moyen de son crédit. Il en va de même si le crédit n'est pas proportionné à la situation de l'entreprise. En particulier il ne doit pas dépasser les capacités de remboursement du crédit. Le fait que la banque se fasse donner des garanties ne rend pas le crédit légitime; bien au contraire, l'on pourra alors reprocher à la banque d'avoir tiré son épingle du jeu.

En outre, la banque peut être fautive, parce qu'elle viole un devoir de s'informer. Ainsi, selon le degré de notoriété de l'entreprise, le banquier pourra se contenter d'une information minimale ou devra pousser plus avant l'investigation. Le banquier ne pourra jamais accorder un crédit sans prendre aucun renseignement sur la situation de l'entreprise.

Il ne faut pas se cacher que le rôle d'un juge appelé à trancher de tels cas n'est pas facile: de délicats problèmes d'appréciations se poseront à lui.

Enfin pour que la banque soit considérée comme responsable, il faudra que le préjudice subi soit dans un rapport de causalité avec son comportement. Cela peut également poser de délicats problèmes.

Portalis

Baguette magique électronique pour la chasse au trésor



Une occupation de récréation nouvelle traverse la Manche et touche le continent: la chasse aux monnaies anciennes, outils et objets similaires, avec un détecteur de métaux. L'appareil très maniable, d'un prix accessible, est facilement transportable. Un son et l'indicateur sur l'échelle nous «montrent» la position exacte du «trésor». Pour éviter de creuser inutilement, le détecteur peut trier les objets et discriminer les feuilles d'étain, les capsules, etc.

Lé jeune Boris, (photo en haut) âgé de 13 ans, du canton de Neuchâtel, a fait avec son détecteur de White's, une trouvaille très précieuse de 46 pièces romaines (photo en bas). Depuis son succès, il est tellement fasciné par son hobby, qu'il veut devenir archéologue.

(Bild Service)

Claude Merle L'ÂGE DE SANG roman



46

«Un matin, nous revenions de Maguelone, démunis et furieux: les moines de l'île, prévenus de notre stratagème, avaient refusé de nous ouvrir leur porte, puis ils avaient lancé à nos trousses la milice de Lattes. Nous nous dirigeons à force rames vers Alesta lorsque le navire sur lequel je me trouvais croisa une galée de Lattes battant pavillon des Guilhem. Nous l'assaillîmes aussitôt, histoire de nous rembourser de nos peines.

Mais contrairement à ce que nous avions cru, la galée était solidement armée. Une nuée d'arbalétriers, retranchés derrière les boues des corridors, nous décimèrent avant l'abordage. Les Maures étaient de fameux corsaires. Ils combattirent vaillamment à un contre dix. Notre vaisseau, incendié par des bombes de poix enflammée, ne tarda pas à sombrer.

Les rares survivants furent passés au fil de l'épée. Blessé à l'épaule par un carreau d'arbalète, je ne dus mon salut qu'à la couleur de ma peau et aux genouilles dont je n'avais pas eu le temps de me débarrasser. Le capitaine, me prenant pour un esclave occitan, empêcha son comite de me noyer comme un chien enragé. Il s'agissait de Porcellan.

Touché par sa clémence, je lui fis le récit que vous venez d'entendre. Pour une raison inexplicable, j'étais certain qu'il ne me punirait pas de mes forfaits. Pourtant, je l'avoue, je n'en menais pas large. En m'écoutant, il avait l'air possédé du démon. Lorsque j'eus achevé, il me regarda d'un air glacé, puis m'emprisonna lui-même dans un histre de bois pas plus grand que trois pieds. J'y restai une journée et une nuit, souffrant cruellement de ma blessure qui s'était infectée.

A l'aube du deuxième jour, le comite vint me délivrer, une dague à la main. Je crus ma dernière heure arrivée, mais il me conduisit devant Porcellan. Le corps cassé en deux par mon séjour à l'intérieur de cette boîte, je pouvais à peine marcher. Pendant mes souffrances étaient finies.

A partir de ce moment, je connus, chez Porcellan, le même sort qu'au temps d'Al Medayin. On me soigna, me nourrit, me vêtit; on me combla de femmes et de présents. Et je devins la clé de Porcellan.

Ancelin fit entendre un sifflement de surprise.

— Les trésors de Saint-Jean, c'était donc ça!

— Une partie, une partie seulement! précisa Ange d'une voix méprisante. Nous débarquions de nuit, le visage enduit de suie, vêtus comme des Maures. Sauf moi, bien sûr, pauvre enfant blessé, à moitié dévoré par les loups. La porte ouverte, nous nous jetions sur notre proie, de préférence grasse et appétissante, un casal ou bien un monastère.

— Misérable! gronda Ancelin.
— Pas si misérable que ça, je vous assure, ricana Ange. Nos galères enfonçaient jusqu'aux lognes sous le poids de l'or et des objets précieux. Avant de repartir, nous effaçions avec soin toutes les traces de notre passage. Mais, miséricordieux, nous laissons toujours un survivant, afin qu'il pût témoigner que le massacre avait été l'œuvre de ces maudits Sarrasins. Que le diable les rôtit à petits feux! Al Medayin lui-même n'aurait jamais pu accomplir autant d'exploits.

«Depuis ces premiers pillages, Porcellan a suivi à la lettre la recette que je lui ai enseignée, à cette différence que notre butin prend maintenant le chemin de la Garisse au lieu de suivre d'Alesta. Des galées, il est transbordé en pleine mer sur des capouls qui traversent les étangs de Roselières jusqu'aux salines de la Londe. Là, d'innocents convois de sel, gorgés jusqu'au cul de trésors et de statues sublimes, grimpent vers notre coffre-fort de la Garisse.

— Tenez!
Il indiqua le fond de la grotte, comme si celui-ci était tapissé d'or.

Ancelin détourna la tête. Aussitôt le pirate bondit avec une agilité surprenante et s'empara du couteau qui avait roulé à l'autre extrémité de la pièce, il le fit sauter dans sa main et le rattrapant par la pointe, il le lança sur Ancelin. Celui-ci se baissa par réflexe. La lame vibra, fichée à quelques pouces de son oreille. Furieux, Ancelin se rua en avant, renversant la table sur son passage. Ange essaya de fuir, mais une main féroce le saisit par la peau du dos et l'écrasa contre la roche. Il tomba assommé dans le bassin rempli d'eau.

— Il va se noyer! s'écria Aude.

— Qu'il creve!

D'un coup de talon, Ancelin disloqua le plateau de la table. Sa jambe passa à travers le bois et resta prisonnière au niveau du genou. Fou de rage, il se mit à ruer comme un cheval pour se dégager de l'énorme brodequin qui restait accroché à lui, impitoyable. La scène était si drôle que, malgré la précarité de leur situation, les deux jeunes filles éclatèrent de rire. Vexé, Ancelin se mit à tourner tant et si bien qu'il s'effondra au milieu des débris du meuble récalcitrant.

Pleurant de joie, Aude et Fabrisa se laissèrent tomber par terre à leur tour.

Mais tout à coup la stupéfaction figea leurs visages. Ancelin lui aussi cessa de se débattre et de sacrer: devant le mur de rondins Carmina venait d'apparaître, souriante et légère. Ses pieds, débarrassés de leur lourd brodequin, étaient chaussés de fins escarpins de cuir rouge.

— Mais vous marchez? balbutia Aude.

— Comme la princesse des fées, dit Carmina en éclatant de rire.

Elle leva ses bras ronds et esquissa quelques pas de danse, sa robe tourbillonnant autour de ses jambes nues.

— Pourquoi cette farce de l'infirmité? demanda Ancelin d'un ton rogue.

Il se releva, éparpillant les vestiges de la table.

— Pourquoi la vôtre? répliqua Carmina avec insolence.

— Pour te caresser les côtes, ma belle.

— Moi, c'était pour complaire au sieur de Porcellan, rétorqua Carmina en lui adressant une révérence. Il a vu cela en Palestine, aux harems de Jaddah. On enferme les pieds des fillettes dans des chaussures de métal trop lourdes à porter afin de les rendre plus fragiles, soumises.

— Mentenarts! hommes ou femmes c'est la même engeance, grinça Ancelin en marchant sur elle d'un air menaçant.

— Eh là! Monseigneur, ne soyez pas si pressé de me précipiter en enfer. Je ne suis pas si mauvaise, vous savez.

Comme il levait le poing, elle cacha son visage au creux de son bras. Ce geste puéril le désarma.

(à suivre)

Pourquoi...



...les bonnes choses n'arrivent-elles toujours que demain?

©by COSMOPRESS, Genève

Mots croisés

SOLUTION DU PROBLÈME
N° 864

Horizontalement: 1. Nard - Amont. 2. Orée - Musée. 3. Mas - Mer - Ut. 4. Elster - Été. 5. Au - Cure. 6. Bac - Prise. 7. Or - Crêt. 8. Sil - Italie. 9. Seines - Art. 10. Enter - Osée.

Verticalement: 1. Nome - Bosse. 2. Aral - Arien. 3. Ressac - Lit. 4. Dé - Tu - Né. 5. Mé - Prier. 6. Amer - Rets. 7. Mur - Cita. 8. Os - Eus - Las. 9. Neutre - Ire. 10. Tétée - Sète.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

PROBLÈME N° 865

Horizontalement: 1. Lieux à jardins. 2. A des rats - Petite chose. 3. A l'écart - Plante pour Esau. 4. On peut y sombrer. 5. Première moitié - Tradition. 6. Evasion de la douleur - Ancienne distance chinoise. 7. Pronom - Petites scies. 8. Dernière tragédie de Voltaire - Finesse. 9. Vin blanc - Doublure de voile de religieuse. 10. Ville de France - Préposition.

Verticalement: 1. Belles plantes. 2. Filets de pêche. 3. Habileté que procure la pratique d'un art - Lettre grecque. 4. A l'œil ou au jardin - Être transmis. 5. Ancienne capitale puissante. 6. Deux mêmes voyelles - Lac africain - Mot pour exciter. 7. Lieu - Draps ultimes. 8. Sorte de limon - Personne. 9. Personne - Blessée. 10. Entre deux portes mouillées - Pigeons sauvages.

«Les jumeaux»

Enquête sur un mystère de la nature

Un peu hallucinant, le film que nous proposons ce soir Marianne Gosset et Claude Massot. Ils ont, en effet, interrogé et écouté sans relâche, en huis clos, durant dix jours, vingt couples de jumeaux qui racontent à cœur ouvert le vécu de leur expérience.

Réalisé spécialement pour les «Dossiers de l'écran», ce film ne manquera pas de susciter un débat passionné. Quoi de plus fascinant que la gémellité? Qu'est-ce qui peut satisfaire le mieux à la fois l'altruisme et l'égoïsme, qui l'amour que l'on peut éprouver pour cet autre soi-même?

Car, il est bien évident que ce sont les «vrais jumeaux», ceux qui sont issus du même ovule et du même spermatozoïde, qui suscitent tout notre intérêt en raison de leur psychologie très particulière. Les autres, issus d'ovules et de spermatozoïdes différents (hétérozygotes, dizygotes, biovulaires ou bivitellins) ne sont pas nécessairement du même sexe, ne se ressemblent pas forcément et ils ne diffèrent en rien des frères et sœurs «normaux».

On estime à environ 75 millions le nombre des jumeaux dans le monde et à un million celui des jumeaux français. Mais 25% seulement sont de vrais jumeaux. Si l'on sait que les traitements contre la stérilité, lorsqu'ils réussissent, déterminent une fois sur cinq une naissance multiple, en revanche, on ne sait pas pourquoi certaines familles plutôt que d'autres, donnent naissance à des jumeaux par voie héréditaire. C'était le cas, notamment de la famille de Nassau ou de celle de Savoie.

«Il n'est pas exceptionnel, note Frédéric Lepage, dans son excellent ouvrage «Les jumeaux», de voir de vrais jumeaux décéder au même moment,

car le «timing» de leur développement et de leur vieillissement coïncide de manière frappante». Le journaliste-écrivain nous présente, dans son livre, bien d'autres bizarreries de la condition gémellaire.

Si les jumeaux, comme on le croit souvent, ne communiquent pas nécessairement par télépathie, en revanche, ils sont unis par de nombreux liens invisibles.

Ici, c'est un Américain qui vit à distance la blessure à la jambe de son frère au Vietnam. Là, une Anglaise qui fait une grossesse nerveuse tout au long de la vraie grossesse de sa jumelle.

Cette étroitesse de liens qui fait qu'un jumeau réagit devant l'autre comme devant son reflet, se manifeste par un extraordinaire attachement, qui va parfois jusqu'à l'homosexualité.

«Notre relation va beaucoup plus loin que l'amitié ou l'amour, dit ce garçon de 23 ans. Me fâcher avec mon jumeau, ce serait comme si je me fâchais avec moi-même définitivement... Je crois que je n'existerais plus.»

Agnostique, une vieille dame note à la mort de sa jumelle: «Il y avait un peu de moi en elle et un peu d'elle en moi. Donc, tant que je serai vivante, elle le sera aussi.»

Imprégné d'une si grande vigueur de sentiment, on comprend que le thème de la gémellité — avec en corollaire le thème romantique du double — ait pu marquer toute une mythologie. De Jacob et Esau aux frères Bogdanoff, en passant par Romulus et Remus, et qu'il ait été largement exploité dans les littératures depuis Homère jusqu'à Michel Tournier. (AP)

● A 2, 20 h. 35

«La dernière séance»

Deux films à revoir

Voici une «Dernière séance» bien séduisante avec deux films d'aventure qui, pour être connus, n'en demeurent pas moins deux grands moments de cinéma.

Avec «Le train sifflera trois fois», Carl Foreman offrait en 1952 (30 ans déjà...) un western «intellectuel» avec son héros solitaire seul contre quatre bandits décidés à le tuer, abandonné par tous ceux qui l'entourent et cèdent à la peur ou au découragement.

Le film passa d'abord inaperçu en France, puis, grâce à André Bazin, remporta un large succès. On surestima sans doute alors ce western «intellectuel». Le scénariste Carl Foreman passa pour avoir eu recours à des «auteurs fantômes» inscrits sur les listes noires. Est-ce pour cela que le personnage qui incarne «la peur pure et simple» porte le nom d'un réalisateur maccarthyste? La chasse aux sorcières battait alors son plein, et certains en virent une description métaphorique dans la quête désespérée de Kane, «homme marchant dans la trahison», la lâcheté des bons citoyens, la chanson lancinante de Dimitri Tiomkin: «Si toi aussi tu m'abandonnes...».

«La perle noire», de Richard Thorpe

est un très bon film d'aventure à la construction équilibrée malgré une intrigue très étoffée.

Joël Shore, commandant d'un navire chasseur de baleines, a disparu au cours d'une croisière. L'armateur du navire confie le commandement de la nouvelle croisière à Marc Shore, frère de Joël, celui-ci embarqué en emmenant la jeune Priscilla qui ne sait trop lequel des deux frères elle aime. Au cours d'une escale, Joël réapparaît. Il avait seulement abandonné son poste. Il connaît l'existence d'un trésor et réussit, devant le refus de son frère, à écarter le navire de sa route et à provoquer une mutinerie. Un instant, Priscilla imagine que Marc manque de courage et sa déception est telle qu'elle accepte la cour que lui fait Joël. Mais elle s'apercevra de son erreur avant qu'il ne soit trop tard, car Joël, regrettant d'avoir dressé les hommes contre Marc, se met aux côtés de son frère pour enrayer la mutinerie.

Les trucages bien réalisés permettent des effets surprenants comme, par exemple, au cours d'une dramatique chasse à la baleine. (AP)

● FR 3, 20 h. 35

«La malle de Hambourg»

FEUILLETON

Le feuilleton de Bernard Hecht et de Jean Guérard (dix épisodes) est plus la chronique d'une petite ville de province qu'une véritable série policière. L'affaire de chantage, tout en servant de ressort à l'action et en ménageant l'intérêt, n'est, finalement, que prétexte à mettre en scène une petite cité du Nord et quelques personnages saisis sur le vif.

«J'ai situé l'action de «La malle de Hambourg», explique Bernard Hecht, dans le nord de la France, parce que je suis originaire de cette région dans laquelle j'ai vécu toute mon enfance. Il s'agit dans le feuilleton d'un Nord très inspiré de l'avant-guerre. Pourtant, je n'ai pas voulu réaliser une série sur un pays, ni faire de la couleur locale, ni une description favorable, mais le Nord je le connais bien et c'est tout.»

De fait, quelque couleur locale mise à part, le feuilleton aurait pu être tourné dans n'importe quelle province de l'Hexagone. «J'ai tenu, poursuit Bernard Hecht, à inventer à la fois l'histoire et les personnages et les faire vivre tout en respectant leur psychologie propre. Le propos était de raconter une histoire très longue. Pour résoudre ce problème et soutenir l'intérêt, il n'y a qu'un moyen: entrelacer les actions en une sorte de puzzle par une construction rigoureuse, un peu, et ceci dit en toute modestie, comme une tragédie shakespearienne. C'est un feuilleton sincère, en tout cas, et la plupart des personnages me sont familiers. C'est-à-dire que ce sont les cousins des autres histoires que j'ai réalisées. Je crois que tous les auteurs procèdent de la même manière, nous vivons avec un nombre de personnages et nous retombons toujours sur les mêmes silhouettes.»

Parmi ces personnages, l'occasion est inespérée de retrouver Raymond Bussiès. (AP)

● TF 1, 18 h. 20

Télévision



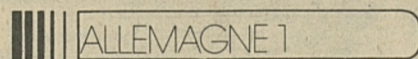
- 15.25 Tour de France**
4e étape: Beaurain-Mouscron
17.35 Point de mire
17.45 TV à la carte
17.50 Les brigades du tigre (6 et fin). Série
L'homme à la casquette
- 18.45 TV à la carte: Cachecam (1)**
En direct d'Yverdon
Prise de contact
Présentation: Alain Chevallier
- 18.50 Athlétisme**
West Athletic. Reportage de Boris Acquadro
Reflets filmés de Dublin
- 19.15 TV à la carte: Cachecam (2)**
Le jeu de la télécommande
Téléjournal
- 19.30 TV à la carte: Cachecam (3)**
Qui choisit quoi
- 20.05 Film à la carte**
Comédie
- 21.35 La Chine d'hier et d'aujourd'hui**
Gui Dao: Quelques chinoises nous ont dit...
- 22.55 Téléjournal**
- 23.05 Nuits d'été: Simon and Garfunkel**
The concert in Central Park



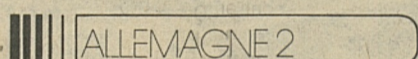
- 12.15 Spanien: Fussball-WM.** 15.00 Da capo. Kaiserball. 17.05 Die Muppet-Show. 17.30 Das Spielhaus. 18.15 Rad: Tour de France. 18.50 Gschichte-Chischte.
- 19.00 Gastspieldirektion Gold.** 19.30 Tagesschau/Sport. 20.00 Derrick. 21.00 CH: Einmal vergewaltigt - mehrfach gedemütigt. 21.45 Tagesschau. 21.55 Von Menschen und ihren Autos. 22.50 Tagesschau.



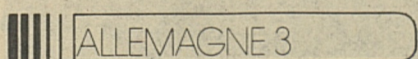
- 15.25 Ciclismo: Tour de France.** 18.30 Per la gioventù: L'aspiratore magico. 18.40 Junket 89 (1). Telefilm. 19.10 Telegiornale. 19.15 Escrava Isaura (12). 20.15 Telegiornale. 20.35 Ciclo daletale ticinese. 21.25 Music Circus. 22.35 Telegiornale. 22.45 Ciclismo: Tour de France (Sintesi).



- 10.03 XII. Fussball-WM.** 17.00 Abenteuer heute. 18.00 Abendschau. 18.25 Tierkindereien. 20.15 Alles oder Nichts. 21.00 Panorama. 21.45 Dallas. 22.30 Tagesthemen. 23.00 Heut'abend... Georg Lohmeier zu Gast bei Joachim Fuchsberger. 23.45 Tagesschau.



- 10.03 XII. Fussball-WM.** 12.55 Presseschau. 15.03 ZDF-Ferienprogramm für Kinder. 16.30 Mosaik. 17.08 Tele-Illustrierte. 17.50 Tiere unter heisser Sonne. 18.20 Tom und Jerry. 19.00 Heute. 19.30 Die Präsidentin. 21.20 Live aus Strassburg: Fragen an den Nachbarn. 22.35 Das Wiegenlied vom Totschlag (Soldier blue).



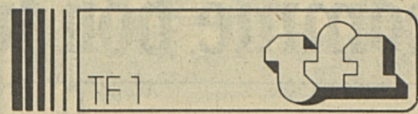
- 15.00 Das grosse Abenteuer im Ballon.** 18.30 Mathematik. 19.00 Hablamos español (39). 19.30 Die Sprechstunde. 20.20 Barockfiguren aus Südwestdeutschland. 21.05 Kaktusblüte (Cactus flower).



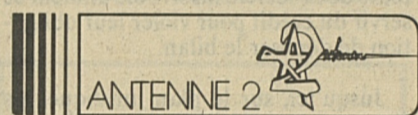
- 15.50 Bewegung ist alles.** 16.25 WM - gestern. 18.00 Der Neffe aus Amerika. 19.30 Zeit im Bild. 20.15 Sport mit Fussball-WM. 20.35 Argumente. 21.35 Videothek: Ich log die Wahrheit.



- Chaîne sportive**
12.15 Résumé des rencontres du lundi 5 juillet



- 12.30 Feuilleton: Jean Pinot, médecin d'aujourd'hui (7)**
- 13.00 Actualités**
- 13.35 L'homme qui valait trois milliards (8). Série**
A quoi pensez-vous?
- 15.25 Tour de France cycliste**
4e étape: Beaurain-Mouscron
- 17.00 Croque-vacances**
Dessin animé: Vic le Viking. 17.27 Première partie du bricolage. 17.32 Dessin animé: Barbapapa. 17.37 Variétés: Virgil. 17.42 Infos-magazine. 17.45 Seconde partie du bricolage. 17.46 Feuilleton: Prince noir. 18.10 Dessin animé: Hure Lu et Berlu
- 18.20 La malle de Hambourg (1).**
La photo du repas de nocce
Avec Catherine Rethi, Véra de Reynaud, Raymund Bussiès
● voir notre sélection
- 19.20 Actualités régionales**
- 19.45 Tour de France cycliste (résumé)**
- 20.00 Actualités**
- 20.35 Au théâtre ce soir:**
La quadrature du cercle, de Valentin Kataiev
Avec Henri Courseaux, Georges Beller, Craole Jacquinet, etc.
- 22.20 Abdication**
Avec le concours du comte de Carnavon, Lady Diana Cooper et Lord Reith
- 23.20 Actualités**

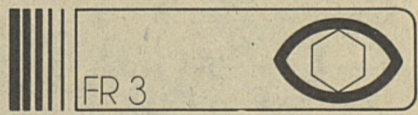


- 10.30 et 11.15 A2 Antiope**
- 12.15 Ces gens du tour**
Résumé Tour de France
- 12.45 Journal**
- 13.35 S.O.S. hélico (2). Série**
Le motard
- 14.00 Aujourd'hui la vie**
Carte blanche pour l'été: être ou se croire laide
- 15.05 Kojak**
2. Kojak en prison
- 15.55 Sports**
18.00 Récré A 2
18.30 C'est la vie. Journal
18.50 Jeu: Des chiffres et des lettres
19.20 Actualités régionales
19.45 Spécial Coupe du monde
20.00 Journal
- 20.35 Dossiers de l'écran**



Les jumeaux
Film de Claude Massot
● voir notre sélection

23.15 Antenne 2



- 18.55 Tribune libre**
- 19.10 Soir 3**
- 19.20 Actualités régionales**
- 19.40 Jeunesse**
Les contes des prés et des bois
Atout-jeunes été
- 19.55 Dessin animé: Il était une fois l'homme**
- 20.02 Les jeux de l'été**
- 20.35 La dernière séance**
- 20.40 Actualités gaumont**
- 20.45 Dessin animé: Tom et Jerry**
- 20.50 Le train sifflera trois fois**
Film de Fred Zinneman (1952)
Avec Gary Cooper, Thomas Mitchell, Grace Kelly, etc.
- 22.20 Dessin animé: Tex Avery**
- 22.25 Publicité de l'époque**
- 22.35 Attractions**
- 22.45 Soir 3**
- 22.55 La perle noire**
Film de Richard Thorpe (1953)
Avec Robert Taylor, Stewart Granger, Ann Blyth, etc.
● voir notre sélection
- 0.35 Prélude à la nuit**
Beethoven: Ouverture de Coriolan, op. 61

Radio

SUISSE ROMANDE 1



6.00 Journal du matin. 6.30 Actualités régionales. 6.35 Sports. 6.55 Minute océanique. 8.05 Revue de la presse romande. 8.10 Spécial-vacances. 8.25 Mémento des spectacles et des concerts. 8.30 Sur demande. 9.05 Bulletin de navigation. 9.30 La radio buissonnière. 11.00 La terrasse. 12.25 Appels urgents. 12.30 Journal de midi. 12.45 Carnet de route en Corse. 13.00 Vol libre. 17.00 Les invités de Jacques Bofford. 18.00 Journal du soir. 18.30 L'Alcazar d'été. 19.00 Titres de l'actualité. 19.45 Micro aventure. Revue de la presse suisse alémanique. 19.30 Espace. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Petit théâtre de nuit: Tom Jones (2), de Henry Fielding. 23.00 Espace (suite). 0.00-6.00 Relais de Couleur 3.

SUISSE ROMANDE 2



7.05 Suisse-musique. 9.05 Connaissances estivales. L'autre parallèle: Images (2). 10.00 Les chemins de la connaissance. 10.30 Surdoués ou non. 10.58 Minute océanique. 11.05 Perspectives musicales: Top classic. 12.00 Vient de paraître. 12.50 Les concerts du jour. 13.00 Formule 2. 13.20 Stéréo-balade. 14.00 Réalités. 15.00 Suisse-musique. 17.05 Hot line. Rock line. 17.50 Jazz line. 18.30 Sciences au quotidien. 18.50 Per i lavoratori italiani in Svizzera. 19.20 Novitads. 19.35 La librairie des ondes. 20.00 Aux avant-scènes radiophoniques: Une révolution en été, de Michel Buenzod. 22.15 Musique au présent. 23.05-7.00 Relais de Couleur 3.

SUISSE ALÉMANIQUE 1



6.00 Guten Morgen. 6.45 Zum neuen Tag. 7.00 Morgenjournal. 9.00 Agenda. 12.00 Clinch - Sport im Kreuzverhör. 12.15 Wir gratulieren. 12.35 Rendez-vous am Mittag. 13.30 Presseschau. 14.05 Musik nach zwei. 15.00 Gestern Hit - heute Evergreen. 16.05 Musik für einen Gast: Dora Hofstetter, Juristin (W). 17.00 Tandem. 17.30 Von Tag zu Tag. 18.05 Regionaljournal. 18.30 Sport heute. 18.50 Echo der Zeit. 19.30 Polizist Wäckerli in Gefahr (1). Dialekthörspiel von Schaggi Streuli. 20.20 Volksmusik-Journal. 21.30 Die Sprachchecke: Sprachglosse. Zum 100. Geburtstag von Peter Haller. 22.05 Hits international. 23.05 Jazztime. 0.00 DRS-Nachtclub.

FRANCE MUSIQUE



6.02 Musiques du matin - pages de Vivaldi, Boieldieu, de Falla, Lully, Beethoven, Rimski-Korsakov. 8.07 Quotidien musique. 9.05 Musiciens d'aujourd'hui: T. Monk. 12.00 Léo Ferré. 12.35 Pages de Chabrier et Debussy. 13.00 Opérette: Le tsavéritch, Lehar. 14.04 D'une oreille à l'autre - pages de Martinu, Beethoven, Haendel, Purcell, Liapunov. 16.00 Répères contemporains. 17.02 Les quatuors de Haydn. 18.00 Ensemble 2E 2M. 19.38 Jazz. 20.00 Premières loges. 20.30 Nouvel Orchestre philharmonique et Chœurs de Radio-France: Idoménée, opéra en 3 actes, Mozart. 23.30-1.00 Jazz-Club.

Une révolution en été de Michel Buenzod

L'action de cette pièce se déroule le jour même où, après vingt ans de tyrannie, un peuple se délivre par la révolution. C'est donc là, en premier lieu, une pièce d'atmosphère (avec coups de téléphone angoissés, canonnades, rafales de mitrailleuses, etc.). Cette «page d'histoire» est étayée par une intrigue sentimentale: la belle partisane, Elvira, est amoureuse de l'un des membres du comité central, Mauro, qui, dans le mouvement révolutionnaire, représente la tendance libérale. Or, Elvira a été la compagne du grand leader «dur» du parti, Ramon, que la prison vient de libérer. Fidèle à son «grand amour» Elvira est déchirée entre le héros légendaire et l'homme vivant. Naturellement, cette situation pose un principe psychologique profond: l'amour est-il basé sur un idéal fait de légende, surtout quand cette légende s'appuie sur la souffrance et la séparation, ou bien sur la présence chaude et vivante d'un être que l'on a à son côté? C'est un peu le grand problème du «retour», tel que l'ont connu des milliers de femmes, après chaque guerre, après chaque déportation. Ici, on verra dans quel sens s'orientent Elvira, balancée entre la vie et le rêve, «suspense» qui dure jusqu'à la dernière réplique. Une très belle œuvre, forte, aux multiples facettes...
RSR 2, 20 h.